






THE BUKHARIAN TIMES

ГАЗЕТА ОБЩИНЫ БУХАРСКИХ ЕВРЕЕВ АМЕРИКИ | WWW.BUKHARIANTIMES.ORG
 Address: 106-16 70 Avenue 5 Floor, Forest Hills, NY 11375. Tel: 718/261-1595; 261-2315; Fax: 261-1564. E-mail: bukhariantimes@aol.com

 <p>РАШИД АЛИМОВ В НЬЮ-ЙОРКЕ. ООН И ШОС – ПЕРСПЕКТИВЫ СОТРУДНИЧЕСТВА СТР. 6</p>	 <p>ШОКИРУЮЩЕЕ УБИЙСТВО В КЬО-ГАРДЕНС СТР. 13</p>	 <p>ЭПИДЕМИЯ ОЖИРЕНИЯ В ИЗРАИЛЕ СТР. 20</p>	 <p>СИОН ХУДАЙДОВ И УДИВИТЕЛЬНАЯ СУДЬБА ГЕНИ РАБИНОЙ СТР. 21</p>	 <p>МЕНАШЕ ХАИМОВ: СОХРАНИМ НАШУ ОБЩИНУ В XXI ВЕКЕ? СТР. 38</p>
---	---	---	--	---

ВЕРНОСТЬ ПАМЯТИ

МИЦВА



Руководители благотворительного фонда "Ташкент" – президент Р. Кайков и вице-президенты В. Исхаков, А. Бабаханов – прибыли в Ташкент для инспекции состояния бухарско-еврейских кладбищ города.

10

ОТ БРАЙТОНА ДО КВИНСА:



КАК ПРОГОЛОСУЕТ РУССКОЯЗЫЧНЫЙ НЬЮ-ЙОРК?

ВЫБОРЫ-2016 **19**

LEFRAK CITY ОТПРАЗДНОВАЛ СИМХАТ ТОРУ

КАЛЕНДАРЬ



Более 120 прихожан синагоги Lefrak City Jewish Center отпраздновали Симхат Тору в ресторане "Amadeus".
 На снимке Якоб Абрахам и Роберт Мавашев

28





ЭТИ ДЕТИ – НАШИ БУДУЩИЕ ЗВЕЗДЫ!



Суккот, праздник радости, завершился в Центре бухарских евреев прекрасным-концертом ансамбля юных хазанов Эзро Малакова и хора "Атид" Исаака Хаимова

42

* реклама * реклама * реклама * реклама * реклама * реклама * реклама * реклама * реклама * реклама * реклама * реклама *

 <p>THE PHANTOM OF THE OLIGARCH THE SPECTACULAR EVENT OF THE YEAR 718-880-1406 с.2</p>	 <p>ПРОФ. ДАВИД ШУСТЕРМАН. ИНСТИТУТ СОВРЕМЕННОЙ УРОЛОГИИ: МУЖСКАЯ И ЖЕНСКАЯ УРОЛОГИЯ 718-360-9550 с.3</p>	 <p>АДВОКАТ ИНЕССА МУЛЛОКАНОВА: ПЕРВЫЙ ШАГ К УСПЕХУ 646-793-4456 с.9</p>	 <p>LA BELLA RESTAURANT: ЛУЧШАЯ ИТАЛЬЯНСКАЯ КУХНЯ 718-261-0196 с.11</p>	 <p>DIRECT MATTRESSES & FURNITURE: ЛУЧШАЯ МЕБЕЛЬ ИЗ ИТАЛИИ 718-558-4190 с.17</p>
---	--	---	--	---

THE PHANTOM OF THE OLIGARCH

THE SPECTACULAR EVENT OF THE YEAR

LIVE SINGERS
FROM ALL OVER THE WORLD
BEST DJ'S
LIVING STATUES
FINEST BANQUET CUISINE
TOP SHELF LIQUOR

TRIP TOOO VEGAS



DECEMBER 31ST 2016

FREE
VALET
PARKING

RSVP \$200 TICKET
718-880-1406

WWW.OLIGARCHNY.COM

86-15 LEFFERTS BLVD, RICHMOND HILL, NY 11418



GLATT
KOSHER

ИНСТИТУТ СОВРЕМЕННОЙ УРОЛОГИИ

ПОД РУКОВОДСТВОМ ПРОФЕССОРА ДАВИДА ШУСТЕРМАНА



ДАВИД ШУСТЕРМАН
Профессор урологии

МУЖСКАЯ УРОЛОГИЯ

ЛЕЧЕНИЕ:

- Рака простаты • Аденомы простаты
- Импотенции • Вазэктомия
- Мочекаменной болезни
- Инфекций и крови в моче
- Нарушений мочеиспускания

Доктор Давид Шустерман имеет 20-летний опыт работы в лучших госпиталях Нью-Йорка и Нью-Джерси



МЭТТЮ ШАХБАНДИ
Профессор урологии

ЖЕНСКАЯ УРОЛОГИИ И ГИНЕКОЛОГИЯ



РОЗАЛИЯ БОРОХОВ
Специалист в гинекологии

ЛЕЧЕНИЕ:

- Недержания мочи
- Хронических циститов, уретритов, пиелонефритов
- Мочеполовых свищей
- Хронических тазовых болей
- Опущения органов малого таза
- Частого, болезненного мочеиспускания
- Аномальные менструации
- Утреннее недомогание
- Тестирование, диагностика и лечение венерических заболеваний
- Кровотечение, выделения, зуд, сухость
- Тестирование на беременность
- Симптомы менопаузы
- УЗИ органов малого таза
- Консультация и лечение бесплодия



МАРИНА БОРУХОВ
Специалист в женской урологии

НАГРАДЫ ЗА 2013-2015 гг



- ✓ Новый, оборудованный по последнему слову техники, современный офис
- ✓ Диагностика, лечение и профилактика мочекаменной болезни и болезней почек
- ✓ В офисе проводят все тесты
- ✓ Принимаем все страховки
- ✓ В нашем офисе к пациентам относятся как к семье

www.NYUrology.com

MANHATTAN

800 2nd Ave., 9th FL
corner of 42nd St.
New York, NY 10017

BROOKLYN

2882 West 15th
Street, Brooklyn
NY 11224

QUEENS

69-15 Yellowstone Blvd, corner of 69th Rd
Forest Hills, NY 11375

718.360.9550



на рынке
с 2005 года

RANNETA INC

TRANSPORTATION



**ПРИНИМАЕМ
ВСЕ ВИДЫ
СТРАХОВОК**

**AMBULETTE –
CAR – VAN Service**

- **Большой парк автомашин**
- **Великолепное обслуживание**
- **Прием частных вызовов в аэропорты JFK, LGA, Newark, EWR**
- **Перевозки на дальние дистанции**



**ВСЕГДА РАДЫ
БЫТЬ ПОЛЕЗНЫМИ!**

62-69 99th Street, Suite 2B
 Rego Park, NY 11374
 Tel: (347) 848-0049
 Fax: (347) 730-5656

ТРЕБУЮТСЯ ВОДИТЕЛИ

MORTGAGE, MORTGAGE, MORTGAGE

Q: HOW LONG WILL IT TAKE TO GET MY MORTGAGE APPROVED?
A: FAST AFTER RECEIPT OF A COMPLETED APPLICATION. IT'S SUBJECT TO UNDERWRITING REVIEW

Q: SHOULD I TAKE AN ADJUSTABLE OR FIXED RATE?
A: WE NEED ALL OF THE FACTS, GIVE US A CALL

Q: IF I WAS TURNED DOWN FOR A MORTGAGE, WILL YOU CONSIDER MY APPLICATION?
A: ABSOLUTELY! NOT MANY "EINSTEIN'S" IN THE MORTGAGE BUSINESS, GIVE US A CALL.

Q: ARE YOU STILL MAKING "CASH OUT" LOANS?
A: YES, WE CAN PAY OFF CREDIT CARDS, ETC. WITH THE LOAN PROCEEDS.

RUBEN GURGOV
MLO NMLS#8273

ROBERT YUSUPOV
MLO NMLS#7979

- PURCHASE-REFINANCE-CASH OUT
- DEBT CONSOLIDATION
- FHLMC / FNMA
- FHA / VA / 203K LOANS
- FAST CLOSINGS

CALL TODAY
718.969.7100

186-09 UNION TPKE. FRESH MEADOWS NY 11366
 OFFICE: 718.969.7100 • FAX: 718.732.0687
 LICENSED MORTGAGE BANKER, NYS DEPARTMENT OF FINANCIAL SERVICES
 NMLS# 2212

ЗАКАЗ НА ЛЮБЫЕ ЛИМУЗИНЫ И АВТОБУСЫ

**Свадьбы • Бар/бат-мицвы • Выпускные вечера
 • Корпоративные, семейные торжества
 • Встреча гостей в аэропортах**

MONDRION LIMOUSINE & TUXEDO

www.MondrionLimoNY.com
(718) 884-7777

91-12 63rd Drive, Rego Park, NY 11374

Arsen **Isak**

ARCHITECTURAL DESIGNER

RESIDENTIAL & COMMERCIAL

Design Communication MK

Is a code & zoning consulting firm with a dedicated team of professionals that specializes in providing architectural & expediting services.

Michael Katanov

SERVICE

- Zoning & Code Analysis
- Architectural Design
- Expediting with Various City Agencies
- Change of Occupancy Use (New C of O)
- Vertical / Horizontal Enlargements
- Building Permits
- Property Record & Violation Search

CATEGORIES

- Single Family & Multi-family
- Landmark Buildings
- Sidewalk Cafes
- Restaurants & Bars

646-410-3950
mkatanov01@aol.com

70-50 Austin St. #105
Forest Hills, NY 11375

WELLS FARGO HOME MORTGAGE

Приобретайте жилье, достигая поставленной цели

Независимо от того, покупаете ли вы свой первый дом или второй, или же рефинансируете свое нынешнее жилье, компания Wells Fargo Home Mortgage предлагает продукты и программы, которые помогут вам достичь своих целей в приобретении жилья.

- Широкий выбор стандартных кредитов и государственных ссуд
- Финансирование нового строительства и ремонта
- Ипотеки с фиксированной и плавающей процентной ставкой
- Финансирование инвестиционной собственности

Я помогу вам купить жилье с большей уверенностью. Свяжитесь со мной сегодня!

Елена Давыдова
 Консультант по вопросам ипотечных кредитов
 Рабочий телефон: 718-730-6068
 Мобильный телефон: 917-815-4704
 72 12A Austin Street
 Forest Hills, NY 11375
 yelena.davydova@wellsfargo.com
 www.wfhm.com/yelena-davydova

NMLS ID (идентификатор в Национальной системе и реестре лицензирования ипотек) 625205

Информация действительна на дату печати и может быть изменена без предварительного уведомления.
 Wells Fargo Home Mortgage является подразделением банка Wells Fargo Bank, N.A.
 © 2011 г. Wells Fargo Bank, N.A. Все права защищены.
 NMLS ID 399801. AS2045880 Срок действия истекает 07/2016

Together we'll go far

КОНТАКТЫ



**Рафаэль
НЕКТАЛОВ**

Традиционным рукопожатием и подписанием специальной книги высоких гостей началась 27 октября встреча генерального секретаря ШОС Рашида Алимова с генеральным секретарем ООН Пан Ги Муну в Нью-Йорке, в штаб-квартире ООН, сообщает Секретариат ШОС.

Подчеркнув, что ООН остается ведущей универсальной международной структурой по поддержанию глобальной безопасности, а также главной площадкой для решения межгосударственных и международных проблем, Р. Алимов особо отметил, что ШОС придает большое значение усилению сотрудничества с ООН в вопросах международного мира и безопасности.

Он сказал, обращаясь к Пан Ги Муну: «Наши отношения активно развиваются с 2004 года. Можно констатировать, что они стали примером эффективного взаимодействия между универсальной, глобальной и региональной организациями. Намерены продолжать линию на дальнейшее развитие сложившегося взаимодействия, развивать сотрудничество и наработанный опыт с Вашим преемником».

Собеседники провели обстоятельный обмен мнениями по вопросам обеспечения региональной безопасности и стабильности, противодействия терроризму, сепаратизму и экстремизму, борьбы с незаконным оборотом наркотиков и трансграничной организованной

ГЕНЕРАЛЬНЫЕ СЕКРЕТАРИ ООН И ШОС ОБСУДИЛИ В НЬЮ-ЙОРКЕ ПЕРСПЕКТИВЫ СОТРУДНИЧЕСТВА



преступностью, координации под эгидой ООН действий по осуществлению Глобальной контртеррористической стратегии.

В этом контексте генсек ООН Пан Ги Мун высоко оценил деятельность Региональной антитеррористической структуры ШОС и призвал рассмотреть возможности её практического взаимодействия с Контртеррористическим Центром ООН.

Особое внимание в ходе встречи было уделено вопросу продолжающегося конфликта в Афганистане. Р. Алимов отметил, что в динамике развития обстановки в Афганистане появились новые, весьма настораживающие обстоятельства.

Он заявил: «Мы заинтересованы и поддерживаем урегулирование внутриафганского конфликта через продвижение инклюзивного процесса национального примирения под руководством афганцев и самими афганцами. Центральную и координирующую роль в международном сотрудничестве по проблематике этой страны должна продолжать играть ООН. Эта позиция зафиксирована в Ташкентской декларации ШОС».

Высоко оценив сотрудничество между ШОС и Управлением ООН по наркотикам и преступности, Региональным центром ООН по превентивной дипломатии для Центральной Азии и Экономической и социальной комиссией ООН для Азии и Тихого океана, собеседники высказались за необходимость развивать и наращивать такое взаимодействие.

Р.Алимов пожелал Пан Ги Муну успехов в новых начинаниях и пригласил его посетить штаб-квартиру ШОС в Пекине в любое удобное время. Приглашение было принято с благодарностью.

28 октября, перед поездкой в Москву, генеральный секретарь ШОС Рашид Кутбиддинович Алимов, в недавнем прошлом Постоянный представитель миссии Таджикистана при ООН, посол Таджикистана в Китае, большой друг общины бухарских евреев Америки, встретился с представителями нашей общины на дружественном банкете, данном в его честь президентом Конгресса бухарских евреев США и Канады Борисом Кандовым в ресторане Da Mikelle. Вместе с Р.Алимовым на обеде присутствовала его супруга Замира, а также помощник генсека ШОС Дмитрий Булгаков, сотрудница миссии Таджикистана при ООН Людмила Лапшина.

Приветствуя друзей, Р.К. Алимов дал высокую оценку успехам и достижениям общины бухарских евреев Америки, в частности его соотечественников из Таджикистана, отметив особую роль Бориса Эфраимовича Кандова, президента Конгресса бухарских евреев США и Канады, в деле развития народной дипломатии, укрепления связей между США и Таджикистаном.

Борис Кандов подчеркнул значение тех основ сотрудничества между таджикской диаспорой в Америке и Таджикистаном,

ВСТРЕЧА ДРУЗЕЙ

которые были заложены представителями дипломатической миссии Таджикистана при ООН в Нью-Йорке, а также активное

Вахитовым, в течение 15 лет проработавшем Постоянным представителем миссии Узбекистана при ООН. Он был связан много-



личное участие г-на Алимова в строительстве общинной жизни иммигрантов в США.

На встрече с высоким гостем приняли участие и выступили: координатор Конгресса бухарских евреев США и Канады Рафаэль Некталов, члены правления Конгресса Майкл Завулунов, Моше Сезанаев, Борис Катаев, Аркадий Якубов, а также профессор Аркадий Завулунов, певица Тамара Катаева, доктор Мария Якубова.

Всем приятно было встретиться в этот день также с Алишером

летней дружбой с Р.К. Алимовым, и они вместе со своими коллегами из миссий Казахстана, Кыргызстана, Туркменистана неоднократно посещали Центр бухарских евреев, участвовали в культурных мероприятиях, посвященным различным датам.

Завершился банкет традиционным пловом, без которого не мыслимы дружеские встречи за гостеприимным столом ресторана «Да Микелле».

Фото Video Arthur

НЬЮ-ЙОРК ГОТОВИТСЯ К ГРАНДИОЗНОМУ ФЕСТИВАЛЮ!

Шашмаком появился ещё в доисламскую эпоху как придворная музыка, а своему нынешнему виду он обязан жителям Бухары, в основном, бухарским евреям, организовавшим в IX—X веках множество музыкальных школ. В конце XVI века Бухара стала столицей Бухарского ханства, что вызвало подъём жанра. Именно этот период считается для шашмакома классическим. Шашмаком исполняли как на таджикском, так и на узбекском языках, как мусульмане, так и иудеи; его рассматривают как одну из объединяющих Центральную Азию традиций. Бухарские евреи оставались главными носителями шашмакома вплоть до начала XX века.

Первая запись бухарского шашмакома была сделана в 1923 году советским музыковедом Виктором Успенским. В целом в советское время центральные власти шашмаком не одобряли и подвергали пресле-



дованиям как «не соответствующий нуждам народа». Почти десять лет он был запрещён.

При этом шашмаком выжил и даже стал одним из ключевых компонентов узбекской национальной идентичности.

Некоторыми музыковедами узбекский шашмаком критикуется как «застывший», также отмечены попытки представить шашмаком как исключительно узбекский жанр. Таджикский же шашмаком в 1920-х годах был избран национальным культурным символом, и после гражданской войны правительство суверенного Таджикистана продолжило активно продвигать северотаджикскую музыку, в особенности шашмаком.

После разрешения евреям выезжать из СССР в 1970-х годах многие знаменитые исполнители шашмакома уехали в Израиль и США.

Перенос на стр. 17



ФОНД НЕРЬЁ АМИНОВА И ФОНД ИМ. ИЦХАКА МАВАШЕВА
КОНГРЕСС БУХАРСКИХ ЕВРЕЕВ США И КАНАДЫ
ПРИ СОДЕЙСТВИИ ГЕНЕРАЛЬНОГО КОНСУЛЬСТВА УЗБЕКИСТАНА В НЬЮ-ЙОРКЕ
И МИССИИ ТАДЖИКИСТАНА ПРИ ООН

SHASHAMAQAM FOREVER

III INTERNATIONAL FESTIVAL



Эзро Малаков, США



Рошель Аминов, США



Фуркат Саидзода, Таджикистан



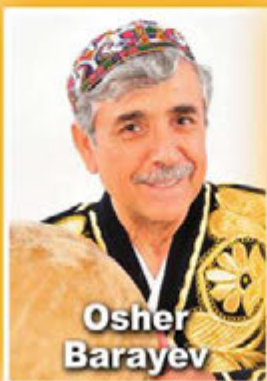
Роман Толмасов, США



Рошель Рубинов, США



Роман и Альберт Наркалаевы, США



Osher Barayev



Jakhongir Turdiev



Iosif Abramov



Ochil Ibragimov



Слава Аранбаев, США Майкл Абрамов, США



Илья Хавасов и Яков Рубинов, США

12 НОЯБРЯ, 8 PM

FOREST HILLS JEWISH CENTER
106-06 QUEENS BLVD., NY 11375

**БИЛЕТЫ
В КВИНСЕ: 718-969-422,
718-526-0791, 718-897-4500,
718-271-3538, 347-257-8879
В БРУКЛИНЕ:
347-394-8814, 347-768-6682**

УСПЕШНЫЙ АДВОКАТ НЬЮ-ЙОРКА**ИЛАН
ЛАЙЛИЕВ**

**ПРЕДСТАВЛЯЮ И ЗАЩИЩАЮ
ВАШИ ИНТЕРЕСЫ В СУДАХ**

**БОЛЬШОЙ ОПЫТ РАБОТЫ
В АМЕРИКАНСКИХ КОМПАНИЯХ И ФИРМАХ**

- Покупка и продажа жилой и коммерческой недвижимости (Real Estate)
- Конфликты между хозяевами и жильцами (Landlord – Tenant)
- Сдача недвижимости в аренду
- Нарушения муниципального строительного кодекса
- Покупка и продажа бизнесов
- Коммерческие сделки и операции
- Foreclosure and Loan Modification
- Medicare and Medicaid Audits (проверки)
- Иммиграционные дела
- Завещания, трасты, наследство
- Проверка и составление документов, контрактов



**БЕСПЛАТНАЯ
КОНСУЛЬТАЦИЯ**
Офисы в Квинсе
и Бруклине

(718) 412-3434

125-10 Queens Blvd. Suite 222
Kew Gardens, New York 11413

**Адвокатская фирма
РОБЕРТА АРОНОВА****МНОГОПРОФИЛЬНЫЙ
ЮРИДИЧЕСКИЙ ОФИС
REAL ESTATE LAW**

- **ПОКУПКА И ПРОДАЖА НЕДВИЖИМОСТИ**
- **ПРОВЕРКА ДОКУМЕНТОВ**
- **ПО ПЕРЕФИНАНСИРОВАНИЮ LEASES**
- **ПРОБЛЕМЫ С ЖИЛЬЦАМИ**
- **FAMILY LAW**
- **РАЗВОДЫ ПО СОГЛАСИЮ И БЕЗ СОГЛАСИЯ**
- **WILLS AND TRUSTS, MEDICAID PLANNING**
- **ЗАВЕЩАНИЕ И ТРАСТЫ**
- **ПОДАЧА НА МЕДИКЕЙД**
- **БАНКРОТСТВО**

ОФИСЫ

В КВИНСЕ, МАНХЭТТЕНЕ И В ЛОНГ-АЙЛЕНДЕ

Телефон: 718-206-1555

88-02 136th Street, Richmond Hill, NY 11418

ВАС АРЕСТОВАЛИ? – ЗВОНИТЕ!

347.249.5057 718.849.7272

АДВОКАТЫ

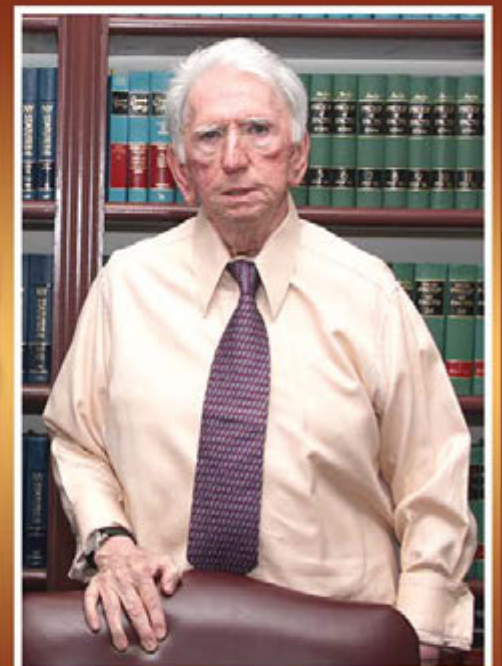
Энтони

ЛОМБАРДИНО

Борис

НЕКТАЛОВ

101-05 Lefferts Blvd
Richmond Hills, NY 11419



Attorney advertisement

ПРЕДСТАВЛЯЕМ ЗАЩИТУ В ШТАТАХ НЬЮ-ЙОРК И НЬЮ-ДЖЕРСИ

50 ЛЕТ ПРАКТИКИ

Адвокаты успешно осуществляют защиту в разных аспектах уголовного права в Федеральном и Верховном судах страны, успешно представляя интересы своих клиентов на всех стадиях рассмотрения уголовного дела

ПРОФЕССИОНАЛЬНАЯ ПОМОЩЬ "TEZ ERDAM" ПОСТРАДАЛИ?

Advertising Company



**Работаем
с самыми серьезными
адвокатами в Нью-Йорке.**

**Помогаем получить ссуду
Legal Funding.**

**Специальный подход
для выходцев из стран СНГ.**



**ГОВОРИМ
НА РУССКОМ
УЗБЕКСКОМ • ТАДЖИКСКОМ**

- Автомобильные аварии, аварии на траке
- Падение с высоты, с лестницы, дорогах, на тротуаре, в ресторане
- Несчастные случаи в метро, в автобусе, в Такси
- Пострадали на работе
- В случае перелома или серьезных травм звоните 24 часа в сутки. Выезжаем на дом, в госпиталь.



Бесплатная консультация

**Ваш иммиграционный статус
не имеет значения!**

Офисы в Бруклине, Квинсе, Манхэттене

718-971-4293



**ПЕРВЫЙ ШАГ
К УСПЕХУ:**

- НЕДВИЖИМОСТЬ
- КОНСУЛЬТАЦИИ С ПРОФЕССИОНАЛОМ

АДВОКАТ ИНЕССА МУЛЛОКАНДОВА

НЕДВИЖИМОСТЬ:

- ОФОРМЛЕНИЕ КОНТРАКТОВ НА КУПЮ/ПРОДАЖУ НЕДВИЖИМОСТИ
- CLOSING
- ПОЛНОЕ СОПРОВОЖДЕНИЕ В ПРОЦЕССЕ ПОКУПКИ/ПРОДАЖИ НЕДВИЖИМОСТИ
- ДОГОВОРЫ ОБ АРЕНДЕ
- ПРОБЛЕМЫ LANDLORD/TENANT
- КОНСУЛЬТАЦИИ ПЕРЕД ПОДПИСАНИЕМ ДОГОВОРА

**СПЕЦИАЛИЗИРУЮСЬ НА ВСЕХ ТИПАХ
НЕСЧАСТНЫХ СЛУЧАЕВ И ТРАВМ:**

- АВТОМОБИЛЬНЫЕ АВАРИИ
- СКОЛЬЖЕНИЕ И ПАДЕНИЕ НА РАБОЧЕМ МЕСТЕ
- СТРАХОВЫЕ ПРЕТЕНЗИИ • ПЕРЕЛОМЫ
- ТРАВМА ГОЛОВНОГО МОЗГА

УСПЕШНО ПОМОГАЮ ПОЛУЧИТЬ:

- ГРИН-КАРТЫ: БРАК, ВОССОЕДИНЕНИЕ, РАБОТА
- ВСЕ ТИПЫ ВИЗ В США
- ПОЛИТИЧЕСКОЕ УБЕЖИЩЕ

**НА КОНСУЛЬТАЦИИ
Я ПОДГОТОВЛЮ ДЛЯ ВАС
ОПТИМАЛЬНЫЙ ПЛАН
ДЕЙСТВИЙ
ДЛЯ ДОСТИЖЕНИЯ
ВАШЕЙ ЦЕЛИ
С МАКСИМАЛЬНОЙ
ВЕРОЯТНОСТЬЮ
УСПЕХА**

**КОНСУЛЬТАЦИЯ
БЕСПЛАТНАЯ
И НЕ ВХОДИТ
В ОПЛАТУ
ДАЛЬНЕЙШИХ
УСЛУГ**

Law Office of Enessa Mullokandova, Esq
63-51 Alderton Street, Rego Park NY 11374 • Tel: 646-793-4456
Email: Attorney@mulloklaw.com • www.mulloklaw.com

Offices in Queens,
Manhattan and Long Island

МИЦВА

Конец августа 2016 года. Руководство Благотворительного Фонда «Ташкент», в лице президента Романа Кайкова, и вице-президентов Вячеслава Исхакова и Алика Бабаханова прибыли в Ташкент с целью инспекции состояния бухарско-еврейских кладбищ «Чигатай» и «Текстиль». В аэропорту Ташкента эту нашу делегацию любезно встретили представители фонда: Аги Ивоги и Олег Сачаков. Вскоре мы получили исчерпывающую информацию о всех работах, которые производятся по состоянию на сегодняшний день, обсудили расписание нашего двухнедельного визита и предстоящую на это время деятельность.

Утром следующего дня мы направились на кладбище «Текстиль». Первое, что мы увидели, это порядок и чистоту на территории кладбища. Охранник Анвар-ака и его супруга Мухтабар-опа ежедневно находятся там для поддержания порядка.

В 2015 году фондом было принято решение забетонировать промежутки между памятниками во избежание появления дыр, а также покрыть бетоном проходящие дорожки с учетом правильного уклона слива дождевой воды в специально подготовленные поглотительные ямы на верхних картах. Также фондом было принято решение о замене окон во всех помещениях и реставрации комнаты для прощания с усопшими.

В процессе обхода мы убедились, что работы по бетонированию, замене окон и реставрации комнаты были произведены на высоком профессиональном уровне.

Беседуя с нашими представителями в Ташкенте, мы разработали план работ по кладбищу «Текстиль» на текущий и следующий год. Приоритетом был определен проект по бетонированию нижней карты и разбивки цветника в центре территории кладбища «Текстиль», работы по которым начались еще до нашего отъезда.

Убедившись, что на «Текс-

АВГУСТ 2016: ПЛОДОТВОРНАЯ ПОЕЗДКА В ТАШКЕНТ



тиле» все идет по плану, мы все направились на кладбище «Чигатай». Там нас встретил Камол-ака, человек, чья семья активно и добросовестно помогают нам в решении проблем по восстановлению, реставрации и сохранению кладбища в надлежащем виде на протяжении многих лет. В 2015 году фондом «Ташкент» была запланирована кладка стены жженым кирпичом при входе на кладбище «Чигатай», полная реставрация комнаты для прощания с усопшим, бетонирования 5-й карты и самой старинной - 12-й карты. Обходя всю территорию, мы так же увидели профессионально проделанную работу. Бетонируя участки карт, они с чувством ответственности реставрировали и восстанавливали памятники, нуждающиеся в этом. На этих картах были сделаны лунки для посадки саженцев, т.к. наша цель, параллельно с реставрацией, озеленить эти места. В процессе инспекции всей территории, был определен объем работ на 2017 год. Не стоит забывать, что это кладби-

ще старинное, а значит, огромное количество старинных захоронений нуждается в реставрации.

Первый день нашего пребывания выдался очень жарким, после обхода, я присел на скамейку, и смотрел с какой ответственностью, семья Камол-ака проводила новый водопровод к нижним картам, и устанавливала емкость для сбора воды. То чувство волнения, с которым я ехал в Ташкент, у меня рассеялось, так как я увидел людей, которым не безразлично состояние этих мест, начиная с наших представителей и семьи Камол-ака.

Так закончился наш первый день, остальные дни были не менее плодотворными. Нам была организована встреча с директором Управления Гражданского Обслуживания господином Расуловым Ходжаакбар-ака, где мы обсудили ряд вопросов по благоустройству кладбищ «Чигатай» и «Текстиль».

Ранее у нас возникла идея создания документального фильма о Ташкентских бухарско-еврейских кладбищах, включая историю их возникновения, о тех, кто стоял у их истоков, и видеосъемка всех памятников. Цель этого проекта заключается в том, чтобы показать фильм ташкент-

цам, кто по каким-либо причинам не в состоянии посетить святое места, где покоятся родные и близкие им люди. Нам организовали встречу с операторами Узбекфильма, которые создали этот документальный фильм. После просмотра мы поблагодарили их за хорошую работу и заверили их, что подобные фильмы пожелают сделать и остальные фонды – «Самарканд», «Бухара», «Коканд» и др.

Очередной день был посвящен открытию мемориального монумента, установленного при входе на кладбище «Чигатай». Монумент из мрамора и гранита сделан в виде двух опорных стел, на которых закреплена звезда Давида, в центре которой помещена керамическая менора. На одной из стел высечена молитва за упокой женщин, на другой - для мужчин.

За время нашего пребывания, мы посвятили значительное время инспекции ветхих могил на кладбищах «Чигатай» и «Текстиль».

Так пролетели две недели нашего пребывания в Ташкенте. В аэропорту провожающие нас работники фонда поинтересовались: «Плодотворным ли был Ваш визит?» Мы однозначно ответили: «Да».

За это время мы увидели слаженную команду людей, которые с чувством огромной ответственности выполняют намеченные фондом работы.



Мы, будучи на кладбищах встречались со многими туристами, приехавшими из Германии, Израиля, Австрии и Америки, и нам было очень приятно слышать, как каждый отмечал: «КЛАДБИЩА УХОЖЕННЫЕ, ПОДДЕРЖИВАЮТСЯ ЧИСТОТА, И ПРОВОДЯТСЯ ВОССТАНОВИТЕЛЬНЫЕ РАБОТЫ. МЫ УЕЗЖАЕМ С ЧУВСТВОМ ПОКОЯ ЗА МЕСТА, КОТОРЫЕ НАМ ДОРОГИ».

Эти оценки стоят дорогого. Вернувшись в Нью-Йорк, мы опубликовали фильм на Facebook, который привлек из Ташкента. Результат: более 4600 просмотров за три недели и множество благодарных отзывов.

P.S. У меня глубоко засела фраза, недавно произнесенная доктором Зоей Максумовой:

«КЛАДБИЩА, КОТОРЫЕ МЫ ОСТАВИЛИ, УЕХАВ, ЯВЛЯЮТСЯ НАШИМИ МУЗЕЯМИ ПОД ОТКРЫТЫМ НЕБОМ»

P.P.S. Ниже, мы представляем перечень памятников, подлежащих замене. Убедительная просьба, всем кому известны имена и фамилии, указанные ниже, пожалуйста, обращайтесь в администрацию Благотворительного Фонда «Ташкент». Требуется помощь в их реставрации.

Желающие получить видеодиски с фильмом о кладбищах «Чигатай» и «Текстиль» также обращайтесь в администрацию Благотворительного Фонда «Ташкент».

По любым вопросам можете связаться с нами по телефону:

Алик Бабаханов
(917) 202-1223

Вячеслав Исхаков
(917) 670-5665

e-mail:
charityfundtashkent@gmail.com
website:
<http://www.fundtashkent.org>

ЧИГАТАЙ		Карта 7	
Карта 1		Мордухаев А.М.	1902-1971
Якубов Рафаэль Завулунович.	1897-1972	Ибрагимова А.А.	1894-1954
Якубова Панир Завулуновна.	1901-1973	Вайсброт Ян.	1950-1965
Якубов Гавриэль Юнаевич.	1910-1975	Джураева Шушана.	1914-1968
Карта 2		Юнусова Хана Катановна.	1892-1957
Беньяминова Адино Мошеевна.	1903-1985	Борухова Рива Рубеновна.	1886-1961
Карта 5		Майсеев Бахор Рафаэлович.	1907-1953
Юнусова Мехал Элезеровна.	1886-1975	Карта 12	
Юнусов Шумель Михайлович.	1911-1942	Мордухаева Соня.	1919-1939
Сачаков Борис Иосифович.	1924-1981	Мордухаев Д.Н.	1915-1943
Шаулов Л.Я.	1948-1970	Бабаева София.	1893-1942
Карта 6		Бабаев Илья Борисович.	1883-1955
Катанова Адизой	1882-1968	Юсупов Матат Юхананович.	1910-1942
Хахамов Эмонунл	1916-1969	Юсупова Соня Рахминовна	1910-1977
Авезбадалбаева Битье	1895-1968	Якубова-Беньяминова Зинаида	1913-1951
Авезбадалбаев Ю.К.	1886-1961	Ахунова Оснат Хананиевна	1946
Хаимов Эфраим Нисимович	1910-1963	Исаева София Иосифовна.	1913-1951
Натанилова Ефо	1909-1974	Ягудаев Соломон Абрамович.	1936-1979
Байбачаев Роберт Ильевич	1958-1972	Сачакова Рабия Пинхасовна.	1877-1951
Байбекова Роза. В	1938-1971	Пенхасова Хевси.	1875-1972
Хаимова Зильпо. И	1913-1968	Хаимова Мазол.	1915-1939
Симхаев Ари	1905-1944	Левиева Рена	21 февраля 1976
		Абаева Ливко Шаламаевна	1913-1968
		Даматова Соня Шамаевна	1913-1951
		Джураев Давид Хай	1975-1975

ТЕКСТИЛЬ			
Гаврилов Сергей Аркадьевич	1980-1986	Давьдов Хия	1898-1966
Шишляникова Софья Михайловна	1898-1968	Гулаева Давура	1868-1960
Календарева Зинаида Михайловна	1902-1980	Кознова Того.	1903-1963
Календарева Анна Михайловна	1900-1981	Алишаев Сионхай.	1949-1957
Фузайлова Лиля Захаровна	1917-1980	Календарева Берта Абрамовна.	1909-1968
Машеева Дворо	1900-1961	Юсупова Еэль.	1900-1973
Рафаилова Сара Эфраимовна	1913-1957	Пинхасов Абрам Гаврилович.	1937-1964
Пинхасова Рахиль Исаковна	1940-1955	Бангиева-Борухова Яфа Михайловна.	1908-1986
Имашолом Катанова-Авезова	1897-1972	Юханановна Мазол.	1884-1978
Аронова Яфа.	1896-1947	Самандаров Михаил Абохаевич.	1913-1966
Бабаева Споро.	1867-1952	Якубова-Кознова Сара Сионовна.	1900-1986
Рубинова Раиса Рафаэловна.	1910-1970	Мулакандов Иосиф Рубинович.	1947-1981
Якубов Шоломо Исакович.	1903-1971	Мулакандов Нисим Юсупович.	1879-1964
		Аронова Юшоу Ниязовна.	1900-1981

V.H.Q.
ИТАЛЬЯНСКИЙ КОШЕРНЫЙ РЕСТОРАН
L'Bella Restaurant

Уникальный, уютный, самый популярный ресторан в центре Квинса

ЛУЧШАЯ ИТАЛЬЯНСКАЯ КУХНЯ,

включает десятки видов салатов, рыбные блюда, паста, суши

- Проводим семейные торжества
- Шева-барохот, брайдел парти

Просьба, резервировать места заранее! В Квинсе: (718) 261-0196

69-26 Main Str • Flushing, NY 11367 (at 69th Rd)

VHQ **7"טב**
Gabriel's Palace

Glatt Kosher
Gabriel's
Restaurant

- Свадьбы
- Бар/Бат-мицвы
- Помолвки
- Дни Рождения
- Семейные Торжества
- Корпоративы

ВМЕСТИМОСТЬ ОТ 200 ДО 300 ЧЕЛОВЕК ПРИНИМАЕМ ЗАКАЗЫ НА ДОМ

Кейтеринг в любых залах Нью-Йорка

718-397-1818
 90-17 63rd Dr, Rego Park, NY 11374

ГЛАТТ-КОШЕР РЕСТОРАН
Melody V.H.Q.

ЖИВАЯ МУЗЫКА. ЭКСКЛЮЗИВНЫЕ ВЕЧЕРА (суббота и воскресенье) –
 Солист Лазарь БАРАЕВ и Альберт Мататов

ПРОВОДИМ

- Бар- и бат-мицвы
- Юбилей
- Семейные торжества
- Шаби шаббот
- Помолвки (Br. shower)
- Поминки

Уютный малый зал – на 80 чел.
 Большой зал – на 200 чел.
 Третий зал – шашлычная.

Часы работы:
 с 11:30am до 12 часов ночи
 пятница – с 11:30 am до 5 pm

718-380-4400
718-577-7864
 157-09 72nd Ave, Kew Gardens Hills, NY 11367

MR. NERO

Стильный, харизматичный, современный ведущий

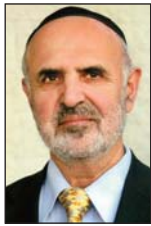
Шоумен

Певец и DJ

Организатор торжеств

347-337-3993
 e-mail:nero274@gmail.com

ХРОНИКА ЦЕНТРА БУХАРСКИХ ЕВРЕЕВ



**Борис
БАБАЕВ,**
руководитель
информатдела
Канесои Калон

27 октября семья Аркадия (Авраама) и Виктории Тахаловых провела бар-мицву своему сыну Даниэлу. Готовил его наставник Гавриэлов Нисан. Даниэл удостоился выноса Сефер Торы, блестяще прочитал благословение на цицит, тфиллин и отрывки из Торы (парашат "Барешит"). Затем его поздравили, благословили родители, дедушки, бабушки, родные, близкие и друзья: Моше и Мазоль Тахаловы, Лола и Гарик Мушеевы, Рузанна, Ариэль и Мичел Мушеевы, Александра Димеретс, Вера и Виталик Сингаевские, Алекс и Лиля Сингаевские, Витя Воскобойников и другие. Раббай Центра Барух Бабаев и хазан Исраэль Ибрагимов создали всем праздничное настроение, исполнив весёлые песни, посвященные бар-мицва-бою и его членам семьи.

Раббай Барух Бабаев от имени руководителей и работников Центра и Канесои Калон поздравил родителей, благословил бар-мицва-боя и преподнёс ему поздравительный сертификат и живую Торю. Сэудат мицву провели в одном из красивейших залов Центра.

27 октября семья Арона и Леа Якубовых провела бар мицву своему сыну Марку (Моше). Готовил его наставник Рахмин Плиштиев. Моше удостоился выноса Сефер Торы, блестяще прочитал благословение на цицит, тфиллин и отрывки из Торы (парашат "Барешит"). Затем его поздравили, благословили родители, дедушки, бабушки, родные, близкие и друзья: Светлана Ашера, Габриэль и Ольга Якубовы, Исаак и Марьям Якубовы, Тамара и Миша Ароновы, Яша и Мира Мойсеевы, Яир и Нина Якубовы, Андрей и Жанна Ашуровы, Эмма и Саша Кимягаровы и другие. Раббай Центра Барух Бабаев и хазан Исраэль Ибрагимов создали всем праздничное настроение, исполнив весёлые песни, посвященные бар-мицва-бою и его членам семьи.

Раббай Барух Бабаев от имени руководителей и работников Центра и Канесои Калон поздравил родителей, благословил бар-мицва-боя и преподнёс ему поздравительный сертификат и живую Торю. Сэудат мицву провели в одном из красивейших залов Центра.

7 октября семья Або и Виты Мордухаевых провела бар-мицву своему сыну Мордухаю. Готовил его наставник Рики Шнайдер. Мордухай удостоился выноса Сефер Торы, блестяще прочитал благословение на цицит, тфиллин и отрывки из Торы (парашат "Ноах"). Затем его поздравили,

ДУХОВНАЯ ЖИЗНЬ ГЛАВНОЙ СИНАГОГИ КАНЕСОИ КАЛОН



благословили родители, дедушки, бабушки, родные, близкие и друзья: Маня Теслер, Ефим Лангер, Рисар и Соня Мурдахаевы, Сима Теслер, Рохель бат Або, Семён Геров, Давид Мордухаев, Эрик Мордухаев и Фаина Якубова, Эдуард и Регина Ибрагимовы, Исаак Ибрагимов, Габриэль и Лалитта Файлаевы и дру-

гие. Раббай Центра Барух Бабаев и хазан Исраэль Ибрагимов создали всем праздничное настроение, исполнив весёлые песни, посвященные бар-мицва-бою и его членам семьи.

Раббай Барух Бабаев от имени руководителей и работников Центра и Канесои Калон поздравил родителей, благословил бар-

мицва-боя и преподнёс ему поздравительный сертификат и живую Торю.

20 октября провели траурный митинг (лавоё) по случаю смерти Раи Эстер бат Тамары Юсуповой, уроженки города Мар-

бат Она-Биби Садыковой во время проведения урока Торы раб-бая Баруха Бабаева. Некадам бат Она-Биби родилась в 1923 году в посёлке Кармина Бухарской области, в религиозной семье Ильязара Садыкова и Она-Биби Ядгаровой. В 1939 году, после окончания педагогического училища, начала работать учительницей начальных классов в школах города Бухары. В 1939 году она вышла замуж за Малкиела Аронова.

Выступил зять поминаемой Борис Бабаев. Он сказал, что Некадам Садыкова была одним из лучших педагогов и воспитателей и проработала учительницей начальных классов более 40 лет. Она в любое время протягивала руку помощи нуждающимся, была религиозной, честной, добросовестной, чистоплотной, доброй женщиной и все эти качества смогла передать своим детям и внукам. Некадам покинула этот мир в возрасте 78 лет, в 1999 году и похоронена в Нью-Йорке. Она ушла из жизни так же достойно, как прожила свою долгую жизнь, полностью выполнив материнский долг – великую миссию женщины-матери.

Некадам Садыкова, к великому сожалению, прожила с Малкиелом Ароновым всего лишь 18 лет, так как коварная болезнь оказалась сильнее – и в возрасте 43 лет он покинул этот мир. Похоронен на еврейском кладбище его родного города Кармина. Малкиел Аронов и Некадам Садыкова прожили достойную жизнь, оставив после себя хорошее имя, добрые дела, воспитанных детей, внуков, правнуков и достойных учеников, которые работают на высоких должностях и вспоминают их добрыми словами.

Раббай Барух Бабаев в память поминаемой провёл интересный и содержательный урок Торы.

29 октября, в субботу, во время проведения шахарита и мусафа ави абен, Нисан Исхаков сидел на почётном месте в национальном халате (жоме). Нисан удостоился выноса Сефар Торы и прочитал благословение – парашат "Барешит". Поздравили родителей и благословили новорождённого присутствующие родные, близкие и знакомые.

гилана. Она родилась в 1945 году в семье Шломо Юсупова и Тамары Басанеловой. Вёл митинг мулло Барух Ходжаев. Выступили: раббаи Шломо Нисанов и Ашер Вакнин, Яков Басалилов, Аркадий Давыдов, Илюша Юнаев, Давид Пинхасов, которые рассказали о её добрых делах.

Руководители и работники Центра выражают свои искренние соболезнования всем её родным и близким.

30 октября активистка нашей общины Мира Аронова со своим братьями Мурдахаем и Абрашем, сестрой Лизой Ароновыми провела очередные годовые поминки своей матери Некадам



**Добро пожаловать!
Фото автора.**

Имеются в продаже религиозные книги на русском языке, цициты, тфиллины, мезузы, разные кипы и для бар-мицва-боя и т.д. Для подробной информации звоните по телефону:

(917) 600-3422

**Борису Бабаеву.
borisbabayev@yahoo.com**

КВИНС-БУЛЬВАР

Александр
ТАНКЕЛЕВИЧ

СЛИШКОМ МЯГКОЕ НАКАЗАНИЕ ЗА УБИЙСТВО РЕБЕНКА

Семья 8-месячного ребенка, который погиб в результате наезда микроавтобуса-фургона на коляску с малышом, возмущена слишком мягким наказанием водителя машины.

Минивэн ударил коляску с ребенком при выезде задним ходом из подъездной дорожки. По сообщению New York Daily News, водитель, у которого не было водительского удостоверения, был выпущен до суда без залога.

«Это ужасно! — сказал опустошенный горем отец ребенка Каран Дип Раджу, 34, с негодованием. — Он виноват в том, что не смотрел, куда ехал».

После краткой процедуры обвинения в уголовном суде Квинса в прошлую пятницу судья Эрнест Харт освободил Армандо Мора-

леса Родригеса без залога. Родригесу было предъявлено обвинение в вождении без водительских прав.

Мама, Далджит Каур, 34, с маленьким Навраджем только вышли из гастронома, где она купила молоко и яйца. Мама младенца шла с коляской по 93-й улице в районе Астория-бульвара, утром в пятницу, а Родригес, сдавая назад за рулем белого фургона «Форд», ударил маленького Навраджа Раджу. Когда Родригес понял, что ударил бампером машины коляску с младенцем, он — сам отец пятерых детей — плакал, стоя возле фургона. Ребенок был доставлен в больницу Элмхерста, но спасти его не удалось.

Родригес предстанет перед судом 5 декабря. Если он будет

признан виновным в вождении без прав, ему грозит только штраф или несколько дней тюремного заключения. Однако, как заявили источники в правоохранительных органах, власти могут перекалфицировать обвинение по завершении расследования.

На следующий день на месте аварии появился небольшой мемориал, посвященный Навраджу — скорбящие поставили плюшевых мишку и собачку и зажгли 14 свечей в память погибшего ребенка.

С Родригесом, который проживает всего в нескольких шагах от места происшествия, корреспондентам не удалось связаться. Друзья характеризуют его как положительного и порядочного человека, который попал в беду,



а происшествие считают несчастным случаем.

Сенатор штата Майкл Гианарис от Демократической партии в Квинсе заявил следующее: «Сейчас вождение транспортного средства без водительского удостоверения даже не считается преступлением. В соответствии с настоящим законодательством это такое же нарушение, как то, за которое водителю выписывается штраф. Закон явно неадекватен».

В мае Гианарис разработал



законопроект, ужесточающий ответственность водителей без водительского удостоверения, действия которых приводят к гибели или серьезным ранениям потерпевших. Этот законопроект предлагает считать подобные действия уголовным преступлением, наказуемым тюремным сроком.

По словам Гианариса, законопроект был принят в сенате. «Я хочу надеяться, что закон будет принят до того, как произойдет другая подобная трагедия, — сказал сенатор. — Начнем с того, что человек, который убил ребенка, вообще не должен был сидеть за рулем».

ПОПЫТКА ИЗНАСИЛОВАНИЯ В ФОРЕСТ-ХИЛЛЗ

Полиция разыскивает злоумышленника, который совершил нападение на 43-летнюю женщину с целью изнасилования на Квинс-бульваре, в районе Форест-Хиллз.

По сообщению официальных источников, инцидент произошел около 10 часов вечера на перекрестке Квинс-бульвара и 76-й роуд.

Пресс-секретарь полиции Нью-Йорка рассказала, что женщина шла одна, когда подозреваемый подошел к ней сзади, схватил ее одной рукой за шею и прошептал: «Тсс!» После этого он засунул другую руку ей под юбку и стал ощупывать интимные части ее тела. Затем подозреваемый развернул потер-

певшую и прижал ее к машине, припаркованной рядом. Он убежал после того, как женщина начала кричать, призывая на помощь. Как стало известно изданию DNAinfo, потерпевшая отказалась от медицинской помощи на месте происшествия.

На углу, где произошел инцидент, полиция разместила листовку о розыске подозреваемого, который описывается как афроамериканец в возрасте 25-35 лет. За информацию, ведущую к аресту насильника, предлагается вознаграждение в размере \$2500.



МУЖЧИНА ЗАСТРЕЛЕН В ДЖАМЕЙКЕ

По сообщению полиции, вооруженный человек застрелил 36-летнего мужчину в Квинсе около 2:15 утра.

Подозреваемый выстрелил Найхану Донигану в голову на углу 109-й авеню и 171-й улицы в Джамейке. Медработники срочно доставили потерпевшего в Джамейка-госпиталь, где тот скончался от полученных ранений.

Как сообщает полиция, Дониган имел внушительное криминальное прошлое. В 2001 году

он застрелил 28-летнего мужчину также в Джамейке, примерно в миле от того места, где сам был убит. Тогда полиция арестовала Донигана пять недель спустя после совершения преступления. При задержании он забаррикадировался в доме своего двоюродного брата, и полиции удалось арестовать его лишь после 5-часового противостояния. Он был обвинен в убийстве и приговорен к тюремному заключению.

После отбывания почти 10



лет в исправительном учреждении он был условно-досрочно освобожден в июле 2012 года под наблюдение в течение пяти лет.

Ведется расследование убийства Донигана.

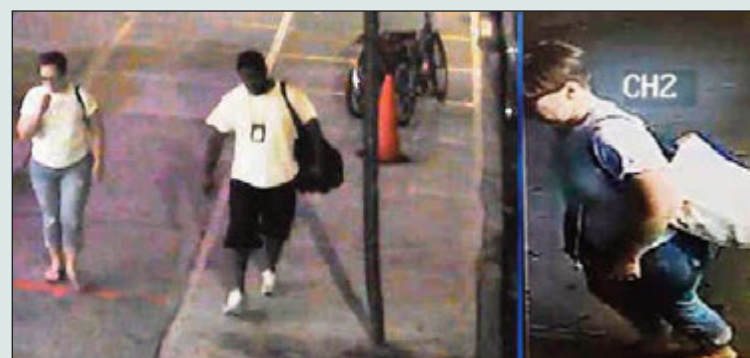
ВЫПУЩЕНО ВИДЕО ШОКИРУЮЩЕГО УБИЙСТВА В КЬЮ-ГАРДЕНЗ

В среду полиция выпустила кадры видеонаблюдения, показывающие сокрушительный удар, которым был убит 64-летней мужчина.

Видеокамера зафиксировала мужчину в белой футболке, идущего сзади Патрика Гормана на перекрестке Квинс-бульвара и Мейн-стрит, сразу после полуночи 26 июня всего в нескольких шагах от дома жертвы. Неожиданным ударом мужчина сбил Гормана с ног, после чего тот пытался подняться, но не смог.

Нападавший спокойно ушел с женщиной, в то время, как Горман все еще корчился на земле.

Парамедики доставили потерпевшего в Джамейка-госпи-



таль с черепно-мозговой травмой. Он умер в тот же день в госпитале.

Полиция обращается к обществу за помощью в идентификации пары.

Нападавший описывается как черный, в возрасте 30-35 лет, с короткими черными волосами. Он был одет в белую футболку, черные шорты и кроссовки

и нес черную сумку.

Женщина в очках, которая его сопровождала, была коротко подстрижена. На ней была белая футболка, синие джинсы и вьетнамки.

Полиция просит граждан, обладающих какой-либо информацией, звонить Crimestoppers по телефону (800) 577-TIPS. Все звонки будут сохранены в тайне.

РАЗЫСКИВАЕМАЯ НАЙДЕНА МЕРТВОЙ

По сообщению полиции, 43-летнюю женщину, жительницу Квинса, объявленную в розыск в конце прошлой недели, полицейские нашли мертвой в ее внедорожнике в понедельник.

О пропаже Дейо Корли заявил ее родственник. Последний раз ее видели рано утром у перекрестка 137-й авеню и Фармерз-бульвара, недалеко от ее дома в Рочдейл-Вилледж. Она была обнаружена мертвой с ножевыми ранениями в шее в водительском сиденье ее черного «Шевроле-Эквинокс», припаркованного на Лейквью-Лейн,



около парка Бейсли-Понд.

Судебно-медицинский эксперт провел вскрытие тела и обнаружил, что она умерла от колотых ран на шее. Вокруг глаз также были обнаружены кровоподтеки. Когда тело было найдено, Корли была полностью одета, полиция не обнаружила никаких признаков сексуального насилия.

Корли, менеджер отдела кадров компании ААА, была активной прихожанкой епископальной церкви Святого Иоанна в Спрингфилд-Гарденз. У нее не было криминальной истории, и поли-

цию никогда не вызывали к ней домой в связи с какими-либо инцидентами.

Соседка рассказала, что каждый день видела, как Корли в

тенировочном костюме направлялась в тренажерный зал. Другие соседи, которые также были опечалены ее гибелью, тепло отзывались о Дейо, указывая,

что она была тихой, улыбчивой и приветливой.

Полиция занимается расследованием убийства.

ИЗРАИЛЬ

Племянница одного из основателей ФАТХа, доверенного лица покойного лидера ПА Ясира Арафата, сменив имя и обратившись в христианство, публично отреклась от каких-либо связей со своими родными и стала яркой поборницей Израиля.

Как пишет The Times of Israel, речь идет о 38-летней Сандре Соломон – она племянница лидера Второй интифады Сахера Хабаша, который скончался 2009 году от инфаркта. Сандра родилась в Рамалле, но выросла в Саудовской Аравии, после чего

ПЛЕМЯННИЦА ЛИДЕРА ВТОРОЙ ИНТИФАДЫ ОТРЕКЛАСЬ ОТ СЕМЬИ

эмигрировала в Канаду, где приняла христианство.

На прошлой неделе в интервью израильскому 2-му каналу она призналась в любви Государству Израиль, продемонстрировав свою татуировку на спине – слово "Израиль" на иврите, и звезду Давида на шее. Кроме этого, на руке у нее есть и другие религиозные татуировки – ме-

нора и нанесенное над ней слово "Иисус" на иврите.

"Государство Израиль было создано не для того, чтобы его стерли с лица Земли, а чтобы жить и процветать", - сказала она, добавив, что готова и дальше защищать Израиль, хоть и признает, что однажды это может стоить ей жизни.

Ее семья раскритиковала

свою родственницу, обвинив ее в том, что Сандра "ищет не истину, а деньги и славу".

"Когда ее переход из ислама в христианство принес ей желанной известности, она обратилась к сионистам, сказав то, что она сказала", - сказано в заявлении семьи Хабаш.

Сама же Сандра в интервью попросила прощения за все гре-

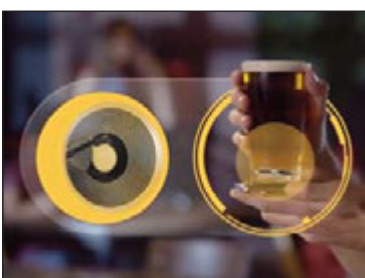


хи и преступления против израильского народа, совершенные ее семьей, и назвала своей мечтой возможность приехать в Израиль и свободно вывесить флаг этой страны.

В ИЗРАИЛЕ ИЗОБРЕЛИ "УМНЫЙ" СТАКАН

Израильская компания Glassify разработала «смарт-стакан», способный собирать данные о пьющем из него человеке. Разработчики утверждают, что таким образом компании-производители напитков и питейные заведения смогут лучше подбирать свою целевую аудиторию, сообщает MIGnews.

Разработка будет выгодна не только корпорациям. Благодаря встроенному в стакан чипу и специальному мобильному приложению компании могут ин-



формировать потребителей о своих новинках и специальных предложениях.

Для этого надо будет указать лишь некоторые свои личные данные – возраст, пол и пред-

почтения в напитках.

«Как ни крути, это будет полезно всем. Потребители получат интересующую их информацию, а пивоварни и бары – свою, заинтересованную именно в них, аудиторию», - утверждает директор Glassify Бен Бирон.

Он утверждает, что его продукт является предвестником революции в производстве стеклянной посуды. Первая партия «умных» стаканов поступит в продажу в США и Европе в начале 2017 года.

НЕТАНЬЯХУ ПОСЕТИТ АЗЕРБАЙДЖАН И КАЗАХСТАН

Премьер-министр Израиля Биньямин Нетаньяху сообщил, что планирует посетить Азербайджан и Казахстан. «В следующие три месяца я поеду в Азербайджан, Казахстан, Сингапур и Австралию. Для трех из этих стран, если не ошибаюсь, это будет первый визит израильского премьер-министра», - цитирует главу кабинета его пресс-служба.

Газета «Джерузалем пост» называет Азербайджан единственной страной, где уже бы-



вал Нетаньяху. В 1997 году он встретился в аэропорту Баку с президентом Гейдаром Алиевым, отцом нынешнего главы государства, сообщает РИА Новости.

Азербайджан и Казахстан являются крупными поставщиками нефти в Израиль и покупателями продукции его военно-промышленного комплекса.

ЧЕХИЯ ЗАИНТЕРЕСОВАЛАСЬ ИЗРАИЛЬСКИМ "ЖЕЛЕЗНЫМ КУПОЛОМ"

Правительство Чехии намерено заменить устаревшие советские зенитно-ракетные комплексы «Куб» на более современные ПВО. Министерство обороны страны обратилось к пяти производителям ПВО, в том числе к израильскому концерну Rafael, производителю «Железного купола», за подробной информацией, которая позволила бы выбрать поставщика, сообщает NEWSru.co.il.

По данным министерства обороны, в настоящий момент



рассматриваются системы производства BAЕ, MBDA, Raytheon и израильского концерна. Пятый производитель не называется.

Пресс-секретарь миноборо-

ны Чехии Владимир Луковский сообщил местным журналистам, что диалог с производителями позволит собрать необходимую информацию о зенитных системах средней дальности, включая те, которые в настоящее время используются в других странах.

Новые системы ПВО будут использоваться, по словам Владимира Луковского, в том числе для защиты критически важных объектов инфраструктуры, включая атомные электростанции.

ИЗРАИЛЬ ВПЕРВЫЕ ВЫДВИГАЕТ НА "ОСКАРА" ФИЛЬМ НА АРАБСКОМ ЯЗЫКЕ

Израиль впервые выдвигает на премию «Оскар» в номинации «Лучший иностранный фильм» ленту, полностью снятую на арабском языке, сообщает JTA.

Картина «Песчаная буря» завоевала в минувший четверг шесть премий «Офир» (израильский аналог «Оскара»), в том числе в номинации «Лучший фильм». Как правило лауреат

«Офира» в этой номинации выдвигается на премию «Оскар» автоматически.

Фильм относится к жанру семейной драмы и рассказывает о жизни бедуинской общины Израиля. Он стал режиссерским дебютом Элиты Зекстер, которая родилась в Тель-Авиве и является еврейкой.

Премьера фильма в США состоится на текущей неделе.

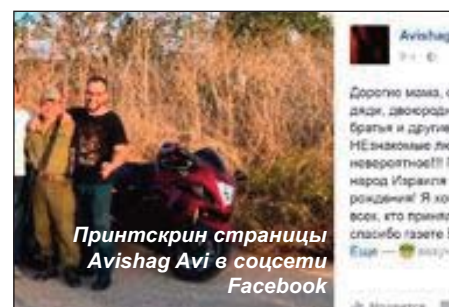


Израильские фильмы 10 раз входили в число номинантов на «Оскар», но ни разу не удостоившись этой награды.

ИЗРАИЛЬ ПОЗДРАВИЛ С ДНЕМ РОЖДЕНИЯ "СОЛДАТА-ОДИНОЧКУ"

Израильтяне активно откликнулись на призыв мамы одинокого солдата Алона Когана, проходящего службу в ЦАХАЛе. Женщина, проживающая в Германии, попросила 31 октября совета, как поздравить ее сына с 20-летием, так она не могла приехать к нему на день рождения. К кампании присоединилась газета "Вести", которая связалась с мамой солдата Avishag Avi. Вот что она рассказала: "Я родилась в СССР. В 14 лет репатрировалась с родителями в Израиль. В 18 лет встретила свою любовь и переехала к мужу в Германию. Наш сын Алон родился и вырос в Германии. Он мой единственный ребенок.

Мы часто приезжали с ним в Израиль. После школы Алон принял решение отслужить за Родину. Он совершил алию. Один. Это парадоксально, но именно Израиль мы считаем своей Родиной. Он хотел отдать долг этой замечательной стране. К сожалению, все мои попытки



прилететь в Израиль именно сегодня закончились неудачей". Женщина была очень растрогана тем, сколько поздравлений получил ее сын. К Алону на базу даже приехали байкеры, которые привезли напитки и угощения. "По-моему, без преувеличения весь народ Израиля поздравлял Алончика с днем рождения! – написала Avishag на своей странице в соцсети Facebook – Алон, да и мы все, не ожидали такого резонанса и не представляли, в какие масштабы это выльется. Спасибо, что вы сделали этот день особенным и незабываемым! Он останется в нашей памяти навсегда!

Спасибо, что вы есть и спасибо за эту невероятную поддержку!"

SAMUEL BORUKHOV,
Ph.D.CPA
Consulting, Financial,
Auditing
Tax and Accounting
Services
(718) 275-5464
sborukhov@nyc.rr.com
www.borukcpa.com



УВАЖАЕМЫЕ ГОСПОДА И БИЗНЕСМЕНЫ

- * Уверены ли Вы в правильности заполненных Вами налоговых деклараций?
- * Получаете ли Вы письма о недоплате или проверке от налоговых органов?
- * Правильно ли поставлен учет в бизнесе?

ШАМИЛЬ БОРУХОВ,
PH.D., CPA
член Американского
и Нью-Йоркского
институтов
лицензированных
ревизоров поможет:

- * Правильно организовывать бизнес согласно специфике Вашей работы при наименьших затратах по налоговому законодательству
- * Оформить куплю, продажу, открытие, закрытие бизнесов, разрешения (лиценсы)
- * Заполнить и исправить все виды налоговых деклараций, дать любые виды ревизионных заключений по финансовому состоянию (audit, review, compilation, business plan, etc.) предприятий и частных лиц.

А ТАКЖЕ

- * Защищает и представляет Ваши интересы в ревизионных органах
- * Ведет комплексный учет предприятий

Использующие наш сервис клиенты проходят под нашим профессиональным номером во всех налоговых инспекциях.

64-42 CROMWELL
CRESCENT
REGO PARK,
NY 11374

ДИПЛОМАТИЯ

При голосовании за пресловутую резолюцию, отрицающую связь Израиля и еврейского народа с Храмовой горой, произошел неожиданный инцидент. Он изменил позицию Мексики благодаря еврейскому дипломату и еврейской общине этой страны. Подробности от аналитика Дова Конторера.

Даже если бы Мексика добилась проведения повторного голосования по решению, принятому 12 октября Комиссией по программе и внешним связям Исполнительного совета ЮНЕСКО, общий результат предыдущего голосования остался бы в силе. Резолюцию "Оккупированная Палестина", предложенную делегациями Алжира, Египта, Катара, Ливана, Марокко, Омана и Судана, поддержали на прошлой неделе 24 государства, при шести голосовавших "против" (США, Великобритания, Германия, Нидерланды, Литва, Эстония) и 26 воздержавшихся. Изменившаяся позиция Мексики не оказала бы значительного влияния на общий баланс голосов: в числе голосовавших за арабское предложение оказались бы на одну страну меньше, в числе воздержавшихся - на одну страну больше. Но политическое значение того, что еще одно крупное государство решило отказаться от автоматической поддержки нелепостей, за которые регулярно голосует ЮНЕСКО, весьма велико.

Текст резолюции "Оккупированная Палестина" занимает пять с половиной страниц. В этом многословном документе не содержится прямой формулировки, отрицающей историческую связь еврейского народа с Храмовой горой и Стеной плача в Иерусалиме, но речь об этих объектах последовательно ведется как о мусульманских святынях, с употреблением только арабских названий: "мечеть Аль-Акса/Аль-Харам аш-Шариф" и "площадь Бурак". Так, по имени мифического скакуна, на котором Мухаммед совершил свой ночной вояж в дальние дали, в тексте документа называется площадь, примыкающая к Стене плача.

Авторами резолюции игнорируется еврейская история Иерусалима, значение Храмовой горы для иудаизма и то, что ее суще-

ПРИЗНАКИ ПРОСВЕТЛЕНИЯ: СУДЬБУ РЕЗОЛЮЦИИ ЮНЕСКО РЕШИЛ ЕВРЕЙСКИЙ ДИПЛОМАТ



ствование обрело смысл для прочих монотеистических религий прежде всего потому, что она стала священной для евреев за 1600 лет до появления ислама. Израиль упоминается в тексте резолюции исключительно как "оккупирующая держава", которой предъявляются различные требования.

Таким образом, израильские официальные лица, утверждающие, что резолюция ЮНЕСКО отрицает историческую и духовную связь еврейского народа с Храмовой горой, Стеной плача и другими святынями Иерусалима, правы по существу. Умолчание такого рода равноценно целенаправленному отрицанию, и Биньямин Нетаниягу, заявивший, что с тем же успехом ЮНЕСКО могла бы решить, что Китай не имеет никакого отношения к Великой китайской стене, выбрал удачный образ для выражения своей позиции.

Резолюция призывает Израиль "восстановить исторический статус-кво, существовавший до сентября 2000 года", осуждает его правительство за "рост актов агрессии... и регулярные вторжения израильских правых экстремистов и военнослужащих в форме в пределы мечети Аль-Акса/Аль-Харам аш-Шариф", требует от Израиля отказаться от реализации принятых им решений о строительстве канатной дороги в Восточном Иерусалиме и ряда других объектов: информационных центров "Либа" (к западу от Стены плача) и "Кедем" (у южной стены Храмовой горы), "подъемника на площади Бура"», молельной площадки к югу от подъема к воротам Муграби. При

этом сам подъем к воротам Муграби - единственным открытым для немусульман воротам Храмовой горы - объявляется "неотделимой частью мечети Аль-Акса/Аль-Харам аш-Шариф", и Израиль осуждается за установку навеса над ним.

Закрывая глаза на систематическое уничтожение сотрудниками Ваффа еврейских древностей Храмовой горы, резолюция упоминает о каких-то "исламских руинах", якобы перемещенных Израилем в связи с планами создания молельной площадки для евреев-реформистов и пр. к югу от подъема к воротам Муграби, и расценивает как преступление появление сотрудников израильского Департамента древностей на Храмовой горе. Более того, Израилю адресовано требование о полном прекращении археологических раскопок "в Старом городе Иерусалима и вокруг".

В преддверии состоявшегося на прошлой неделе голосования Израиль добился изменения позиции многих государств, голосовавших в прошлом за такие же решения Исполнительного совета ЮНЕСКО. Франция, Швеция, Словения, Индия, Аргентина и Того, отдавшие в апреле свои голоса за аналогичную по смыслу и содержанию резолюцию, воздержались в ходе голосования, состоявшегося 12 октября.

Такого же решения Израиль ждал от Мексики, основываясь на результатах доверительных бесед с ее президентом, побывавшим недавно в Иерусалиме на похоронах Шимона Переса. Дополнительным обнадеживающим фактором в данной связи были усилия израильской дипломатии, обратившей внимание Ватикана на то, что предложенный арабскими странами проект резолюции затрагивает наряду с еврейскими и христианские интересы в Старом городе Иерусалима. Влияние Ватикана на государства Латинской Америки

располагало к мысли о том, что неприятный сюрприз арабам в ЮНЕСКО преподнесет не одна Аргентина.

Тем не менее мексиканский МИД дал в последний момент указание своему представителю при ЮНЕСКО Андресу-Ремеру Сломьянски поддержать арабское предложение. Тот отказался поднять руку в поддержку циничного документа, но передал свои полномочия другому мексиканскому дипломату к вящему удовлетворению арабских делегаций. С потерей поддержки Индии, Аргентины и европейских государств, представленных в Исполнительном совете ЮНЕСКО, арабам было чрезвычайно важно, чтобы Мексика проголосовала за их предложение вместе с Китаем, Россией и Бразилией.

Поведение Андреса-Ремера Сломьянски, фамилия которого ясно указывает на его еврейское происхождение, вызвало возмущение еврейской общины Мексики и привело к скандалу, вызвавшему смещение этого дипломата с занимаемого им поста. Сломьянски оказался в данном случае козлом отпущения, на которого взвалены чужие грехи, но одновременно с этим правительство Мексики объявило о пересмотре своей позиции и потребовало во вторник проведения повторного голосования по принятой 12 октября резолюции.

Как уже отмечалось выше, добиться этого оказалось невозможно, но общая ситуация в связи с автоматической штамповкой антиизраильских решений ЮНЕСКО изменилась заметным образом. Вместе с Мексикой о своем несогласии с рядом положений обсуждаемой резолюции 18 октября заявила Бразилия. Если заданный этими событиями импульс сохранит силу, к следующей сессии Исполнительного совета ЮНЕСКО можно будет рассчитывать на то, что о целесообразности своего традиционного голосования за все предложения арабов по поводу Иерусалима задумаются и такие страны, как Китай и Россия

IzRus.co.il



www.bukhariantimes.org

Publisher:

Bukharian Jewish
Community Center

Editor-in-Chief

RAFAEL B. NEKTALOV

Honorary Publisher

DAVID S. AMINOV

Honorary Editor

BORIS I. PINKHASOV

Editors:

YURIY TSYRIN
ASHER TOKOV
Editorial Committee:

ARON ARONOV
TAVRIZ ARONOVA
RENA ARABOVA
VLADIMIR A. AULOV
BORIS BABAYEV
MARKIEL DANIEL
SVETLANA ISKHAKOVA
BORIS KATAEV
BORIS NEKTALOV
MIKHAIL SHIMONOV
IMANUEL RYBAKOV
ARKADIY YAKUBOV
MARIA YAKUBOVA

ZOYA YAKUBOVA
BELLA ZELKIN
Design Vitaliy PLOTKIN
Web, IT support
Alex M.-BARKHUDAR
Photographers:
Grigoriy Kaikov
Merik Rubinov
ADVERTISING DIRECTOR
MERIK RUBINOV

Address: 106-16 70 Ave.,
Room 111, Forest Hills,
New York 11375
Tel: 718-261-1595, 261-2315
Fax: 718-261-1564
E-mail address:
2612315@gmail.com
BukharianTimes@aol.com

Редакция не вступает в переписку по поводу материалов, не принятых к печати. Рукописи не возвращаются и не рецензируются. Редакция оставляет за собой право отказать в публикации в газете любой рекламы, объявления или авторского материала. За содержание рекламы и объявлений редакция не отвечает. Мнения, высказанные авторами публикуемых материалов, не обязательно совпадают с позицией редакции. Рукописи принимаются только в отпечатанном виде.

Ⓜ Тексты с этим
знаком публикуются
на правах рекламы

Мебель с базы Discount furniture
Factory outlet
Direct discount furniture

Baruch Meyrov **DIRECT** Direct discount furniture

MATTRESSES & FURNITURE

We Carry:

- Mattresses
- Dining Rooms
- Living Rooms
- Bedrooms
- Sofa Beds & Much More!

Excellent Service
Special deals
for newlyweds
50% - 80%
savings!

Lowest prices guaranteed!

By appointment
718-581-6147
718-558-4190

Direct furniture, NY

168-13 Hillside Ave, Queens, NY
WE MOVED TO THIS ADDRESS:
147-28 Jewel Ave, Kew Gardens Hills
Baruch Meyrov 718-558-4190 • 718-581-6147

НОВИНКА!

Я УХАЖИВАЮ ЗА СВОИМИ РОДИТЕЛЯМИ И ЗА ЭТО ПОЛУЧАЮ ХОРОШУЮ ЗАРПЛАТУ!

Хотели бы Вы заботиться о Ваших родителях и близких и при этом получать зарплату?



Continental Home Care

рады сообщить вам, что мы обслуживаем CDPAP пациентов для Медикейд планов. CDPAP является программой, которая оплачивается Медикейдом и позволяет пациенту принимать на работу, иметь полный контроль своего ухода, выбирать и обучать любого человека, включая членов семьи, таких как: сыновья, дочери, внуки, зятья, невестки и т.д.



Для данной программы сертификаты ННА/РСА не требуются.

Continental Home Care работает практически со всеми основными Медикейдными планами

За полной информацией звоните

(718) 880-1696 • (718) 544-4488

116 55 Queens Blvd., Suite 224, Forest Hills, NY

Перенос со стр.6

В 2003 году шашмаком был признан ЮНЕСКО объектом всемирного культурного наследия человечества (от Узбекистана и Таджикистана).

Среди ярких исполнителей шашмакома можно выделить Юнуса Ражабий, Орифа Али Махсумова, Тургуна Алиматова, Берту Давыдову, Мунаджат Юлчиеву, Барно Исхакову, а также Эзро Малакова, Мухаббат Шамаеву, Рошеля Рубинова, Рошеля Аминова, Рано Аминову, Фурката Саидзода, Романа Толмасова, Юсуфа Абрамова, Очила Ибрагимова и многих других...

В Нью-Йорке постоянно проходят мероприятия, направленные на популяризацию уникального направления среднеазиатской классической музыки – шашмакома. Организаторами фестиваля Shashmaqam Forever являются Фонд имени Ицхака Мавашева и Фонд имени Нерье Аминова. В свое время эти прекрасные деятели литературы и искусства оставили яркий след в истории культуры Таджикистана и Узбекистана, и теперь их потомки Давид Мавашев, Рошель Аминов вместе с неутомимым пропагандистом и исследователем традиционной музыки в Америке Рафаэлем Некталовым, являющийся президентом этого фестиваля.

НЬЮ-ЙОРК ГОТОВИТСЯ К ГРАНДИОЗНОМУ ФЕСТИВАЛЮ!



Мероприятия проводятся под эгидой Конгресса бухарских евреев США и Канады при содействии Генерального консульства Республики Узбекистан в Нью-Йорке, Американского центра традиционной музыки и танца. Конгресс бухарских евреев США и Канады является главным инициатором этих мероприятий. В рамках фестиваля проводятся конференции, концерты макомистов из Узбекистана, Таджикистана, США, Израиля.

В 2012 году на одной из самых престижных сцен США – Карнеги Холл – состоялся зрелищный открытие первого международного фестиваля Shash-

maqam Forever, посвященного 90-летию со дня рождения Тургуна Алиматова. Концерт посетили многочисленные соотечественники, а также представители городской администрации Нью-Йорка, дипломатического корпуса, международных организаций, общественных и деловых кругов.

В 2013 году – Второй фестиваль, посвященный 140-летию со дня рождения Левича Хофиза Бобоханорва - выдающегося певца дворца Эмира Бухарского, голос который увековечен записями фирмы «Граммфон» прошел в Queens Theater.

Оба фестиваля сопровож-

дались научно-практическими конференциями, посвященными изучению макомов и его популяризации в диаспоре

В 2016 году, 12 ноября в 8 часов вечера торжественно откроется Третий фестиваль Shashmaqam Forever, который будет посвящен 100-летию со дня рождения талантливого, неординарного певца, уроженца Самарканда, народного гафиза Таджикистана, знатока бухарского шашмакома Нерье Аминова. В программе концерта, состоится в огромном зале Forest Hills Jewish Center (106-16 Queens Blvd, Forest Hills NY 11375), выступления макомистов

из США, Таджикистана, Узбекистана, а также песни из репертуара Н. Аминова

Третья конференция пройдет 13 ноября, в 11 часов утра в зале Bukharian Jewish Community Center (106-16, 70 Avenue, Forest Hills NY 11375). На ней выступят с докладами музыковеды - Председатель Исследовательской Группы «Макам» Международного Совета по Традиционной Музыке (ICTM), кандидат искусствоведения Александр Джумаев (Узбекистан), кандидат искусствоведения Зоя Таджикова, главный редактор газеты Thew Bukharian Times, президент фестиваля Рафаэль Некталов, кандидат филологических наук, доцент Рена Елизарова, основатель Академии бухарского хазанута, макомист, исследователь религиозной музыки бухарских евреев Эзро Малаков, президент фонда им. Нерье Аминова Рошель Аминов, президент фонда им. И. Мавашева - Давид Мавашев, доктор экономических наук Шмуэль Аминов, макомист и хазан Очил Ибрагимов и другие.

Как важно, что вдали от родины, талантливые певцы и музыканты, объединенные общей любовью к Шашмакому - жемчужине музыкальной культуры народов Узбекистана и Таджикистана, стремятся изучать и популяризировать его в Америке.

Мавлон ШУКУРЗОДА

ELECTIONS 2016



Михаил
НЕМИРОВСКИЙ

ВЫСТУПЛЕНИЕ ДЭВИДА ПОЛЛАКА

Здравствуйтесь, дорогие друзья! Прежде всего я хочу напомнить всем членам русскоязычной общины, и в первую очередь её еврейской части, что осталось всего несколько дней до самого важного события демократической жизни Америки – дня выборов президента страны.

И сразу хочу подчеркнуть: так сложилось обстоятельства нынешней избирательной кампании, что как никогда стало важно для всех нас идти на выборы и голосовать – выполнить свою гражданскую миссию честно, достойно и точно, в соответствии со своими предпочтениями и пониманием важности выборов для страны, а значит для каждого из нас.

Конечно, важно принимать участие в избирательном процессе всех уровней, с тем чтобы и твой голос был учтен при выборе представителей народа Америки, но президентские выборы наиболее важны, так как они определяют перспективы развития страны, как экономические, так и политические. От нас зависит, кто встанет у руля государства и поведет его в будущее, как его предшественники, а может быть, еще лучше.

ВРЕМЯ ВЫБОРА

К предстоящим 8 ноября 2016 года выборам президента США

Я работаю в Совете еврейских организаций Нью-Йорка (JCRC) 17 лет, и почти все эти годы в содружестве с ассом еврейской профессиональной работы, заместителем исполнительного директора по связям с госучреждениями Америки и безопасности еврейской общины Дэвидом Поллаком. Он – свой в высших кругах полиции Нью-Йорка, в мэрии и управленческих городских офисах, он – опытный эксперт в вопросах статистической обработки данных о еврейской общине города, в частности наших этнических группах. Его хорошо знают лидеры и активисты бухарско-еврейской общины. Знают и уважают.

Особенно силен Д. Поллак в вопросах, связанных с выборным процессом, и поэтому я обратился к нему с предложением выступить на страницах нашей газеты в преддверии главного дня демократической системы США – дня выборов президента. После записи его выступления я задал ему несколько вопросов.

Кроме выборов президента, в отдельных штатах и регионах будут проходить выборы в Сенат (например, в штате Нью-Йорк баллотируется в очередной раз на пост сенатора авторитетный Чак Шумер, который позиционирует себя как друг еврейской русскоязычной общины). Кроме того, пройдут выборы в Конгресс США, в члены ассамблей и в сенаты штатов. В общем, сложилась яркая и пестрая, многоэтажная картина выборов. Нам всем крайне необходимо понять её и проголосовать в духе времени, в соответствии с законами нашей страны.

Начиная с 2004 года, JCRC вместе со многими общественными организациями русскоязычного Нью-Йорка проделал большую и эффективную работу по усилению роли общины в избирательном процессе. Только в



2004 году количество проголосовавших на выборах избирателей из “русской” общины выросло вдвое, а затем (можно проследить по статистике голосования) это число продолжает расти из года в год, от выборов и до выборов. Что важно подчеркнуть – это возросшую роль представителей русскоязычной общины в управлении жизнью общества. Уже сегодня мы знаем, что русскоязычные представители избирались в Ассамблею штата Нью-Йорк, Сенат штата, лидерами партийных отделений, а сегодня уже есть и представитель общины в Городском Совете. Мы приветствуем кандидатов в различные органы власти от русскоязычной общины и призываем их быть достойными нашего выбора. Увы, по статусу некоммерческой организации, JCRC не имеет права рекомендовать или поддерживать того или иного кандидата, но мы желаем им всем победы и полезной для общества Нью-Йорка работы в случае избрания.

Напомню, что еще в 2013 году мы выпустили специальный “Учебник избирателя” на русском языке. Я надеюсь, что он сохранился в общественных организациях и пользуется спросом у их членов. т.к. дает важное понятие об избирательном процессе в США. Соавторы учебника Марша Айзенберг, Михаил Немировский, Давид Поллак, Сюзен Грин и множество волонтеров

из бухарской, горской, грузинской и ашкеназийской этнических еврейских общин, сформировали этим изданием инструмент, который из года в год (при небольшой корректировке) играет эффективную роль в деле ликвидации электоральной безграмотности новых “русских” американцев.

“Учебник избирателя” стал настолько популярен, что члены городского избирательного штаба уже подняли вопрос о дополнении и переиздании его к предстоящим до 2020 года выборам. Правда, было бы лучше, если бы они сделали этот шаг к нынешним президентским выборам, но, увы, представители штаба советовали на финансовые трудности...

Сегодня русский язык входит в первую пятерку наиболее популярных языков Нью-Йорка, и мы уверены, что надо наращивать издание литературы и документов избирательного процесса на русском языке, если хотим реального скачка в количестве голосующих от русскоязычной общины.

- Дэвид, а много ли изменений в правилах голосования произошло в 2013 года до настоящего времени?..

- Конечно, нет. Поэтому мы говорим, что следует только поправить некоторые разделы учебника и переиздать его необходимым тиражом для тех,

кто уже является избирателем, и тех, кто им станет в будущем. Особенно важно обратить внимание на раздел «Голосование», где приводятся инструкции по работе с машинами для голосования. Не секрет, что тут много чепухи и неразберихи. Уже даже Россию обвиняют в кибератаках на избирательную систему США.

Для всех нас крайне важно, чтобы избиратели верили тому, что происходит на избирательных участках. Ни в коей мере нельзя допускать каких бы то ни было нарушений. В доверии к выборному процессу лежит основа основ демократических принципов жизни в нашей стране. Так уж сложилось исторически.

- Дэвид, вы признанный специалист в вопросах статистики еврейской общины относительно избирательных предпочтений?

- Прежде всего следует подчеркнуть, что мы фиксируем в штате Нью-Йорк около 100 000 русскоязычных избирателей!!! Это солидная электоральная сила, которая (как показывает действительность) способна влиять на решения социального и политического характера властных структур любого уровня.

Наша задача – создавать необходимые условия для роста политической и общественной активности этнических групп, населяющих Нью-Йорк, учить массы новых граждан Америки голосовать, искать новых потенциальных лидеров, будущих руководителей Столицы Мира и ее штата.

Нам всем нужны голоса русскоязычной общины – самой грамотной и интеллигентной общины города. И это важно не только для нашего внутреннего американского потребления. Это еще важно и для укрепления связей США с Израилем, его поддержки в трудные времена. А они, к сожалению, у нашей исторической родины переключаются через край.

- Я помню, что в прежние времена избирателя интересовали, как правило, внутренние вопросы и мало волновали международные темы, например «Как там, в Гондурасе или Европе». Сегодня ситуация резко изменилась. Почему?

- Да потому, что актуальными стали вопросы безопасности страны, борьба с терроризмом, которая ведется всем миром во главе с США во всех регионах Земли. Безопасность – проблема, которая не имеет четко обозначенных границ. Мы живем в глобальном мире всё между собой связано, включая и выборы в США.

Вы граждане Америки. Идите и голосуйте! За кого? Решайте сами! Чувство выполненного гражданского долга – это замечательное чувство, которое делает нас сильнее!

БАРАК ОБАМА ЗАСТУПИЛСЯ ЗА ХИЛЛАРИ КЛИНТОН ПЕРЕД ФБР

Президент США Барак Обама выступил в защиту кандидата в президенты от Демократической партии Хиллари Клинтон, скандальной перепиской которой неожиданно вновь заинтересовалось ФБР.



Нормальные расследования не строятся на инсинуациях, заявил Обама.

Ранее глава ФБР Джеймс Коми объявил, что его ведомство обнаружило новые электронные письма, которые могут иметь отношение к использованию Хиллари Клинтон личного почтового сервера для служебной пере-

писки в бытность ее госсекретарем США.

Он не уточнил, представляют ли эти письма важность.

ФБР уже расследовало дело об электронной переписке Хиллари Клинтон. В июле 2016 года следователи пришли к выводу, что она не совершила ничего противозаконного.

Команда Клинтон говорит, что ФБР, возможно, нарушило закон, объявив о возобновлении расследования незадолго президентских выборов.

В среду стало известно, что Дональд Трамп впервые за полгода незначительно опередил Хиллари Клинтон. Данные опроса, проведенного телеканалом ABC и газетой The Washington Post, показали, что за Трампа готовы проголосовать 46% респондентов, а за Клинтон - 45%.

ВЫБОРЫ-2016

О русскоязычном районе Нью-Йорка - Брайтон-Бич - слагались и продолжают слагаться анекдоты, мифы и легенды. И по сей день многие жители этого района называют Брайтон-Бич "нашим Советским Союзом".



В магазинах Брайтон-Бич – особый набор продуктов, и они в два-три раза дешевле, чем в центре Нью-Йорка

За кого будут голосовать выходцы из Советского Союза с американским паспортом?

В поисках ответа на этот вопрос я отправилась на прогулку по Брайтон-Бич вместе с нашим постоянным нью-йоркским автором Владимиром Козловским.

Владимир эмигрировал в США более 40 лет назад, и хоть он никогда не жил на Брайтон-Бич, многие его здесь узнают и с ним здороваются. Узнают, потому что Козловский ведет передачу на местном русскоязычном телеканале, а большинство жителей района смотрят только телевидение на русском - российское и местное.

Многие из тех, кто сегодня живет на Брайтон-Бич, эмигрировали из Советского Союза примерно в то же время, что и Владимир Козловский - 30-40 лет назад. Но, в отличие от Козловского, который прекрасно говорит по-английски, некоторые эмигранты, живущие в этом районе, за все годы проживания в США язык так и не выучили.

"А зачем?" - отвечает вопросом на мой недоуменный взгляд Владимир Козловский, пока мы проходим мимо магазинов и кинотеатров с вывесками на русском. "Тут все говорят по-русски, в магазинах тебя обслуживают на русском, дома включаешь телевизор на русском. Не все люди стремятся выходить из зоны комфорта".

"НАША ОДЕССА И НАШ СОВЕТСКИЙ СОЮЗ"

Мы заходим в большой продуктовый магазин под названием "Золотой ключик". Тут есть все - от гречки до "Боржом" - все, что было можно и нельзя купить в СССР, из которого 32 года назад уехала владелица магазина Элла Соболевская. И все по бросовым ценам, в три-четыре раза дешевле, чем на Манхэттене.

"Мы обожаем Брайтон, - говорит Элла. - Это наша Одесса и наш Советский Союз".

"Американцы - хорошие

ЗА КОГО ГОЛОСУЕТ РУССКОЯЗЫЧНАЯ АМЕРИКА – ОТ БРАЙТОН-БИЧ ДО УОЛЛ-СТРИТ?

Трамп, по мнению Владимира, не разбирается ни в географии, ни в геополитике, поэтому представить такого человека в качестве президента мировой державы ему сложно.

"ОДИН – КЛОУН, ДРУГАЯ – ЛГУНЯ"

Может, Владимир и прав в том, что не весь Брайтон-Бич будет голосовать за Трампа, но среди десятков прохожих, с которыми мы поговорили, никто, кроме него, за Клинтон голосовать не собирался.

Парикмахер Регина приехала сюда более 20 лет назад из Одессы. Тот факт, что Дональд Трамп, судя по его выступле-

нию, не очень хорошо разбирается в географии и политике, ее совсем не смущает. Она все равно будет голосовать за него.

"Он сильный мужик. Он будет вести бизнес со всем миром. Неважно, что у него нет опыта, вокруг него много людей, они его научат".

Может, и научат, но, как говорит Владимир Козловский, оба кандидата крайне непопулярны в стране.

"Один - клоун, другая - две трети американцев считают, что ей нельзя доверять, она - лгунья. Поэтому выбор нелегкий", - констатирует он.

О НЕНАВИСТИ К СОЦИАЛИЗМУ И ЛЮБВИ К КАПИТАЛИЗМУ

Русскоязычный Брайтон-Бич на президентских выборах традиционно в большинстве своем голосует за кандидата от Республиканской партии. Многие коренные американцы не понимают, почему "русские с Брайтона" придерживаются таких взглядов.

Но Владимира Козловского выбор его бывших и нынешних соотечественников никогда не удивлял.

Image caption Советские эмигранты любят нью-йоркский Брайтон по многим причинам, в том числе и потому, что совсем рядом - океан и пляж

"Именно потому, что они жили в соцстране и на себе испытали все недостатки такой системы, они голосуют за капитализм, за снижение налогов и за интересы частного бизнеса", - объясняет он.

Но вот тезка Владимира, которого мы встречаем, прогуливаясь по Брайтону, говорит нам, что мнения здесь, как и по всей стране, разделились - примерно 50 на 50.

"Я буду голосовать за Клинтоншу, потому что как когда-то ее муж разобрался кое с кем в Югославии, так и она, надеюсь, разберется с Россией, а то уже невозможно терпеть такое поведение - я имею в виду то, что происходит на Украине", - говорит Владимир.



Мила из кассы Да Микелле: Я всегда была против Клинтон! Я ее никак не воспринимала как политика. Она патологическая лгунья, руки у нее в крови, Бенгази, они вместе с мужем просто политические монстры. Я ей не верю. В моей среде 85 процентов против нее. Трампа поддерживает рабочий народ. А вся верхушка, включая американский еврейский истеблишмент, почему-то голосуют за Клинтон, так как постоянно призывают голосовать за демократов.

МАНХЭТТЕН И СОВСЕМ ДРУГИЕ РУССКИЕ

От Брайтон-Бич до центра Манхэттена около часа езды на метро. Но если сравнить менталитет русскоязычных обитателей Брайтона и тех, кто работает или живет на Манхэттене - расстояние будет измеряться не в часах и даже не в годах.

Совсем другой опыт американской жизни - вот что больше всего отличает людей, с которыми я разговаривала на Брайтон-Бич, от тех молодых русскоязычных американцев, с которыми мы встречаемся в центре Манхэттена.

Юрий, Александр и Георгий - им всем слегка за 30. Юрий и Александр эмигрировали в США в 1991 году в школьном возрасте, Георгий приехал всего восемь лет назад из Германии, куда в свою очередь он с семьей эмигрировал из тогда еще советской Эстонии.

Ровно четыре года назад я встречалась с ними здесь же в Нью-Йорке, и мы тоже говорили про выборы и про их политические взгляды.

На вид ребята совсем не изменились - все трое излучают энергию успеха. Изменилось ли что-нибудь в их взглядах и политических предпочтениях?

Работающий в финансовой сфере выпускник одного из престижнейших университетов - Корнельского - Юрий Беркович говорит, что его политические взгляды за последние четыре года не изменились - он остался демократом.

Но нынешние выборы, по словам Юрия, кардинально отличаются от предыдущих, потому что кандидатура Трампа смешала всем карты.

КВИНС

Что касается общин русскоязычных иммигрантов в Квинсе, то здесь сложилась ситуация, несколько отличная от Бруклина.

Мила из кассы Да Микелле: Я всегда была против Клинтон! Я ее никак не воспринимала как политика. Она патологическая лгунья, руки у нее в крови, Бенгази, они вместе с мужем просто политические монстры. Я ей не верю. В моей среде 85 процентов против нее. Трампа поддерживает рабочий народ. А вся верхушка, включая американский еврейский истеблишмент, почему-то голосуют за Клинтон, так как постоянно призывают голосовать за демократов.



Юный Дональд Трамп, слева, на фотографии в Квинсе с отцом, матерью, сестрой Мэриэнн и братом Фредом-младшим

Берта Абрамова: Мы, бывшие иммигранты, должны быть с демократами, которые последовательно защищают наши интересы, и более того, живем в округах, где все властные структуры занимают демократы. Ну как можно быть демократом, а голосовать, а республиканского кандидата?

На мою реплику, что это право закреплено за всеми гражданами Америки во время выборов президента страны, и даже видные представители Республиканской партии недавно открыто заявили, что за Трампа голосовать не станут, она ответило кратко: «Предатели!»

Большая часть опрошенных бухарских и русских евреев ответили, что отдадут свои голоса за Трампа, потому что он:

а) из Квинса; б) не был поли-

Друг Юрия, финансовый аналитик Александр Вейтсман тоже как был, так и остался демократом. Но и он считает, что феномен Трампа, которого он сравнивает с Хрущевым и одновременно с булгаковским Шариковым, отличается от всего, что было раньше.

Таможенный брокер Георгий Мифодьев, который четыре года назад говорил мне, что как человек, ассоциирующий себя со средним классом, он придерживается республиканских взглядов, продолжает считать себя представителем среднего класса, но его политические взгляды кардинально изменились.

И то, что многие американцы будут голосовать за Трампа, потому что "он более живой и на него интереснее смотреть", Георгий Мифодьев считает абсурдным.

"Мы кого выбираем - президента или участника "Дома-2"? - недоумевает он.

Илона ВИНОГРАДОВА
Корреспондент Русской службы Би-би-си

тиком; в) любит Израиль, и не будет заигрывать с арабскими режимами.

Новые американцы, выходцы из Узбекистана и Таджикистана настроены все, почти до единого, за Клинтон.

Это ярко видно по публикациям в газете Zamon-Times. Им импонирует то, что она не раз была в Средней Азии, неоднократно посетила Узбекистан, терпимо относится к мусульманам, и никогда не призвала закрывать границы США для иммигрантов из мусульманских стран.

Image caption Советские эмигранты любят нью-йоркский Брайтон по многим причинам, в том числе и потому, что совсем рядом - океан и пляж

Юный Дональд Трамп, слева, на фотографии в Квинсе с отцом, матерью, сестрой Мэриэнн и братом Фредом-младшим

Среди этой группы есть немало и тех, кто участвуют в многочисленных компаниях, организованных в поддержку Клинтон: едут в Манхэттен на разные пати, выступают в печати. И такая политическая активность лично меня радует. Не потому, что они за Клинтон или за другого кандидата. Новые американцы из Узбекистана и Таджикистана интегрируются в Америке, стране где они могут свободно выражать свое политическое мнение, и тем самым встать в ряд с гражданами всей страны.

Пройдет еще сто часов, и мы узнаем, чем кончится самая скандальная, неожиданная и парадоксальная избирательная компания в истории Америки.

Р. Шарки

МЕДИЦИНА



Рубрику
ведет кандидат
мед. наук
Светлана
ИСХАКОВА

Трудно не обратить внимание на большое число полных детей вокруг. Согласно новому отчету Всемирной организации здравоохранения, более полумиллиона израильских детей в возрасте от 2 до 18 лет страдают от избыточного веса и ожирения.

Израиль занимает первое и далеко не почетное место в Европе по индексу ожирения, составители отчета отмечают, что уже сегодня 28,8% израильских детей страдают от избытка веса, но при этом

ЭПИДЕМИЯ ОЖИРЕНИЯ

ситуация будет только ухудшаться. Согласно прогнозам, через 8 лет количество детей с избыточным весом в Израиле вырастет на 50% и достигнет почти 740 тысяч человек — числа, которому не было аналогов за все время существования Израиля.

При определении ожирения или избыточного веса используется индекс массы тела — величина, позволяющая оценить степень соответствия массы человека и его роста. Формула чрезвычайно проста: вес, поделенный на рост в квадрате. Если результат превышает 25, то это указывает на избыточный вес. Если результат превышает 30, то речь идет уже об ожирении, угрожающем здоровью. В Израиле, согласно индексу, 12,6% детей

попадают под определение «страдающих от избыточного веса», в этом отношении мы уступаем только США с 12,9%. Врачи полагают,

что ожирение является наиболее опасной эпидемией последних лет.

В странах Запада дети едят менее здоровую пищу, меньше двигаются и пьют больше сладких напитков. Но в примере, в Израиле, пишет портал mignews проблема не стоит на повестке дня, не уделяется достаточно внимания употреблению здоровой пищи или ведению здорового образа жизни. Такими темпами в



стране будет появляться все больше взрослых, страдающих от ожирения, ведь у полной девушки подростка шансы превратиться в полную женщину превышают в 25 раз шансы стройной девушки располнеть с годами.

Мальчики подростки могут превратиться в полных мужчин с вероятностью, превысившей в 9 раз вероятность того, что худые мальчики располнеют со временем. Проблема, без сомнения, является проблемой государственного масштаба, но пока у правительства нет времени на ее решение, и вся ответственность лежит на плечах родителей.

ЕДА И ГОЛОВНЫЕ БОЛИ

Мигрень может настичь в любое время и по разным причинам. Как отмечает Zee News, приступы мигрени иногда длятся часами, параллельно провоцируя головокружение и повышенную светочувствительность. Согласно данным Университета Цинциннати, с мигренью можно справиться без сильных обезболивающих.

Секрет — диета с низким уровнем жира. Такой рацион уменьшает частоту приступов головной боли, одновременно помогая снизить вес и предотвращая развитие болезней сердца. На сегодняшний день существуют три диеты, которые помогают предотвратить головные боли. Это диеты с низким уровнем белков и углеводов, а также диеты, повышающие уровень Омега-3 жирных кислот и снижающие уровень кислот Омега-6.

Диеты с низким уровнем жира предполагают, что объем жира составляет менее 20% от ежедневной потребности в



энергии. В свою очередь, диеты с низким уровнем углеводов способны побороть головные боли, однако требуют контроля врача. Также специалисты предупреждают: если человек регулярно пил кофе, а потом перестал, его могут посетить головные боли.

Мигрени провоцируют многие алкогольные напитки, в особенности водка и красное вино. Опасен и глутамат натрия, который представляет собой усилитель вкуса и используется в различных обработанных пищевых продуктах — консервах, снеках, соусах, приправах, кетчупе и в блюдах китайской кухни.

КУРЯЩИЙ ЧЕЛОВЕК – ЖЕРТВА ВОСПАЛЕНИЯ

Не секрет, что курение инициирует процессы, которые приводят к раку. Но недавно ученые показали, как курение может провоцировать изменения в иммунной системе и повышать уровень воспаления во всем теле, пишет Zee News. Итак, никотин активирует определенные белые кровяные клетки — нейтрофилы. Данные клетки, в свою очередь, высвобождают молекулы, повышающие уровень воспаления.

Открытие было сделано в лаборатории после того, как ученые обработали нейтрофилы людей и мышей никотином. Да-



лее оставалось лишь замерить уровень высвобождения воспалительных молекул. Используя ингибиторы малых молекул и нейтрофилы, полученные у генетически модифицированных мышей, ученые выделили важный рецептор и сигнальные

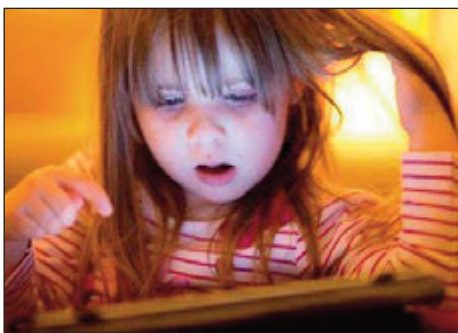
пути, участвующие в активации нейтрофилов никотином.

По словам Константина Урбана из Университета Умео, это открытие позволяет по-другому посмотреть на продукты, содержащие никотин. В особенности опасения вызывают любые никотиновые ингаляторы, включая электронные сигареты.

МОБИЛЬНЫЕ УСТРОЙСТВА МЕШАЮТ ДЕТЯМ СПАТЬ ПО НОЧАМ

Причем, даже в том случае, если дети их не используют. К такому выводу пришли сотрудники Королевского колледжа Лондона. Специалисты проанализировали данные сотен исследований с участием детей и подростков в возрасте от 6 до 19 лет, передает Time.

Анализ показал: у 72% детей и 89% подростков в спальне было минимум одно электронное устройство. Большинство гаджетов использовались перед сном. Ученые обнаружили тесную связь между использованием мобильных устройств и снижением качества сна. Кроме того, оказалось, качество сна страдало даже тогда, когда участники не пользовались гаджетами.



То есть, само наличие ноутбуков, планшетов и компьютеров в спальне негативно влияло на сон добровольцев. Исследователи объясняют: судя по всему, контент устройств оказывает на психику детей стимулирующее воздействие. А свет, исходящий от экранов гаджетов, сбивает циклы сна и бодрствования.

РОЖДЕНИЕ РАНЬШЕ СРОКА ОПАСНО ДЛЯ МОЗГА РЕБЕНКА

В течение третьего триместра беременности детский мозг развивается особенно активно. За этот период он увеличивается в четыре раза. Так, чем ближе к нормальному сроку рождается ребенок, тем лучше. Специалисты проанализировали данные 75 недоношенных детей. Они родились до 32 недели беременности (средний гестационный возраст — 27 недель). При рождении эти дети весили меньше 1500 граммов. Структурных повреждений головного мозга у них не выявили.

В группу сравнения вошли 130 детей, родившихся в срок (примерно на 39 неделе беременности). Их средняя масса тела при рождении составляла почти 3400 граммов, рассказывает UPI.com. Исследователи обнаружили: на третьем триместре беременности объемы больших полушарий, мозжечка, ствола и внутриче-



репной полости у недоношенных детей были меньше, чем у участников, родившихся в срок.

Большие полушария связаны с речью, мышлением, эмоциями, обучением и работой мышц. Мозжечок участвует в процессе обучения, социальном поведении, отвечает за координацию движений и равновесие. А ствол мозга осуществляет передачу информации между большими полушариями, мозжечком и спинным мозгом.

Представители израильской фармацевтической компании "Цион фармация" заявили, что в сотрудничестве с больницей "Каплан" получили беспрецедентный результат в ходе тестирования нового лекарства против СПИДа: 97% тестов показали уничтожение вируса. Как сообщает NRG, препарат тестировался на десяти заборах крови у инфицированных людей. Эгоипл Экспериментальный препарат носит

В ИЗРАИЛЕ ПОЛУЧИЛИ ПОТЯСАЮЩИЕ РЕЗУЛЬТАТЫ ПРИ ТЕСТАХ ЛЕКАРСТВА ПРОТИВ СПИДА

название Gammora. Как говорят исследователи, в его функции входит уничтожение клеток с геном вируса ВИЧ.

Издание отмечает, на следующем этапе исследований Gammora будет

тестироваться на людях.

По утверждениям представителей компании, отличие препарата от других заключается в том, что он уничтожает только пораженные вирусом клетки, не



вступая во взаимодействие со здоровыми клетками человеческого организма.

СУДЬБЫ ЛЮДСКИЕ



Илья ХУДАЙДАТОВ,
травматолог-ортопед,
MD, PhD

Надо добывать себе мирские блага, чтобы помогать друзьям в нужде.
Эсхил

Эта история произошла более 75 лет тому назад, во время Великой Отечественной войны, в одном из прифронтовых госпиталей. Наш папа Сион Ниязович Худайдатов после очередного ранения (всего он был ранен пять раз) и операции лежал в палате и стонал от боли. Его соседи по палате из чувства сострадания к собрату по несчастью возмущались тем, что черноволосому раненому с «кавказской» внешностью не дали положенную порцию спирта. Возмущение солдат было вызвано еще и тем, что ответственной за это «благоденствие», по их мнению, была молодая рыжеволосая женщина по имени Женя, капитан медицинской службы, фельдшер с еврейской фамилией и семитской внешностью (фамилию ее автор, к сожалению, не помнит). «Что это тебе, кацо, жидовка не дает спирта?» — неслось со всех сторон. Раненый Сион, превозмогая боль, подозвал Женю и сказал, что он бухарский еврей, а чтобы успокоить своих друзей по палате, отец попросил ее принести стакан холодной воды вместо спирта. В ответ женщина тихо произнесла: «Дорогой мой, я принесу тебе столько спирта, сколько захочешь». Отец отказался от заманчивого предложения и, выпив стакан воды, якобы спирта, уснул.

Утром Женя подошла к нему, и они разговорились. Узнав о том, что папа родом из Самарканда, Женя рассказала ему грустную историю о своей племяннице Гене Рабиной. Девочка жила с родителями в Житомире. Ее родители погибли при бомбежке города. Десятилетняя Женя была эвакуирована в Узбекистан. После долгих мытарств ее отправили в колхоз недалеко от Самарканда. Там девочку удочерила бездетная таджикская семья. Еврейская девочка быстро освоила таджикский язык и стала называть приемных родителей «мама» и «папа». Ее отдали учиться в национальную сельскую школу, и она постепенно стала приобщаться к узбекской и таджикской культуре, укладу жизни, местным обычаям и традициям.

Все это могло привести к тому, что еврейская девочка забудет, что она еврейка, и не исключено, что станет мусульманкой: в узбекском колхозе, где она жила, это было в порядке вещей. Узнав о судьбе Жениной племянницы, Сион Ниязович пообещал, что если, Б-г даст, он

ПОСОЛ БУХАРСКИХ ЕВРЕЕВ В МОСКВЕ

благополучно вернется с фронта, то обязательно вызволит Женю из «мусульманского плена» и удочерит ее. Чтобы девочка не забывала еврейских традиций, наших праздников и нравственного смысла еврейской жизни. У Жени возникли сомнения: а возможно ли это?.. На том и расстались.



Геня

Отец выписали из госпиталя, и до конца войны он был на передовой, испытал в полной мере все трудности и лишения военного времени. Но, находясь на фронте, до последнего дня не забывал о данном Жене слове. После демобилизации и возвращения в родной Самарканд, где вся его семья находилась в эвакуации, папа стал активно заниматься этим вопросом. Ему помогал старший брат Рафаэль, в прошлом председатель и организатор еврейских колхозов, человек весьма уважаемый не только среди евреев, но и среди таджиков и узбеков. Удалось привлечь к этому непростому делу председателя колхоза, где жила удочеренная колхозниками Женя. К слову, приемные родители души не чаяли в красивой и воспитанной девочке. А она за несколько лет пребывания среди своих сверстниц стала носить узбекскую национальную одежду, ее густые черные волосы, по местным обычаям, были заплетены в сорок косичек. Девочка свободно говорила на таджикском языке и внешне совсем не отличалась от своих местных подружек.

Благодаря авторитету и уважению колхозников, Сиону и Рафаэлю Худайдастовым вместе с председателем колхоза удалось привести убедительные, веские доводы в пользу того, что на-

циональная вера не должна быть утеряна, что девочку надо воспитывать в духе еврейского народа. С большими трудностями и невероятными усилиями Женю удалось вызволить из так называемого мусульманского плена, хотя она жила в полном достатке и была окружена теплотой и любовью своих приемных родителей.

Прожив некоторое время в доме нашего деда в Самарканде, мы с семьей уехали в Москву, где жили до эвакуации. Так мы оказались впятером в восьмиметровой комнате коммунальной квартиры. Все вместе, включая Женю, преодолевали трудности послевоенного времени. Женя была смышленной, воспитанной и ответственной девочкой. В семье ее считали дочерью и нашей старшей сестрой. Она вполне соответствовала этой роли, была не по возрасту рассудительной и самостоятельной, помогала младшим в приготовлении школьных домашних заданий.

Впоследствии я стал врачом, ученым. Но до сих пор с благодарностью вспоминаю то время, когда Женя учила меня, первокурсника одной из московских школ, читать и писать.

бывшейся нам девочки и её тети в Житомир. Перед отъездом Женя в знак благодарности сделала нам дорогие подарки (два чемодана дефицитных импортных вещей и весомую пачку денег). Родители спросили Женю, от чистого ли сердца она делает нам подарки и могут ли они распорядиться ими по своему усмотрению.

Женя удивилась такому вопросу. Но еще более она удивилась, когда услышала в ответ, что все, что она предложила в качестве щедрого подарка, наши родители передают в дар своей старшей дочери и нашей старшей сестре Гене.

Так этой девочке в течение нескольких лет пришлось поменять несколько семей, в каждой из которых к ней относились с любовью, теплотой, вниманием и заботой. Хочется сказать слова благодарности в адрес тех бездетных колхозников-таджиков, которые, искренне полюбив приемную дочь, тем не менее, согласились отдать ее в еврейскую семью. Вечная память нашим родителям, которые помогли сохранить в душе Гени доброе и светлое еврейское начало. Низкий поклон Жене, которая помогла ей перебраться в родной Житомир.

Через десять с небольшим лет Женя прислала нам письмо, в котором сообщала, что вышла замуж за хорошего еврейского парня. Со временем у них родились дети — дочка и сын. Всей семьей они неоднократно приезжали в Москву, дети называли наших родителей «бабушка» и «дедушка». Они росли, радуя своих родителей всем тем, чем могут радовать дети и внуки.

И вдруг тревожная весть от Гени. В Житомире ее дочь Ларису, девушку с еврейской внешностью и соответствующей фамилией, не приняли в институт.

Геня и ее муж обратились за помощью к своему дедушке Сиону, моему отцу. И он помог. Благодаря авторитету папы в Узбекистане и его связям с руководством многих учреждений высокого уровня, Ларису приняли в пединститут в Бухаре. Она сдала вступительные экзамены с высокими баллами без каких-либо скидок и поблажек, но главным аргументом при ее приеме в вуз оказалось то, что она была внучкой авторитетного и уважаемого



Сион Ниязович Худайдатов

человека. По окончании института Лариса преподавала английский язык в Бухаре.

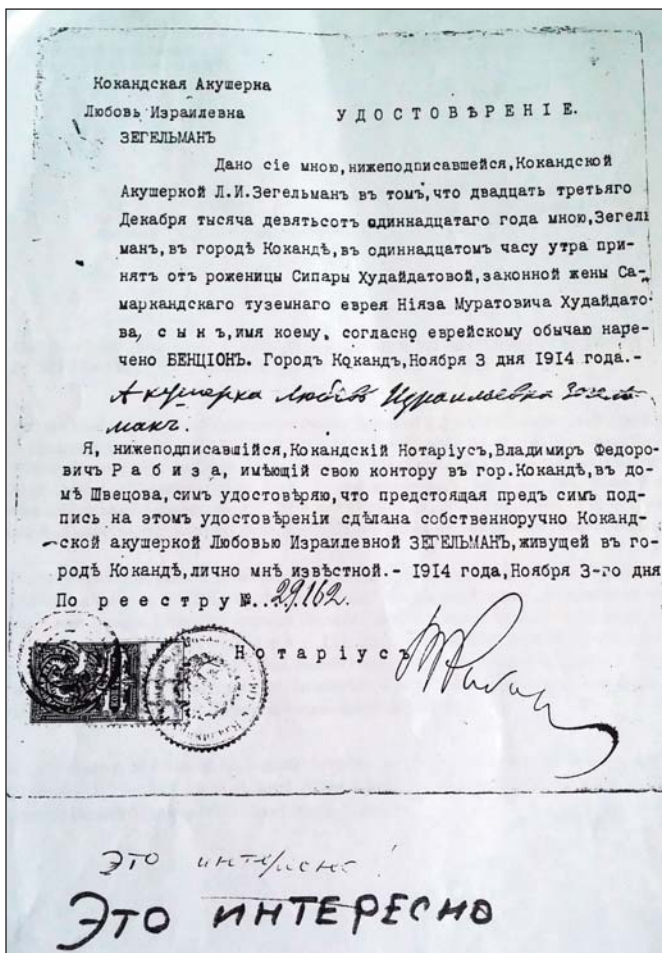
Мои родители сделали все возможное, чтобы обеспечить спокойствие и благополучие Ларисы, когда она начала самостоятельную жизнь вдаль от родителей. Папа порекомендовал ей снять комнату у бухарских евреев. В семье, где Лариса сняла комнату, был сын Илья, ровесник Ларисы. Молодые люди полюбили друг друга и вскоре сыграли еврейскую свадьбу. Жизнь продолжалась.

Но в начале 1990-х грянула перестройка. На фоне хрупкой неокрепшей демократии стала проявляться нетерпимость к иноверам в многонациональном Узбекистане. Возникали межнациональные конфликты, появились тревожные симптомы, угрожавшие жизни русским, армянам, туркам-месхетинцам и, естественно, «всеобщим любимцам» — евреям. Это привело к тому, что многие еврейские семьи были вынуждены покинуть насиженные места и уезжать в дальнее зарубежье.

Так сложилось, что вся семья Гени — родители, дети и внуки — встретились в США. Но через несколько лет жизни в этой благословенной стране всеобщая любимица Женя безвременно скончалась. Она очень много пережила за свои 67 лет...

Я позвонил тогда из Москвы в Америку, чтобы выразить свои соболезнования, и услышал слова искренней благодарности мужа и детей Гени за то, что наши родители, Сион Худайдастов и Соня Левиева, не дали угаснуть еврейству в ее жизни. Все это нашло продолжение в душах ее детей и внуков. Они благодарили наших незабвенных родителей, которые с помощью Вс-вышнего всегда творили добро для своих соплеменников и единоверцев, своих близких, родных, знакомых и порой незнакомых людей.

В нашем народе таких людей немало. Слава Б-гу, никто и никогда не жалеет о добром и благородном поступке, который ему удалось совершить при жизни. Это радует, подчас приятно удивляет и нередко восхищает, хотя для бухарско-еврейского общества и всего еврейства в целом совершать добрые дела и поступки — обычное дело.



ЭТО ИНТЕРЕСНО

Вернемся к послевоенным годам. Как-то к нам приехала тетя Гени — та самая «рыжеволосая жидовка», фельдшер Женя, с которой папа познакомился в госпитале. Она знала, что наши родители фактически удочерили Женю, хотя юридически это оформлено не было. Женя сообщила, что хочет забрать племянницу к себе в Житомир. Наши родители не могли отказать ей в этой просьбе. Стали готовиться к проводам полю-

Трибуна Раввина



**Рубрику ведет
раббай
Барух БАБАЕВ,
главный раввин
Центральной
синагоги –
Канесои Калон**

Среди критиков мы можем найти таких, кто всегда видит все в черном цвете. Возможно, они унаследовали это качество у своих родителей, или пережили трудности, которые сделали их постоянно недовольными и жизнью. Иногда за пределами семьи супруг не слышит критиканом, но вот в семье он постоянно делает замечания по мелочам. В таком случае вполне вероятно, что этому критикану чего-то недостает в семейной жизни, чего он не получает, но он не высказывает свои претензии в данном вопросе, а неудовлетворенность переносится у него на другие аспекты и вопросы семейной жизни. Супруг, который подвергается нападкам, недоумевает, почему его атакуют из-за таких мелочей. Но, на самом деле, как мы сказали, эта критика — выражение нехватки и нужды в других вопросах.

Человек, который знаком с этим явлением, вместо того, чтобы сказать себе: «Мой супруг — просто зануда, делающий из мухи слона», попытается выяснить у партнера по браку, каких вещей тому недостает в семейной жизни, и подумает, как ему их предоставить, чтобы развеять мрачную атмосферу в доме.

Иногда критика проистекает из того, что критикан не чувствует, что его партнер по браку ценит его, и поэтому он «транслирует» свое неудовольствие на него. К тому же своей критикой он пытается намекнуть, что и партнер по браку также недостоин, чтобы его ценили.

В таком случае решение проблемы очевидно: чем больше такой критик получит похвал и комплиментов за свои положительные качества, тем меньше у него будет потребности критиковать и делать замечания. Но проблема в том, что в большинстве случаев супруги допускают ошибку. Они не хвалят друг друга, утверждая: Как можно хвалить человека, который постоянно придирается к мелочам. Он подавляет всякое желание идти ему навстречу. Но, как мы сказали, все же лучше проявить инициативу и начать хвалить его, потому что в противном случае критика только усилится, и атмосфера в доме станет еще более неприятной.

«ПОЧЕМУ» КАК КРИТИКА

Наблюдение многих семейных пар и их отношений пока-

зывает нам, что когда один из супругов часто спрашивает другого «почему», этот вопрос воспринимается как критика, несмотря на то, что далеко не всегда очевидно намерение спрашивающего кого-то осуждать. Например, жена спрашивает мужа: Почему ты не идешь есть? — не сообщив ему перед

Кроме того, критика может порождаться внутренними противоречиями человека и несбывшимися его ожиданиями по отношению к супругу. И уж явно не тем, как они говорят, что критика повлияет на человека и заставит его стать лучше.

Об этом и пишет рав Десплер в книге Михтав меЭлияу (ч.3,

заявляя все, что он набрал за день. Ведь у него тоже были сложности с детьми или с владельцем магазина напротив, и он ожидает прихода супруга, чтобы рассказать ему обо всем, что случилось. Однако критика в этот момент создает у критикуемого впечатление, что критик видит только негатив и не способен совладать с ситуациями, в которых нет ничего особенно страшного, и которые случаются с каждым человеком.

Поэтому лучше встретить супруга с приветливым выражением лица и с широкой улыбкой, дать ему возможность по-

есть рутина: домашние обязанности, работа, учеба, возвращение домой... Когда супруги идут вместе в какое-то необычное место, например в увеселительное заведение, это положительно сказывается на семейных отношениях, поскольку позволяет проветриться и расслабиться. Супруги вернутся домой в хорошем настроении, и атмосфера в семье будет гораздо лучше, чем до этого.

Но зачастую люди выходят из дома в последний момент, сборы занимают больше времени, чем ожидалось. Возникают проблемы с детьми, которые используют тот факт, что родители куда-то уходят, чтобы получить свою порцию внимания и выжать из них какие-то обещания. Супруги торопят друг друга, делают замечания по поводу порядка в доме или воспитанности детей. В результате приятное ощущение и хорошая атмосфера, которые должны появиться, когда они вместе выходят из дома, понемногу развеиваются.

4. Не следует критиковать супруга, когда он пытается создать хорошую атмосферу в доме.

Критика, которая будет высказана в тот момент, когда супруг говорит приятные слова и комплименты, будет воспринята весьма негативно: я пытаюсь создать приятную атмосферу, а мой супруг именно сейчас нашел время для критики и нападков.

5. Нужно стараться не критиковать супруга во время трапезы.

Для многих людей еда — это не просто принятие пищи, а возможность расслабиться, и в определенных случаях люди «бегут к еде», когда сталкиваются с проблемами. Некоторые гурманы любят чувствовать особенный вкус каждого фрукта или овоща, лежащего на тарелке. Споры и критика во время трапезы заставляют человека отвлекаться от еды и ее вкуса, чтобы сосредоточиться на том, что ответить супругу, что очень раздражает. Кроме того, это вредит пищеварению.

6. Нельзя критиковать супруга в присутствии других людей.

Кроме того, что это смущает человека, создается впечатление, что критик как бы заключает союз со слушателями против своего супруга. Тем самым он наносит ущерб ощущению единства и партнерства между супругами, один из аспектов которого: «мы вместе защищаем друг друга от всех других людей за пределами нашей семьи».

7. Насколько возможно, не следует делать замечание сразу же после того, как человек сделал что-то неправильно. Если пройдет какой-то промежуток времени, это позволит ему самому подумать о своей ошибке и быть более открытым к замечаниям супруга.

ВОЗМОЖНЫЕ ПРИЧИНЫ ДЛЯ КРИТИКИ

этим, что ужин готов. Или муж спрашивает жену: Почему игрушки разбросаны по полу? На первый взгляд, они не высказали ничего негативного, но ясно, что такой вопрос воспринимается как критика. Если вопрос сопровождается также критической интонацией, то понятно, что мы имеем дело с давлением и обвинением, и вопрошающий «почему?» не сможет утверждать, что он просто спросил, а не сделал замечание. Этот момент следует особо подчеркнуть, поскольку часто один из супругов утверждает, что его партнер — критикан, в то время как тот не понимает, на каком основании на него навесили такую позорную метку. Выясняется, однако, что, хотя он не нападает напрямую на супруга, его вопросы создают ощущение, что рядом находится критикан и зануда.

В качестве критикующих могут использоваться самые «невинные» высказывания. Например, когда один супруг говорит другому: «Я в отчаянии», а иногда даже «чтоб ты был здоров» или «лапочка», но тон и интонация, с которым они произносятся, и ссора, случившаяся перед этим, ясно показывают, что речь идет о критике по отношению к другому человеку.

СИТУАЦИИ, КОГДА НЕ НАДО КРИТИКОВАТЬ

Поскольку цель критики — не доставить человеку неприятности, а повлиять на него с целью изменения его поведения, следует проявлять чуткость во время критики и обращать внимание на то, конструктивна ли она сейчас или просто причиняет человеку боль. Не конструктивная критика не только создает неприятное ощущение при ее произнесении, но и оставляет в доме негативную атмосферу. И пройдет много времени, пока она развеется.

Поскольку каналы восприятия критикуемого полностью блокируются, когда с ним говорят враждебно, то, по-видимому, большинство критиков руководствуется не желанием исправить ближнего, а потребностью освободиться от внутреннего давления, выпустить его наружу.



139), что критика, истинная цель которой — не исправить человека, поскольку он нам небезразличен, а другие, собственные цели критикана, не поможет. А тот, кто критикует таким образом, который не может принести пользу, ответит за это, поскольку причиняет другому человеку страдания ради собственного удовольствия, и наказание его будет весьма суровым.

Поэтому:

1. Следует воздерживаться от критики в адрес супруга сразу же после того, как он зашел в дом.

Когда человек проводит несколько часов вне дома, с ним происходят различные события. Некоторыми из них — приятные, и он хочет поделиться ими с супругом. Другие события могут быть негативными: он мог устать на работе, застрять в пробке по дороге домой и т.п. И тогда в его сердце живет стремление прийти домой, быть принятым с широкой улыбкой, которая навеет спокойствие, усестись в кресло без того, чтобы сразу заняться домашними делами... Но более всего ему хочется слышать слова, которые выразят признание того факта, что он тяжело работает ради семьи. Поэтому критика сразу после возвращения домой — это самое нежелательное, что может сделать один супруг другому. В этой ситуации, несомненно, нет шансов, что слова критики будут услышаны.

Проблема в том, что зачастую встреча супругов — это момент, которого ждал тот, кто оставался дома, чтобы выска-

ложить на место свои вещи, переодеться, а потом уже найти подходящее место и время, чтобы высказать критику. Такая критика имеет шанс быть услышанной.

Тот супруг, который заходит в дом, тоже должен воздержаться в этот момент от критики находящегося в доме. Ведь тот сейчас ждет прихода супруга с радостью, и неожиданная критика с его стороны будет очень неприятна. Если же отношения в семье натянуты, и входящий в дом супругобычно сразу же начинает с критики и замечаний, то второй супруг не только не ждет его, но и надеется: «Дай Б-г, чтобы он задержался, чтобы нашел, чем заняться вне дома». Никто не хотел бы, чтобы к нему так относились, но критикан сам создает такое отношение своей несвоевременной критикой.

2. Не следует критиковать супруга перед тем, как он выходит из дома. Ведь тогда критика будет сопровождать его весь день. Он будет чувствителен к тому, что другие люди, которых он встретит в течение дня, относятся к нему более любезно, чем его супруг. Он может увидеть на улице пары, которые мило беседуют или улыбаются друг другу, и начнет сравнивать: как хорошо им, и как плохо мне. Тогда он придет к выводу, что у его партнера по браку нет минимального понятия о том, как нужно разговаривать с супругом.

3. Нельзя критиковать супруга, когда они собираются куда-то идти вместе.

В семейной жизни всегда

По материалу рава С. Козна

Open House

422 West Broadway Cedarhurst



Welcome to Five Towns
 Location, Location, Location.
 Classic Center Hall Colonial With
 Unlimited Potential. Charming 4 Bedrooms
 With 2.5 Baths. Finished Basement, Great
 Property size 65x100., Low Taxes. Short
 Distance to Shopping, Houses of Worship!
MUST SEE!!!

This Sunday 12pm to 2pm



Alexandra Mikhaylova
 Licensed Real Estate Salesperson

OFFICE: 516.621.3555
 MOBILE: 516.784.0856
 FAX: 516.283.0088
 Alexandra.Mikhaylova@elliman.com



VSTRECHA

GLATT KOSHER RESTAURANT



*Место встречи
 изменить нельзя!*



Часы работы с 12 дня до 12 часов ночи
 Вместимость зала до 120 человек

**Каждый вечер –
 живая музыка,
 кроме пятницы**

**Проводим семейные торжества,
 субботние трапезы, встречи друзей
 (шаби шаббот, рузи шаббот),
 бар- и бат-мицвы, поминки.**

**Проводим кейтеренги во всех залах
 Нью-Йорка и Лонг-Айленда**

**98-98 Queens Blvd • New York, NY 11374
 718-263-4444; 347-396-5058; 917-559-2942**

ART FOR THE SAKE OF PEACE / ИСКУССТВО ВО ИМЯ МИРА
 International Photo Exhibition
PhotoPodium.com presents...




Evans Real Estate
 249 West 60th Street
 www.evansnyc.com



Grand opening November 3rd at 6:30pm
 Открытие 3-го Ноября в 6:30 вечера
 Free admission
 Вход свободный
 Sunday, November 6th, exhibition is open from 10am to 6pm
 6-го Ноября в Воскресенье выставка открыта с 10 утра до 6 вечера

ЦЕНТР ПРЕПОДАВАНИЯ МАТЕМАТИКИ И ФИЗИКИ

Не уппусти свой шанс!


Объявляет набор
 на курсы Алгебра 2
 /Тригонометрия
 (Common core)
 для старшеклассников
 и студентов колледжа.

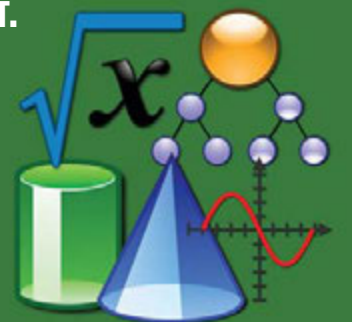


Индивидуальные занятия
 по математике для учеников
 4 – 12 классов

Начало занятий – 3 ноября 2016 г.
 в Квинсе.

Для записи и дополнительной
 информации обращаться
 по телефону:

347-384-0247 – Гавриэль
 qmsprepcenter@gmail.com



Ресторан SVETSARAN

**ДОБРО ПОЖАЛОВАТЬ
В РЕСТОРАН «SVETSARAN»!
МЫ ПОДНЯЛИ УРОВЕНЬ
КАШРУТА!**

V Vaad
H HaRabonim
Q of Queens

Мы рады приветствовать Вас в нашем уютном ресторане «SVETSARAN». Для Вас работают лучшие повара восточной, израильской и европейской кухни. Мы сделаем всё, чтобы наши гости насладились богатством вкусов и великолепием ароматов наших изысков, а также прекрасным сервисом и убранством.



DELIVERY - FREE

Принимаем заказы на проведение любых торжеств.

Вместимость зала – пари – 120 чел.
юшво – 200 чел.

На все банкеты и субботние вечера – живая музыка
Принимаем заказы на дом
(бахш, самса, шашлыки всех видов, плов и т.д.)

73-27 Main St., Flushing, NY 11367
Тел. 718-520-7770, 347-863-3300

Глатт-кошерный Ресторан «КРИСТАЛЛ»

Глатт-кошерный ресторан под наблюдением "Магор Хайим"



**31 ДЕКАБРЯ, В 9 ЧАСОВ ВЕЧЕРА
КОНЦЕРТ С УЧАСТИЕМ РОКСАНЫ, ИСАЯ,
ШОУ "КЛЕОПАТРА" И DJ.**

Эксклюзивный кейтеринг во всех залах Нью-Йорка
свадьбы, бар-мицвы, юбилеи.

138-31 QUEENS BLVD, BRIARWOOD
718-558-9295
718-558-9290



БОРИС (917)842-6820
НИСОН (347)338-9078
СЛАВА (718)581-6933

Video Arthur

photo video professional studio





ГАРАНТИРУЕМ:
КАЧЕСТВЕННОЕ ФОТО И ВИДЕОСЪЕМКУ
АЛЬБОМЫ • СЦЕНАРИИ
ВАШ ЗАКАЗ ВЫПОЛНИМ В КРАТЧАЙШИЙ СРОК,
В ТЕЧЕНИЕ МЕСЯЦА ПОСЛЕ ПРОВЕДЕНИЯ ТОРЖЕСТВА

VideoArthur1@gmail.com
917-544-9616

ПРИНЦЕССА ⁷¹⁸ НАСИХА

**V V A A D
H HARABONIM
Q of QUEENS**

**ГЛАТТ-КОШЕРНЫЙ РЕСТОРАН
Shhita Beit Yoseph**
98-92 Queens Blvd
(напротив "Ор-Натан")



Авнер

Вместимость
БОЛЬШОГО ЗАЛА (пари) – 120 чел., юшво – 180 чел.,
VIP ЗАЛ (пари) – 40 чел., юшво – 60 чел.



(917) 622-7315 Авнер

Michael Paltiel, MD Board Certified

Доктор дерматолог Michael Paltiel, MD Board Certified

Специализируется в лечении всех видов кожных заболеваний у взрослых и детей:

- экзем, угрей, сыпи и т.д.;
- удаление папиллом, бородавок и других кожных образований;
- диагностика и лечение рака кожи;
- омоложение лица с помощью Peels, Botox, Rest lane.



Доктор принимает по адресу:

64-05 Yellowstone Blvd,
Medical office room 101
Forest Hills, NY 11375
718-896-DERM (3376)

Принимаем большинство страховок, Медикер



adult & pediatric dermatology

Visit us At our Website:
AdultandPediatricDermatology.com



TEL: **718-896-DERM (3376)**

БОРИС АБАЕВ, MD

PAIN MANAGEMENT,
NEURO-MUSCULOSKELETAL MEDICINE

Специализированный центр по лечению болей и заболеваний нервной и костно-мышечной системы

- Все виды головных болей
- Заболевания позвоночника и суставов
- Лечение болей в любой части тела
- Лечение ортопедических, неврологических и ревматологических заболеваний



НОВИНКА:

впервые в Квинсе и Бруклине!
Использование новейшей методики по выявлению местонахождения ущемленного нерва (Pinched nerve) через кожу на шее, спине, пояснице



- снятие сильнейших приступов головных болей в считанные минуты
- ПОЛНОЕ избавление от головных болей (при условии кооперации пациента)
- ПОЛНОЕ излечение шейного и поясничного радикулита
- снятие сильнейших приступов боли в шее и пояснице в считанные минуты
- эффективное лечение артрита коленного и бедренного суставов
- онемение в руках и ногах
- восстановление здоровья, движения и полноценной жизни
- КОРОТКИЙ КУРС ЛЕЧЕНИЯ!

Принимаем **Все** медицинские страховки

97-52 64 Avenue

(угол Queens Blvd у выхода метро "63 Drive" (вход в офис с 64-й Ave.)

Тел. **718-830-0002**

Обеспечиваем транспорт

MODERN FURNITURE

WWW.NYFURNITURE.BIZ *Designs for living*

SALE

SPECIAL OFFERS

GIFT FOR NEWLY WEDS

SALE



"BREATH OF ITALIAN DESIGN"

DESIGNED AND MADE IN ITALY.



89-18 QUEENS BLVD ELMHURST, NY 11373

718.505.2594



20 ЛЕТ НА АМЕРИКАНСКОМ РЫНКЕ.
Высокое качество и умеренные цены.
Живи лучше! Живи дольше!

ПОСУДА КОЛЛЕКЦИИ MASTERPRICE COOKART

Революционная система приготовления здоровой пищи без добавления воды, соли или масла: продукты сохраняют естественный аромат, витамины и питательные вещества.



Меньше калорий, меньше жира – для здорового образа жизни.



LARISA ARONOVA
917-687-0259



ОБЩИНА



Рена АРАБОВА

РАДОСТЬ СЛУЖЕНИЯ ХАШЕМУ

В зале торжеств Центра бухарских евреев отметили Симхат Тору

Несмотря на то, что жизнь еврея нелегка в целом, но праздников и радостей в ней хватает. Мои некоторые соседи-мусульмане недоумевают: когда же евреи работают?

В иудаизме, как ни в какой другой религии есть множество праздников, имеющих свои ритуалы и традиции. Особенно идут они чередой с началом осени. Это Рош ха-Шана, затем, на десятый день месяца Тишрей еврейского календаря, наступает Йом Кипур (Судный День), а следом за ним, на пятый день, праздник Суккот (праздник шалашей, как его в народе называют), который продолжается восемь дней. Из них два первых дня и два последних соблюдаются по всей строгости субботних запретов.

Еврейские мудрецы, стремясь



Центра бухарских евреев, вице-президент Всемирного бухарско-еврейского Конгресса, Майкл Ахаронов – габбай Канесои Калон, Майкл Звулунов – известный ресторатор и другие.

Очень интересно прошел аукцион, на котором были выставлены большие картины на тему «Шолом Байт», конверты для новорожденных, золотошвейные, красочные женские и мужские джома, красивые коробки для мезузы и многое другое. Некоторые приобрели религиозные атрибуты и возвращались домой, летя на крыльях своей



роны зала от входа – слева мужчины, справа женщины – за длинными праздничными столами, украшенными пикантными закусками и разнообразными салатами. Копченое рыбное ассорти манило к себе с невероятной силой, затем подали жареную рыбу, жареный крупный картофель к рыбе, пышные гуч-гизда, картофельную солмку с курицей на гриле, аппетитный, янтарный плов, фрукты, напитки. А самое главное, в середине зала на большом круглом столе красовались Сефар-Торы, украшенные яркими платками и шарфами, обвязанные в несколько рядов. Их вынесли из Арон-ха Кодеша, со свечами, коронами и бубенчиками, с бархатными, золотошвейными чехлами и т.д.

Уважаемые раввины Канесои Калон Барух Бабаев, Ашер Вакнин, Ицхак Воловик, Залман Звулунов, а также Борис Бабаев и

донести до всех евреев глубокие истины Книги Книг, утверждали:

«Постичь и понять Тору невозможно во всей её глубине. Но встав на её путь, день за днем, обучаясь и вникая в неё глубже и глубже, мы проникаем в её глубинный смысл и начинаем понимать, для чего мы созданы и посланы Вс-вышним в этот мир, для какой важной миссии».

Нет в мире такой еврейской общины, которая не праздновала бы дружно Симхат Тору.

Празднично, весело, красиво прошло празднование Симхат Торы в Зале торжеств на третьем этаже Центра бухарских евреев. Огромный, сверкающий хрусталь-

ными люстрами зал заполнили члены общины из разных синагог Квинса. Они сидели по обе сто-



тей любимыми всеми песнями.

Спонсорами праздника были раввин Барух Бабаев, коэн Эммуэль Давидов, доктор Давид Тахалов. Среди гостей присутствовали почетные члены общины: Симха Алишаев – президент

особой радости. Она была рождена в их душах святостью приобретенных в ходе празднования Симхат Торы предметов – символов грядущего осуществления заветных надежд еврея, соблюдающего заповеди Торы!



другие оделись в красочные золотошвейные джома, подпоясались платками и шарфами и пустились в пляс по всему залу вокруг свитков Торы. Затем, после аукционов по продаже атрибутов Торы, они вновь неоднократно танцевали по кругу, держа, в приподнятых руках свитки Торы.

Украшала праздничный вечер национальная музыка и прекрасными, неподражаемыми голосами вокально-инструментального ансамбля «Мазалтов!»: Рошель Рубинов, Альберт Наркалаев, Очил Ибрагимов и другие радовали гос-



UNIVERSAL HEARING CENTER

Audiology and Hearing Aids



ПРИГЛАШАЕТ В СВОЮ НОВУЮ КЛИНИКУ
НА КВИНС-БУЛЬВАРЕ ПО АДРЕСУ:
108-25 72 Ave, Suite 1A
Forest Hills, NY 11375



Д-Р АРТЁМ ЮСУПОВ, AU.D.

- Здесь производят полную диагностику слуха с использованием современного оборудования, а также раннюю диагностику нарушения слуха,
- подбор слуховых аппаратов,
- ремонт, диагностику и сервисное обслуживание слуховых аппаратов,
- вспомогательные устройства для улучшения слышимости (для радио, телевидения и телефонов),
- современные методы диагностики, лечения и устранения шума, звона и гудения в ушах.

Невидимый слуховой аппарат
SoundLens – удобство в ношении,
чистейшая передача звука.



*Мы говорим по-русски и по-английски.
Принимаем все основные виды страховок.*

Тел. 347-561-9535

ДИАГНОСТИРОВАН РАК ПРОСТАТЫ?

ВСЕМИРНО ИЗВЕСТНЫЙ ЭКСПЕРТ РАКА ПРОСТАТЫ ДОКТОР ДАВИД САМАДИ



СВЫШЕ 6000 МУЖЧИН БЫЛИ УСПЕШНО ПРООПЕРИРОВАНЫ

- ПЕРСОНАЛЬНАЯ ПОМОЩЬ
- ОПТИМАЛЬНЫЕ ВАРИАНТЫ ЛЕЧЕНИЯ
- ВОССТАНОВЛЕНИЕ СЕКСУАЛЬНОЙ ФУНКЦИИ
- НОРМАЛЬНОЕ МОЧЕИСПУСКАНИЕ ПОСЛЕ ОПЕРАЦИИ

212-365-5000

485 MADISON AVE, FL. 21
NEW YORK, NY 10022
www.ProstateCancer911.com

North
Shore LIJ Lenox Hill
Hospital

LEFRAK CITY ПРАЗДНУЕТ СИМХАТ-ТОРУ



Затем Р. Мавашев отметил большую работу, которую проводят раббай синагоги Рахмин Дадабаев, габбай Манаше Шимонов, хазан Имонель Борухов, прихожане Ефим Шимонов, Илья Мошоев. Пожелал всем присутствующим здоровья, счастья.

5777 еврейский новый год для прихожан Lefrak City Jewish Center начался с новоселья: менеджмент Lefrak City предоставил новое помещение для синагоги, что весьма обрадовало более 400 семей евреев, проживающих в этом регионе. Задолго до завершения строительных работ прихожане во главе с президентом Робертом Мавашевым сделали всё, чтобы собрать необходи-

мые средства, заказать в Израиле и получить прекрасную мебель: Арон Кодеш, Тево и очень удобные кресла.

Поздравить прихожан с праздником пришли раббай Барух Бабаев, Ицхак Воловик, Майкл Ахаронофф, директор музея «Наше наследие» Арон Аронов, спонсор Жак Абрахам.

Начался аукцион, который вёл раббай Рошель Аминов. Каждый из присутствующих старался приобрести красивые джозма, халаты, джозма для бар- и бат-мицвы, подушку для брита, разноцветные платки.

Аукцион завершился шествием со свитками Торы. Под прекрасные песни, исполненные Рафаэлем Бадалбаевым, в частности совместно с Рошелем Аминовым, а также под другие мелодии прихожане танцевали и веселились.

Праздник завершился около полуночи.

Все прихожане выразили большую благодарность организаторам этого торжества, певцам и работникам ресторана за отличное обслуживание.

Михаил ШИМОНОВ,
Мерик РУБИНОВ
Фото Мерика Рубинова

26 октября, после завершения череды осенних еврейских праздников, в фешенебельном зале ресторана «Amadeus» собрались более 120 прихожан синагоги Lefrak City Jewish Center для участия в праздновании Симхат-Торы.

Мы радуемся Торе, радуемся тому, что мы – евреи и что наша жизнь освещена Б-жественной мудростью и законами бытия, открытыми нашему народу на священной горе Синай. В этот праздник во всех синагогах мира евреи танцуют со свитками Торы, вспоминая об узах, связывающих нас с этим бесценным даром Вс-вышнего.

Организатором праздника была синагога Lefrak City Jewish Center во главе с её бессменным президентом в последние 18 лет Робертом Мавашевым.

Ближе к 8 часам вечера к ресторану стали подъезжать нарядно одетые лэфракковцы. Среди них было много молодёжи.

В центре зала были выставлены свитки Торы, увешанные красивыми джозма, обвязанные разноцветными платками, предназначенными для традиционной продажи на аукционе. Как всегда, гости приходят с пригласительными билетами, с указанием номера стола.



Чувствуется, что подготовка к торжеству была проведена основательно.

Приглашённых ожидали прекрасно сервированные столы со всевозможными яствами.

Как известно, праздником Симхат-Тора отмечается завершение чтения недельных глав Торы в течение года.

Вечер открыл раббай синагоги Рахмин Дадабаев, который поздравил собравшихся с праздником. Начались службы Арвит, затем – Минха, по завершении которых раббай предоставил слово президенту синагоги Роберту Мавашеву.

Президент Р. Мавашев также поздравил прихожан с этим чудесным радостным праздником и напомнил об истории организации еврейского центра и синагоги в Lefrak City:

- Мы никогда не забудем тот день, когда господин Самуэль Лефрак вручил нам ключи от помещения для синагоги и сказал, что рент за это помещение будет один доллар в год.

Далее он отметил, что синагога функционирует более 20 лет, его основателями были Джордж Аккерман, Гавриэль Какзанов, Люба Полванова.

Минутой молчания почтили память Джорджа Аккермана и его супруги, доктора Иосифа Тахалова, много сделавших для улучшения работы синагоги.

Glatt Kosher Under supervision

Royal Caterers

Crest Hollow Country Club

TWO WORLD-CLASS LOCATIONS
ONE WORLD-CLASS CATERER

Leonard's

Абраам Миеров (917) 807-5278 Гершон Миеров (917) 846-2425 Борис Устаев (917) 559-6590

Office: (718) 591-2777

www.facebook.com/royal.caterers.3

183-02 Union Turnpike, Jamaica Estates, Ny 11366 ■ www.royalcaterersny.com

NOW AVAILABLE

“Live Royal, Drink Royal”

THE WORLD’S FINEST VODKA™



**THREE LEVELS OF ALPHA-GRADE VODKA
ONE COMMITMENT TO PERFECTION**

**ТЕПЕРЬ ВО ВСЕХ
МАГАЗИНАХ НЬЮ-ЙОРКА**

FOLLOW US: @ROYALELITEVODKA



CLASSIC
LIQUOR IMPORTERS LTD

FOR MORE INFORMATION PLEASE VISIT OUR WEBSITE
WWW.ROYALELITEVODKA.COM

DISTRIBUTED BY CLASSIC LIQUOR IMPORTERS, NEW YORK, NY

**ROYAL
ELITE**
VODKA

КАЛЕНДАРЬ



Рафаэль
НЕКТАЛОВ

25 октября во всех синагогах города прошли радостные торжества, праздновали Симхат Тору. В каждой синагоге, общинном центре, а при отсутствии там достаточного места, в ресторане, были накрыты банкетные столы, и те, кто выступили инициаторами хотони – праздничного угощения, облачились в нарядные золотшвейные халаты и приветствовали всех гостей торжества.



Атрибуты праздника – танцы со свитками Торы, которые происходят в соответствии с обычаями и музыкой бухарских евреев, а также зазывные благотворительные аукционы, средства от которых передаются на счета синагог. Как писала в прошлом номере наша газета, праздник впервые прошел в новом здании кетеринг-холла, который открылся в общинном центре **OHEL JOSEPH & BRUKHO TOXSUR**.

В этот вечер прихожане синагоги отмечали не только финальный осенний еврейский праздник Симхат Тора, но и открытие нового зала торжеств, занимающий большую площадь, отведенную для обрядов и культурных мероприятий еврейского центра. Здесь в настоящее время днём работает Центр долголетия – **Rego Park Seniors Club – Adult Day Care**.

Вел праздничное мероприятие раввин Мордухай Рахминов. С приветствиями к прихожанам обратились президент общинного центра **Яков Моше**, совладелец этого центра молодой бизнесмен **Эммануэль Календарев**.

Мне неоднократно приходилось бывать в этом прекрасном центре, который распахнул свои ворота в 2010 году и занял свое место в духовной и культурной жизни не только Рего-Парка, но и всего Квинса. Могу с уверенностью сказать, что тем, чьи имена значатся в названии синагоги, – Иосиф и Брухо Мошеевы – гордился бы той благородной и благотворительной работой, которая проводится в этом замечательном месте.

За столь короткое время по-

КОГДА ТОРА В ПРЕДАННОМ СЕРДЦЕ!



явились впечатляющие достижения, ставшие свидетельством огромной потенциальной силы общины бухарских евреев Нью-Йорка, которая своим присутствием в Америке постоянно оправдывает цели, ради которых она иммигрировала сюда, живет и здравствует в большом мегаполисе. Казалось, совсем недавно

Рахминов, и его супруга ребецин Ривка, и все, кто пришли на это торжество.

Приятным удивлением для меня был замечательный зал, где проводилось это торжество. Высокие потолки, просторно, светло и уютно, красивый интерьер...

Для многих жителей этого дома, центр **OHEL JOSEPH &**



был воздвигнут дом по адресу, о котором могут только мечтать кабалисты: **Millennium 99, 63-36 99th Street 11374**. Все цифры, в сумме дают 9, то есть змет – правду.

Как сказал мне раввин Мордухай Рахминов, в настоящее время в синагоге значится более 300 прихожан, функционируют мужская и женская миквы. А теперь, на территории Центра начал работать и **Rego Park Adult Day Care Center**.

В зале царил очень радостная и праздничная атмосфера, которую излучали и сам раввин

BRUKHO TOXSUR как родной дом.

- Мы живем здесь со дня основания этого величественного дома, который является частью этого центра - поделился со мной **Гена Биньяминов**, в недавнем прошлом успешный российский бизнесмен. - Нас окружают всегда добрые и сердечные люди, которые поддерживают нашу духовность, окружают нас вниманием и заботой. И мы им отвечаем тем же.

- Мы приехали специально из Бруклина на праздники Суккот и Симхат Тора, - продолжают его слова чета **Якубовых**, родители



его супруги Анджелы. – Здесь словно большая, дружная и порядочная семья.

Рахмин Некталов несколько лет назад переехал в Квинс из Бруклина и тоже солидарен с тем, что здесь все, как в одной семье.

В этот вечер много полезного было сделано совладельцем **Rego Park Adult Day Care Center** – молодым и успешным бизнесменом **Эммануэлем Календаревым**. Поздравляя всех с этим праздником, он пригласил жителей района участвовать в работе нового центра для пожилых людей, который будет отличаться повышенной комфортабельностью и специально разработанной программой, которая включает в себя поддержку здоровья, различные развлекательные и образовательные программы, а также прекрасную глатт-кошерную пищу. Он сказал, обращаясь к присутствующим:

- Дорогие гости! Посмотрите на этот прекрасный зал, весь новый Центр для пожилых людей, и убедитесь в том, какой комфорт предлагается вам здесь! Не во всех **Adult Day Care Center** имеются свежая, приготовленная в самом центре глатт-кошерная пища, такой просторный зал и масса развлечений, которые будут предложены вам.

И это правда. Кожаные кресла, удобные стулья, бильярдные столы, нарды, шахматы и шашки, настольные игры, теннис. Есть площадки на открытом воздухе, удобной и просторной веранде.



Но самое главное – удобное расположение. Не надо ехать куда-то, теперь все есть в самом центре бухарско-еврейского анклава Квинса.

Доктор Мария Мошеева, мама основателя центра **OHEL JOSEPH & BRUKHO TOXSUR**, с тихой радостью смотрит на своих прекрасных детей, которые живут интересами родной общины. Ее сын Яков так много успел сделать, несмотря на свою молодость, и пользуется заслуженным авторитетом в общине! Она вырастила прекрасного бизнесмена и дочь-врача – **доктора Регина Моше и фармацевта Виолетта Моше**,



бизнесмена Влад Моше. Все они такие скромные и добропорядочные молодые люди, какими были в их годы покойные дедушка

и бабушка, которые отдали себя служению евреям Самарканда. Вот что значит корни, гены, воспитание и полное понимание собственного предназначения в жизни!

Кол на ковод!

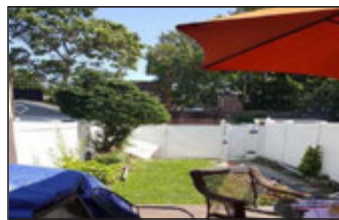
Мы с Мерику Рубиновым покидали это торжество с сожалением. Надо было успеть побывать и в других центрах и синагогах бухарских евреев, но сердца наши остались здесь, с той радостью, которая исходила от каждого, кто принимал участие в праздновании.

Фото Мерики Рубинова



OPEN HOUSE

SUNDAY, OCT. 16 (12 to 3 PM)



97 □ 22 72nd Road, Forest Hills

Attached 2 Family House with Duplex of 3 Bedroom and 1 Bedroom Apartments, Large Backyard & Deck, 2 Parking Spot, Close to Transportation, Shopping, School & House of Worship, Must See!!!



ALLA YAKUBOV
Lic. R.E. Representative
718-864-5552

USE THE #1 TEAM TO GET THE RESULTS YOU WANT WHEN IT COMES TO SELLING YOUR HOUSE!

For FREE Evaluation of your Property Call

NY EMPIRE

www.nyempirerealestate.com
Email: yakubovalla7@gmail.com
leaellis55@yahoo.com



LEA ELLIS
Lic. R.E. Sales Representative
917-806-1974



TEL: (718) 275-8434

ДОРОГИЕ ДРУЗЬЯ!

НАШЕ АГЕНСТВО ПРОДОЛЖАЕТ ПРЕДЛАГАТЬ ШИРОКИЙ СПЕКТР УСЛУГ В СФЕРЕ ПУТЕШЕСТВИЙ:

АВИАБИЛЕТЫ В ЛЮБУЮ ТОЧКУ МИРА
(специальные цены от компаний Aeroflot, El Al, Uzbekistan Airways, Ukraine International Airlines, Lufthansa и др.)

СПЕЦИАЛЬНЫЕ ЦЕНЫ НА ГОСТИНИЦЫ ПО ВСЕМУ МИРУ

РАЗНООБРАЗНЫЕ ИНДИВИДУАЛЬНЫЕ И ГРУППОВЫЕ ТУРЫ НА АНГЛИЙСКОМ И РУССКОМ ЯЗЫКАХ ВО ВСЕ СТРАНЫ МИРА

РЕЧНЫЕ И МОРСКИЕ КРУИЗЫ ОТДЫХ НА КАРИБСКИХ ОСТРОВАХ, МЕКСИКЕ, ГАВАЯХ, БЕРМУДАХ, БАГАМАХ, ПАНАМЕ, КОСТА РИКЕ

ЛЕЧЕНИЕ И ОТДЫХ В СПА САНАТОРНОГО ТИПА (КАРЛОВЫ ВАРЫ, БОЛГАРИЯ, СЛОВЕНИЯ, ВЕНГРИЯ, ГЕРМАНИЯ, ИЗРАИЛЬ, ТРУСКАВЕЦ)

ВИЗОВЫЕ УСЛУГИ ВЫПОЛНЯЕМ ВСЕ ВИЗОВЫЕ УСЛУГИ ДЛЯ ПОЕЗДОК В РОССИЮ, УКРАИНУ, БЕЛОРУССИЮ, АЗЕРБАЙДЖАН, УЗБЕКИСТАН, ТАДЖИКИСТАН, КАЗАХСТАН, КИТАЙ, БРАЗИЛИЮ

Гарантируем индивидуальный и профессиональный подход по всем интересующим вас вопросам связанными с путешествиями

НОВИНКА СЕЗОНА

ТУРЫ В САНКТ ПЕТЕРБУРГ И МОСКВУ 9 ДНЕЙ ОТ \$1,1ЦЦ

Даты отправления:
12, 26 июня – Белые Ночи в Санкт Петербург
3, 10, 17, 24 июля, 7, 14, 21, 28 августа

ОСОБЫЕ ЦЕНЫ НА ТРУСКАВЕЦ

ОСЕНЬ В ЯПОНИИ
8 дней/7 ночей\$2,085 + перелет
Вылет: 21-28 октября

ГРЕЦИЯ + ОСТРОВ САНТОРИНИ
8 дней/7 ночей\$1,235 + перелет
Вылет: 1 – 8 октября

МЕХИКО ТУРЫ + ОТДЫХ НА ПЛЯЖЕ
9 дней/8 ночей\$1,085 + перелет
Вылет: 26 ноября – 4 декабря

ПАРИЖ И ФРАНЦУЗСКАЯ РИВЬЕРА
9 дней/8 ночей\$1,664 + перелет
Вылет: 17 – 25 сентября

МЫ ПРИГЛАШАЕМ НАШИХ КЛИЕНТОВ НА КРУИЗЫ ВОКРУГ МАНХЭТТЕНА С УЖИНОМ И ДЖАЗОМ. ЗАМЕЧАТЕЛЬНОЕ ПРАЗДНОВАНИЕ ЛЮБЫХ ТОРЖЕСТВ. СПЕЦИАЛЬНЫЕ ЦЕНЫ

97-11 64TH ROAD · REGO PARK, NY 11374

TEL: (718) 275-8434

TECH ELECTRONICS SHOP Inc.
DIGITAL VIDEO / AUDIO SECURITY
SALES · SERVICE · INSTALLATION
LIC # 1279109 / 1279121

Илья Мераков

YOUR SECURITY IS OUR PRIORITY

- CCTV, DVR, Hidden Cameras
- Burglary Alarm Systems
- Door Phone Video Intercom
- Telephone & Network System, Wi-Fi
- Flat Screen HDTV & Hi-End Home Theater
- Home Automation, Wire Management

168-04
Union Turnpike
718-820-0080 WWW.TECH-ELECTRONICS.COM

Ideal Smile Dental

SPECIAL!
IMPLANT \$ 399
every Wednesday and Thursday in August and September
For non smokers and not diagnosed with diabetes (with coupon only)

ЗУБНЫЕ ИМПЛАНТЫ ЗА \$399!
Только в августе и сентябре, по средам и четвергам для некурящих и не страдающих диабетом пациентов с этим купоном.

(718) 205-2055
91-23 Queens Blvd, #B • Elmhurst, NY 11373

РЕШАЕМ ЛЮБЫЕ ПРОБЛЕМЫ С SOCIAL SECURITY DISABILITY, SSI, СРОЧНАЯ ЛЕГАЛИЗАЦИЯ ДОКУМЕНТОВ

ЭКСПЕРТ – БОРИС ГАДАЕВ
917-697-8243

УРОКИ ФОРТЕПИАНО

Педагог высшей квалификации, с большим опытом работы дает уроки фортепиано на дом ученикам в районах Флашинга и Джамайка Эстейт
646-724-9545

ПРОФЕССИОНАЛЬНЫЙ ПЕРЕВОДЧИК В КВИНСЕ РУССКИЙ И АНГЛИЙСКИЙ ПЕРЕВОДЫ УСТНЫЕ И ПИСЬМЕННЫЕ; СОПРОВОЖДЕНИЕ НА ИНТЕРВЬЮ; ЗАПОЛНЕНИЕ ДОКУМЕНТОВ

(917) 325-3234
АЛЕКСАНДР

СРОЧНО ТРЕБУЕТСЯ НА РАБОТУ МУЖСКОЙ МАСТЕР

на пятницу и воскресенье в ближний Лонг Айленд со своим транспортом.
516-752-1286

NOACH



**Rabbi Asher
VAKNIN,**
*Youth Minyan
of BJCC*

We all know the story of this week's Parsha: God wants to send a flood to destroy the world, so He tells the righteous Noah to build an ark and bring in two of every animal. Then it rains for 40 days and 40 nights, God sends a rainbow, and Noah lives happily ever after. Right?

Well, at least it makes a good children's story. But given that the Torah is the driving force of the Jewish nation and the eternal source of our collective wisdom, let's take a few minutes to uncover deeper layers of "Noah and the Ark"...

BIG BOAT

Our first question: What was the terrible sin of Noah's generation that God sought to destroy them? The Talmud (Sanhedrin 57a) tells us that the world was immersed in jealousy, greed, theft, violence, lying, intolerance, deception and fraud. The worst of all transgressions? Explain the great commentators Rashi and Ibn Ezra: People exploited each other sexually.

Before God sends the Flood, Noah spends 120 years building an Ark. (They lived long in those days.) This was no ordinary boat. It measured larger than a football field and contained over a million cubic feet of space! It was outfitted with three separate levels: The

top for Noah and his family, the middle for the animals, and the bottom for the garbage.

(Which, by the way, shows the Torah's unique concern for the environment: Even while the world was being destroyed, they wouldn't throw the garbage overboard!)

But there are obviously many ways by which God could have saved Noah. So why did Noah have to bother building an ark? And why did it take him 120 years?!

The Midrash says that God specifically wanted Noah to undertake a strange and unusual project, to arouse people's curiosity. God accentuated the oddity of it all by having Noah construct this huge boat — not at the sea shore — but on a mountain-top! This way people would ask Noah — "What the heck are you doing?!" — and Noah could engage them in discussion about the global crisis, and how catastrophe could be avoided if people would change their ways.

Well, 120 years is a long time, and you would think that Noah would have convinced a lot of people to get back on track. But alas, instead of reaching out to influence others, Noah saw the Ark as his own ticket to survival — a chance to build a big wall and insulate himself from the evils of society.

ONE BIG WORLD

In one sense it is true that we have to protect ourselves and our families. Maimonides warns us about the danger of living next to neighbors who don't share our system of values. Where there's corruption, the good frequently get swept up with the bad. And we have to guard against this.

NOAH'S ARK

It's like the story of the community where everyone was employed as chimney-sweeps. Each day they went to work and got very dirty. But they had one rule: One person from the group had to stay at home each day — so that when the others would return and see his clean face, they'd be able to gauge how dirty they'd become.

In a spiritual sense as well, a home has to stand as a safe haven, to rejuvenate and clean oneself up.

But there's a second side to this. The "Ark" cannot be completely insulated; it must be porous as well. We have to reach out and try to make a difference in the world. The Chasidic writings compare this to a wealthy person who needs to warm himself in the winter. He could build a fire, in which case everyone in the room would benefit. But imagine instead that he warms only himself with a heavy coat and blankets. In both cases he's warmed; the only question is to what degree he's concerned about others.

Even if we aren't willing to fix things out of altruistic love for others, then at least we should do so for ourselves. Because the reality is that no matter how hard we try, some "bad" does seep in. And in the end it will get us as well.

It's like the story of two guys on a boat, and one of them is drilling a hole in the bottom. "What are you doing?!" his friend shouts. "Oh, don't worry," replies the other, "I'm only drilling under my OWN seat."

The hole in the ozone layer

does not discriminate. Drugs and theft and violence have no boundaries. Ignoring this reality was Noah's tragic mistake. He believed that he could lock himself inside the Ark, and escape from it all.

NOAH'S PAINFUL LESSON

After the Flood ended, Noah re-emerged with his family onto dry land. The Torah records what happened next:

"Noah, the man of the earth, debased himself and planted a vineyard. He became drunk and uncovered himself in his tent. [His son] Cham saw his father's nakedness..." (Genesis 9:20-22)

When Noah emerged from the Ark and saw devastation heaped upon the world, he knew deep down that he had selfishly stood by and watched it all happen. Depressed and disappointed, he got drunk. Then "Cham saw his father's nakedness," meaning that Noah's son either sodomized or castrated him (Talmud — Sanhedrin 70a).

It was a painful lesson for Noah, yet in a sense it was fitting justice. While Noah's generation sexually exploited each other, Noah thought he could ensconce himself in the Ark and escape. But it had penetrated inside.

THE JEWISH FIGHT

Every Jew recognizes that all the Jewish people are bound together. When there is a terrorist attack in Israel, we all feel it. The Talmud (Shevuot 39a) says *"Kol Yisrael areivim zeh ba-zeh"* — every Jew is responsible one for another.

I once heard Rabbi Motty Berg-er of Aish HaTorah speaking to a

group of Holocaust survivors. What he said impacted me for the rest of my life. He told them: "When I was a child, I would look at my grandparents and wonder, what were they doing during the Holocaust? The fact that millions of Jews were being placed into ovens was no secret; these horrors were reported regularly on the front page of the New York Times. So I wondered... were my grandparents out raising money to help ransom Jews? Were they organizing secret rescue efforts? Were they demanding media attention and marching on Washington?"

Today, the Jewish people are fighting wars on many fronts. The very existence of the State of Israel is being questioned in world forums. Anti-Semitic acts around the world are mindful of 1938. And there is the cancer of assimilation, where every year, 50,000 Jews between the ages of 20-29 opt out of the Jewish people, lost to us forever.

So what are we going to do about it? Because one day, our own grandchildren will look at us and wonder...

What can we do? We can speak out against garbage in our rivers and garbage on TV. We can attend a Torah class and teach over what we've learned to others. We can understand clearly why humanity must refuse to tolerate gossip and infidelity. We can organize a community campaign to demand objectivity in the media.

Noah's failure to try and influence his generation is why the Flood is called "the waters of Noah" (Isaiah 54:9). Don't think the problem isn't affecting you. Because it is.

Let's commit to taking responsibility — for ourselves, our family, our community, our world.

"These are the offspring of Noah, Noah was a righteous man, perfect in his generations; Noah walked with God."(1) Noah was the greatest person in his time, the only one who deserved to be spared from the flood. And yet Noah is unfavorably compared to Avraham by the Sages in a number of places.(2) What is the difference between these two great men?

Rashi brings a Midrash that contrasts Avraham and Noah. With regard to Noah, the Torah says "Noah walked *with* God." This means that he needed help in his service of God. But to Avraham, God says, "Walk *before* me." This means that Avraham could strengthen himself on his own. The commentaries explain that Avraham was proactive and self-motivated. He did not need external events to stimulate him to serve the Almighty and do kindness. Noah needed external circumstances to push him forward in his righteousness.(3)

Rav Eliyahu Dessler *zt"l* expands on this idea. He writes that Noah is called "*ish tzaddik*" (man of righteousness), and Avraham is "*ish chessed*" (man of kindness). Noah performed incredible acts of kindness in the ark, feeding hundreds of animals for several months. However, says Rav

NOACH AND AVRAHAM

Dessler that this was only *tzedek*, the right thing to do, meaning that he fulfilled his obligation. It did not stem from an overflowing desire to give, but was rather a reaction to the needs of others. His kindness was reactive in that he only helped people when they came to him or if he felt an obligation to do so.

Avraham, in contrast, did not perform kindness out of obligation, but because of a burning desire to give.(4) His kindness was proactive.

This divergence between Noah and Avraham is not restricted to kindness in the physical realm, but also extends into the spiritual realm. The Seforno writes that Noah did rebuke the people in his generation but he did not go any further. "He did not teach them to know God and how to go in his ways." Consequently, he did not possess enough merit to save the generation.(5) In contrast Avraham went far beyond the call of duty to teach the world to know God.(6) Noah's kindness was reactive.

Why would a person reach the level of reactive kindness but fail to progress to the higher level of giving proactively? The clue to this

can be found in Noah's name. We know that a person's name teaches us about his essence. The word '*noach*' means 'comfortable.' It is not easy to take responsibility for something without first being called upon to do it. The negative inclination will find numerous excuses to avoid taking on a challenging endeavor when the genuine reason for doing so is desire for comfort.

The great author of *Chovos HaLevavos (Duties of the Heart)*,(7) Rabbeinu Bechaye, reveals that he was subject to this very challenge. He writes in the introduction that after planning to write this work he changed his mind, citing a number of reasons. "I thought my powers too limited and my mind too weak to grasp the ideas. Furthermore, I do not possess an elegant style in Arabic, in which the book would have been written... I feared that I would be undertaking a task which would succeed [only] in exposing my shortcomings... Therefore I decided to drop my plans and revoke my decision." However, he recognized that perhaps his motives were not completely pure. "I began to sus-

pect that I had chosen the comfortable option, looking for peace and quiet. I feared that what had motivated the cancellation of the project had been the desire for self-gratification, which had driven me to seek ease and comfort, to opt for inactivity and sit idly by."

To the eternal benefit of the Jewish people, he decided to write the book. The reasons that he initially cited in support of his decision not to write the book seem fair and logical. But he recognized that, on his level, they were tainted by a desire for comfort. We, too, have plausible reasons why we choose to ignore opportunities to help the Jewish people. But we must be extremely careful to make sure that we are not in fact just being lazy. Imagine how many great works or bold initiatives may never have reached fruition because of laziness.

Another hindrance to proactivity is misplaced trust in God. A person may have the attitude that God will send him his life purpose on a plate. History proves that the great builders in Torah did not have this attitude. They looked at the problems in the world and decided to take action to rectify them without waiting to be told to do so. People such as Rav Aharon Kotler,(8) the Ponevezher Rav(9) and Rebbetzin Sarah Schenirer(10) emulated

Avraham and took the initiative to build Torah institutions. These institutions reinforced Torah, and enabled the Jewish people to survive the spiritual onslaught of the Enlightenment and the physical onslaught of the Holocaust.

In our generation, one does not have to look far to find opportunities to improve the world in some form. But he must not wait to be asked to step forward. If he waits, the opportunity may never materialize. God wants us to open our eyes and take action without being prompted to do so.

Noah was a great man but he is not the progenitor of the Chosen People. He did kindness, but only after he was instructed to. He rebuked the people, but only after God had told him to do so as a reactive person, who needed external circumstance to arouse him to action.

By contrast, Avraham did not need to be motivated to serve God. He did not wait for people to come to him in order to teach them Torah. He reached the level of true kindness through great effort. It is incumbent upon us, his descendants, to emulate him and seek and pursue opportunities to make a difference to the Jewish people.

Shabbat Shalom

NISAN & SONS MONUMENTS



ГРАНИТНЫЕ ПАМЯТНИКИ

- ВЫСОКИЙ ПРОФЕССИОНАЛИЗМ,
- КАЧЕСТВО, ОПЕРАТИВНОСТЬ,
- ПОЛНЫЙ СПЕКТР УСЛУГ И
- УДИВИТЕЛЬНО НИЗКИЕ ЦЕНЫ!!



2156 Flatbush Ave, Brooklyn NY 11234
Tel: 718 258 5811




email: nisanmonuments@gmail.com www.nisanandsonsmonuments.com

ПАМЯТНИКИ





Новая виртуальная галерея наших памятников на интернете
www.davidstonedecor.com

Гагик Карагезян
Заслуженный художник Армении





Любые дизайны из гранита разных цветов и с надписями на всех языках. Портретные изображения и дизайн в исполнении талантливого художника. Имеем образцы памятников всех форм и цветов. Спросите о нашем качестве у ваших знакомых.

1035 MCDONALD AVENUE • BROOKLYN, NY 11230
(718)437-1895 • (877)437-1895
WWW.DAVIDSTONEDECOR.COM

Изготовление памятников – это традиция многих поколений, последняя дань памяти

ПАМЯТНИКИ STONE PRO CENTER MONUMENTS



ОТКРЫВАЕТ ФИЛИАЛ В НЬЮ-ЙОРКЕ, ГДЕ ВАМ ПОМОГУТ ВЫБРАТЬ НАДГРОБИЯ И ПАМЯТНИКИ ИЗ МРАМОРА И ГРАНИТА ВЕДУЩИХ КАРЬЕРОВ ЮЖНОЙ АМЕРИКИ И ЕВРОПЫ.

Предлагаем типовые памятники или по предложенному Вами эскизу. Портреты и другую символику выполняют высококвалифицированные специалисты.

Фирма также выполняет заказы на гранитно-мраморные работы:

- Реставрация надгробий
- Облицовка цоколя памятника
- Оформление офисов
- Облицовка каминов
- Изготовление «контр топов», лестниц и других украшений дома.

• По желанию клиентов принимаем заказы на изготовление И ХРАНЕНИЕ ПАМЯТНИКОВ ПО ЦЕНАМ СЕГОДНЯШНЕГО ДНЯ.

Для удобства клиентов выезжаем на дом. Звонки принимаются круглосуточно.

С воскресенья по пятницу Вас ждут по адресу:
880 Jamaica Avenue
Queens, NY









Художник
Рубен Борз

Тел. офиса: (718)-277-7577
Рошель: (917) 818-5993 • Сергей: (917) 742-7310



שומר הדת

SHOMREI HADAS CHAPELS

3803 - 14th AVE BROOKLYN, NY 11218

CALL DAY OR NIGHT
Tel: 718-436-8700
Fax 718-436-8740

В самый тяжёлый день в Вашей жизни, когда этот мир покидают Ваши родные и близкие, обратитесь в Хевро Кадишо SHOMREI HADAS CHAPELS и Вам окажут лучший сервис по приемлемым ценам.

SPECIAL DEPARTMENT FOR BURIAL IN ISRAEL
 קבורה, קרקע אין "ארץ ישראל"
 שתעלע און פינקטליכע סערוויס דורך "חברה קדישא" יראים ושלוים

ЮМОР

Бабушке Саре очень понравился скайп.

— Нет, вы таки посмотрите, какая вещь! И вроде бы у нас гости, а кормить не надо.

Умирает муж, а через пару месяцев и жена. На небесах она, как только его увидела, сразу бежит к нему и кричит:

— Дорогой, как я рада тебя снова видеть!

— Э, нет! Было ведь ясно сказано: пока смерть не разлучит нас.

Я молилась Богу, чтобы он дал мне хорошего мужа. И Бог дал мне хорошего мужа. А вот мой муж не молился. Ему досталось то, что досталось.

— Сара, так вы согласны стать моей женой?

— Боря, немедленно поднимитесь с колен, не мните наши брюки!

Дама заходит к врачу: Доктор, я вот решила пройти профилактическое лечение, подскажите, что мне подлечить?

— Ну, для начала, надо зайти к косметологу, из-за плохой внешности вы много денег тратите на косметику.

— Да, вы совершенно правы.

— Также зайдите к диетологу, у вас много лишнего веса.

— Хорошо.

— Да! И зайдите проверить зрение.

— А это с чего вы взяли?

— Да у меня на двери большими буквами написано "ВЕТЕРИНАР"!

Армянин — армянину:

ТАНКИ... СНЕГ... РУССКИЕ... ГДЕ Я???



— Я слышал у тебя сын родился, как назвали?

— В честь Гагарина!

— Юрик, что ли?

— Неее, какой Юрик? Гагарик!

Иерусалим, 91 год, зима, снег (!). Поскольку снегоуборочной техники еще не было, подогнали танки — снег убирать. В центре города мимо религиозного еврея проходит компания подвыпивших русских. Тот повертел головой и очень грустно произнес:

— "Танки... Снег... Русские... ГДЕ Я???" !!!

Только что предлагала чай, а теперь постель ... Ухх ... Нравятся мне проводницы!

— Моня, давай выпьем за тех, кого с нами нет...

— Ага, Изя, и таки побыстрее... пока их нет!

Жила-была девушка, очень рассеянная и забывчивая. Часто путала противозачаточные и успокоительное. Теперь у нее девять детей, но ее это мало волнует.

У одесского портного:

— Семен Абрамович, Бог за семь дней создал мир, а вы целый месяц шили брюки!

— Молодой человек, да вы посмотрите на этот мир... и на эти брюки!

— Опять пьешь?

— У меня стресс!

— У тебя каждый день стресс!

— Я ранимый...

Профессор на лекции: — Студенты, не стесняйтесь, спрашивайте. Глупых вопросов не бывает, бывают только глупые ответы.

— Господин профессор, а если я встану на трамвайные рельсы двумя ногами, а руками схвачусь за токопроводящую линию, я поеду как трамвай?

Принимаю экзамен у студентов. Заходит этакая смазливая студенточка Светлана. И с порога:

— Поставьте мне "пятерку"!

Я (ошарашено) — Да люди тут за "пятерку" костями ложатся!!!

Светлана: (осматриваясь) — Куда?..

В психбольнице звонит телефон. Дежурная медсестра поднимает трубку.

— Аллле, будете добры Ивана из тринадцатой палаты?

— Сейчас, схожу и посмотрю... Дежурная идет в тринадцатую палату, возвращается и говорит в трубку:

— Вы знаете, мы не понимаем, как это могло произойти, но его там нет...

— Ну, вот видите, а Вы говорили, что я от Вас не сбегу!

— Время не подскажете?

— Могу сказать только примерно...

— Не томите.

— Вторник.

— Сегодня ты ответственный за ЖКХ.

— За что?

— За женщин, коньяк и хату.

— Ну как? Были у тебя в Лондоне проблемы с твоим английским?

— У меня нет. У англичан были.

Первый психотерапевт был евреем. Потому что только еврей мог придумать разговаривать с людьми за деньги.

Начальник заходит к подчиненным с криком:

— Я же говорил — не курить на работе.

Один из подчиненных, сплевывая:

— А кто работает-то?

Ограбили банк — украли из сейфа жемчуг. Полиция за неимением улики арестовала пьяного, который валялся возле банка. В участке его начали приводить в чувство — окунать в таз с водой, приговаривая:

— Где жемчуг?!!!

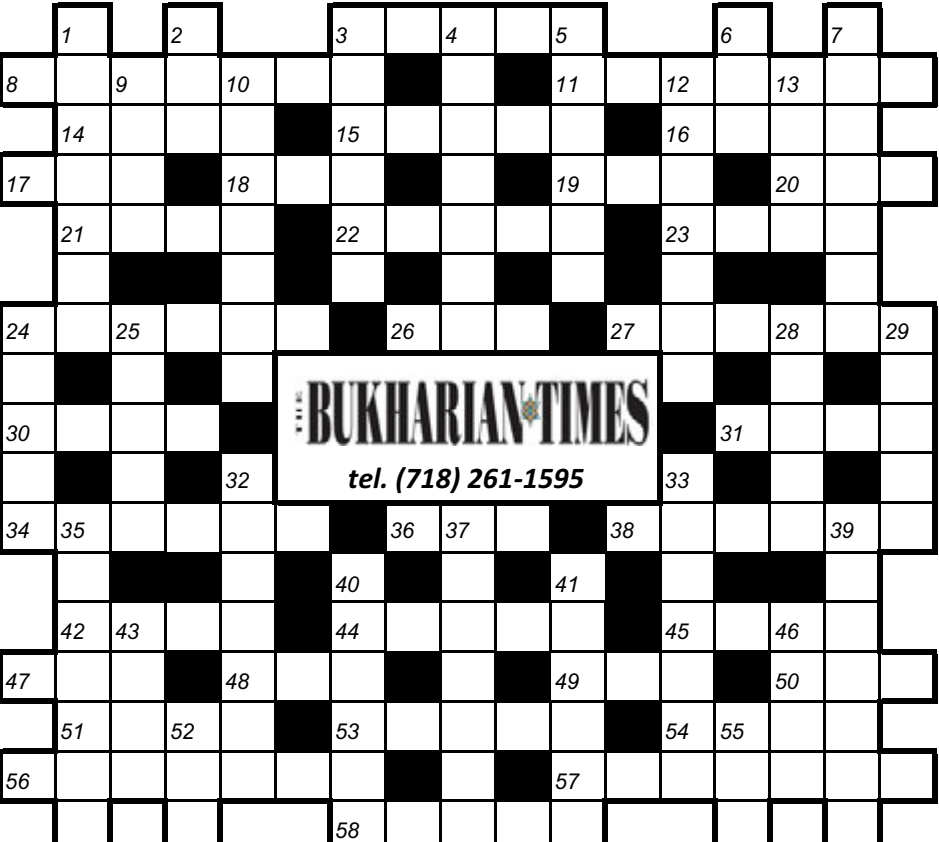
После очередного окунания мужик орет:

— Если вам нужен жемчуг, то найдите другого ныряльщика, я тут ничего не вижу!!!

КРОССВОРД от МИХАИЛА ШИМОНОВА

По горизонтали: 3. Свободное от работы время. 8. Утончённая сарделька. 11. Прозаическое произведение. 14. Углубление, по которому течёт водный поток. 15. В греческой мифологии: нимфа рек и ручьёв. 16. Французская певица. 17. Партия в некоторых играх. 18. Русский композитор, член «Могучей кучки», учёный в области фортификации, инженер-генерал. 19. Российский телеканал (аббр.). 20. Буква древнерусского алфавита. 21. Неудачный удар по шару в бильярде. 22. Продолжительный период времени. 23. Оптика для маршутышки (из басни). 24. Сорок лет водил иудеев по пустыне. 26. Морской лёд толщиной свыше 3 метров. 27. Второй месяц еврейского года, соответствующий обычно октябрю-ноябрю. 30. Пастух из оперы «Снегурочка» Н.А.Римского-Корсакова. 31. Характер. 34. В нашатырном спирте его 10%. 36. Напиток из верблюжьего молока. 38. Ночной наряд. 42. Инертный газ. 44. «Закуска» для кобылы. 45. Легкоатлетическая «летающая тарелка». 47. Тембр голоса. 48. Египет тремя буквами (аббр.). 49. Самая длинная река в Чили. 50. Древнеримская медная монета. 51. Столица государства в Африке. 53. По долине какой реки проходит Военно-Осетинская дорога? 54. Жена раджи, царица. 56. Ударный музыкальный инструмент. 57. Составная часть военного искусства.

58. Обычное дело для клептомана. **По вертикали:** 1. Овсяная мука. 2. Певчая птица. 3. Журналист, член Союза журналистов СССР (1959), главный редактор и директор Таджикской службы радио «Свобода» в Мюнхене (1975-1995), автор книги «Через тернии к свободе». 4. Ханжа от религии. 5. И плод, и минерал. 6. «Жалящий» город в Пермской области. 7. Природная ароматическая смола. 9. Марка японской радиотехники. 10. Музыкальное произведение для шести исполнителей. 12. Небольшая перелётная певчая птица с тёмным оперением. 13. Эскимосская лодка. 24. Агрегат для обработки льна. 25. Религия, основанная в VII веке. 28. Город-курорт в Болгарии. 29. Эта река в Петербурге и Большая, и Малая, и Средняя. 32. Художник. Автор около 100 полотен на производственную тематику, пейзажей, на еврейскую тему. Главный художник Душанбе (с 1966 г.). 33. Разменная монета Албании. 35. Цельная каменная глыба. 37. Штат в США с административным центром Финикс. 39. Родина собак породы чихуахуа. 40. Небольшой овраг. 41. Прозвище Иоана I, одним из первых назвавшим себя «великим князем всея Руси». 43. Хищное млекопитающее с ценным мехом. 46. «Самоходка» в бобслее. 52. Месяц года. 55. Команда охотничьей собаке.



Ответы на кроссворд:
По горизонтали: 3. Дюср; 8. Сосиска; 11. Расказ; 14. Ложке; 15. Наяда; 16. Каас (Пат-рисия); 17. Кон; 18. Кюи (Цезарь); 19. НТВ; 20. Ять; 21. Кикс; 22. Эпоха; 23. Очки; 24. Моисей; 26. Лак; 27. Хешав; 30. Лепя; 31. Нрав; 34. Аммиак; 36. Чап; 38. Пажима; 42. Неон; 44. Удилья; 45. Диск; 47. Тон; 48. АРЕ; 49. Лоя; 50. Асс; 51. Ломе; 53. Риони; 54. Рани; 56. Литва; 57. Такта; 58. Кража.
По вертикали: 1. Толокно; 2. Чик; 3. Даниэл (Даниелов Малкиэл); 4. Святоша; 5. Гранат; 6. Оса; 7. Мантика; 9. «Сони»; 10. Секстет; 12. Скворец; 13. Каяк; 24. Мылка; 25. Ислам; 28. Барна; 29. Невка; 32. Рахнаев (Илья); 33. Киндарк; 35. Монолит; 37. Аризона; 39. Мексика; 40. Бурпак; 41. Капига (Иван); 43. Енот; 46. Сани; 52. Май; 55. «Атл»!

Лучшее алиби — быть жертвой.
Лучше маленький доллар, чем большое спасибо.

Лучше обед без аппетита, чем аппетит без обеда.

Лучше семь раз покрыться потом, чем один раз инеем!

Лучше длинная живая очередь, чем короткая автоматная.

Лучше с трудом заниматься любовью, чем с любовью заниматься трудом.

Пешеход всегда прав. Пока жив.
Главное — не перейти улицу на тот свет.

Красиво жить не запретишь. Но помешать можно...

Не водите машину быстрее, чем летает ваш ангел-хранитель.

Перебежал улицу на красный свет и был сбит встречным пешеходом.

Я слишком быстро вожу машину, чтобы переживать из-за холестерина!

Любого автомобиля хватит до конца жизни, если ездить достаточно лихо.

Чем удобряли, то и выросло.
Все люди братья, но не все по разуму.
Лучше пузо от пива, чем горб от работы.

Лысина — это полянка, вытоптанная мыслями.

Ученье — свет, а неученье — приятный полумрак.

Мысль только тогда мысль, когда ее головой думают.

Мало знать себе цену — надо еще пользоваться спросом.

Если вам долго не звонят родственники или друзья, значит у них все хорошо.

В историю трудно войти, но легко вляпаться.

ЖВАНЕЦКИЙ

Как трудно ползти с гордо поднятой головой!

Одна голова — хорошо, а с туловищем лучше.

Обидно, когда твои мечты сбываются у других!

На своих ошибках учатся, на чужих — делают карьеру.

Лотерея — наиболее точный способ учета количества оптимистов.

Воспитанный мужчина не сделает замечания женщине, плохо несущей шпалу.

Высшая степень смущения — два взгляда, встретившиеся в замочной скважине.

Автоответчик Калашникова.
Все идет хорошо, только мимо...
Пусть лучше над тобою смеются, чем плачут.

Пока семь раз отмеришь, другие уже отрежут.

Труднее всего человеку дается то, что дается не ему.

Мало найти свое место в жизни, надо найти его первым.

Если человек знает, чего он хочет, значит, он или много знает, или мало хочет.

И тогда он взял нож и застрелился.
Если человека нельзя купить, то его можно продать.

В любом из нас спит гений. И с каждым днем все крепче...

Мыслить так трудно, — поэтому большинство людей судит.

Чем больше смотрю в зеркало, тем больше верю Дарвину.

Чтобы начать с нуля, до него ещё надо долго ползти вверх.



УЛЫБАЕТСЯ

Ну пробил ты головой стену... И что ты будешь делать в соседней камере?

Микробы медленно ползали по телу Левши, с трудом волола за собой подковы...

Нашедшего выход затапывают первым!

Из двух зол я выбираю то, какое раньше не пробовал...

Не нужно бежать от снайпера, только умиреть уставшим.

Экипаж прощается с вами и желает вам приятного полета...

Много хороших людей на свете... Но на том свете их больше...

Ничто так ни ранит человека как осколки собственного счастья.

В жизни всегда есть место подвигу. Надо только быть подальше от этого места.

Положительные эмоции — это эмоции, которые возникают, если на все положить...

Какая крыша не любит быстрой езды? Пришел — спасибо, ушел — большое спасибо...

Каждый человек по-своему прав. А по моему нет.

Чтобы я увидел тебя на костылях, а ты меня одним глазом!

Все великие давно уже умерли, да и мне что-то нездоровится...

Никогда не преувеличивайте глупость врагов и верность друзей...

Помню, у меня в 43-м так ноги болели!.. а купил 45-й и нормально...

Чтобы спасти тонущего, недостаточно протянуть руку — надо, чтобы он в ответ подал свою.

Как жаль, что вы наконец-то уходите...

Рожденный ползать — везде пролезет.

Встретили меня по одежке, проводили тоже плохо...

Идея пришла в его голову и теперь упорно ищет мозг.

Я бесконечно уважаю чудовищный выбор моего народа.

У одних оба полушария защищены черепом, у других — штанами.

Друзья познаются в беде, если конечно их удастся при этом найти.

Дул такой сильный ветер, что сигареты выворачивало вместе с зубами...

У него не лицо, а объект для внутримышечных инъекций

Удача улыбается смелым... А потом долго ржет над ними!!!

Легкомыслие — это хорошее самочувствие на свой страх и риск

Для мании величия не требуется величия, а вполне хватает мании.

Добро всегда побеждает зло, значит, кто победил, тот и добрый.

Только в день рождения узнаешь, сколько в мире ненужных вещей.

Смех без причины — признак того, что вы или идиот, или хорошенькая девушка.

Люди делятся на тех, на кого можно положиться и на тех, на кого нужно положить.

Костюм «Евы» ей очень идет, только ушить нужно кое-где.

Некоторые выглядят храбрыми, потому что боятся убежать.

Жизнь — как рояль: клавиша белая, клавиша черная... крышка.

Он лег в постель и уснул изо всех сил.

АНОНС! АНОНС! АНОНС!

В БУХАРСКО-ЕВРЕЙСКОМ ТЕАТРЕ "ВОЗРОЖДЕНИЕ"

им. Семёна Аулова, скоро состоится

премьеры музыкальной комедии Эфраима Гавриэлова "ШАЛОМ, МАРУСЯ!" в постановке Лазаря Исхакбаева.

В ролях выступают ведущие артисты театра.
Спектакль будет исполняться на русском языке.

ДОРОГИЕ ЛЮБИТЕЛИ ТЕАТРА!

Мы приглашаем Вас

на это развлекательное представление.

Следите за рекламой!

Администрация

СДАЕТСЯ УГОЛ В МАГАЗИНЕ

Сдается место в магазине (угол)

под продажу и ремонт часов
и ювелирных изделий.

Также возможно под ремонт
и продажу сотовых телефонов

(Cell phones)

917-803-9215

ОБЪЯВЛЕНИЕ

Известный журналист, писатель, автор более 20 художественных и документальных книг, постоянный участник передачи "Пресс-клуб" на русско-американском телеканале RTN, окажет услуги в подготовке и редактировании воспоминаний и иных произведений непрофессиональных авторов, а также поможет в издании в Америке этих текстов.
646-270-9615

ОБЪЯВЛЕНИЕ

ФОНДУ "КУПАТ АИР" ТРЕБУЕТСЯ РАБОТНИК ДЛЯ СБОРА ДЕНЕГ.

ЗА СПРАВКАМИ
ОБРАЩАЙТЕСЬ
ПО ТЕЛЕФОНАМ:

718-520-1111

ПОЛИНА

917-600-3422

БОРИС

INSURANCE & TAX

ВСЕ ВИДЫ СТРАХОВАНИЯ
АВТОМОБИЛИ • CAR
ДОМА • HOME
БИЗНЕС • BUSINESS
LIFE AND HEALTH INSURANCE

6-часовые лекции
уменьшают страховки на 10%
и 4 поинта с водительских прав.

Также специализируемся
Income Tax & Payroll Service.
Открываем любые виды бизнеса
за 1 день.

(347)533-8000 Альберт
fivestarsweb@optimum.net

ШКОЛА ТАНЦА

РУКОВОДИТЕЛЬ ШКОЛЫ ТАНЦА,
НАРОДНАЯ АРТИСТКА СССР
МАЛИКА КАЛОНТАРОВА
ПРИГЛАШАЕТ ЖЕЛАЮЩИХ
НАУЧИТЬСЯ ТАНЦЕВАТЬ.

В программе обучения:
• первый танец жениха и невесты;
• танец на вечера бар- и бат-мицвы;
• индивидуальные танцы для пап и мам.

Все программы для различных
торжеств детей и взрослых.
Особая программа для детей
с 4 лет и старше.

347-285-0514

ПОЧЕМУЧКА

ЗАСТАВЛЯЕТ БЫТЬ
НАХОДЧИВЫМ

Говорят, все великие открытия были сделаны из-за лени. Архимед догадался о гидростатическом законе, принимая ванны, а Менделееву, как известно, таблица вообще приснилась. В школе Эйнштейн отставал от сверстников, а Черчилль до самой смерти следовал девизу «Никакого спорта!».

Лень – двигатель прогресса. Жалея себя и собственные силы, человек ищет и придумает самый простой и эффективный метод достижения цели. Ленивая найдет множество способов, как сэкономить энергию, время и финансы на реализацию задачи. Отдыхая, человек переключает свое внимание, дает мозгу расслабиться, наше сознание никогда не дремлет, и такой отдых дает возможность

ЧЕМ ПОЛЕЗНА ЛЕНЬ?

бессознательным процессам выйти наружу. Это может натолкнуть на какую-то идею.

ПОМОГАЕТ ПРИНЯТЬ
ПРАВИЛЬНОЕ РЕШЕНИЕ

Семь раз отмерь, один раз отрежь – это про неторопливых. У них всегда найдется время, чтобы отвлечься от бешеного рабочего ритма и взглянуть на ситуацию по-новому. Размеренность в принятии решений никогда не повредит, а наоборот, уберечь от поспешных и ненужных телодвижений и поможет снизить связанные с этим риски.



ПРОДЛЕВАЕТ ЖИЗНЬ

Учеными давно доказано, что лень полезна для здоровья. Человек, умеющий лениться, – это человек, умеющий отдыхать. Ленивая в меньшей степени подвержены стрессу. Трудоголик загоняет себя на работе, стресс накапливается. Если человек не расслабляется, он продолжает переживать стрессы, а это приводит к серьезным болезням. Так что учитесь

снимать напряжение и правильно распределять свое время. Не тратьте жизненную энергию зря, ведь в конечном итоге смысл жизни уж точно не в вечной каргере.

ПОДСКАЗЫВАЕТ,
ЧТО ВЫ НЕ ЗАНЯТЫ
СВОИМ ДЕЛОМ

Лень может быть и следствием внутреннего сопротивления. (Было ли такое, когда ни в какую не хочешь выполнять работу?) Нежелание выполнять работу и связанный с этим психологический дискомфорт может сигнализировать о проблеме, которую можно решить, что-то изменив в своей жизни: например, поменять профессию или место работы. Так что ваша лень может стать лучшим карьерным консультантом.

ГДЕ РАСПОЛОЖЕНА ДЕРЕВНЯ КАРЛИКОВ?

На юге Китая расположена небольшая деревушка, которую романтично окрестили Королевством карликов. Здесь живут маленькие люди, рост которых не превышает 130 см.

Мини-домики, мини-машины, мини-больницы и все это создано для людей-карликов. Человек обычного роста, приезжающий в деревню, чувствует себя настоящим великаном в стране лилипутов.

Любопытно, но идея создания деревни принадлежит обычному человеку, в прошлом учителю, Чэню Минцзину, который всего лишь хотел нормальной жизни для людей-инвалидов, постоянно притесняемых в обществе. Со всего Китая в Королевство карликов съехались люди с маленьким ростом и организовали свою уникальную жизнь, где чувствуют себя счастливо. У них тут есть буквально все: магазины с особыми



игрушками, школы, больницы, супермаркеты.

Люди учатся здесь, работают, влюбляются и женятся. Это возможность для них почувствовать себя нормальными.

Один из видов заработка – это шоу гномов. Понятное дело, что в деревне нет отбоя от любопытных туристов, поэтому для них жители деревни организовали свои яркие и красочные концерты и выступления, чем хорошо зарабатывают себе на жизнь.



ПОЧЕМУ ЗОЛОТО

СЧИТАЕТСЯ ДРАГОЦЕННЫМ МЕТАЛЛОМ?

За всю историю человечества золото считалось драгоценным металлом. Возможно, это был первый металл, с которым познакомился человек.

Одной из причин, почему первобытный человек обратил внимание на золото, могло быть то, что золото в природе находится без примесей, то есть его можно обнаружить в виде небольших самородков, без добавлений других металлов и минералов. Золото имеет желтоватый оттенок, поэтому еще в давние времена люди стремились заполучить его для изготовления украшений.

Значимость золота возросла, когда человек понял, что золото очень легко обрабатывать. Золотой самородок очень легко превратить в тонкую пластинку, которую можно сгибать не ломая. То есть уже в древности люди могли придавать металлу любую требуемую форму. Например, в свое время из него изготавливали обручи, которые держали прическу. Отсюда пошла короны и диадемы, изготовленные из золота.

В земле запасы золота крайне ограничены. И люди, у которых не было своего золота, стали предлагать свои товары в обмен на золото. Так золото стало мерой обмена. Другие предметы были недол-



говечны, а золото хранится очень долго. Золото также стало мерой стоимости товара.

Через многие сотни лет из золота стали делать деньги, которые определяли значимость и стоимость этого металла.

Позднее банкиры стали хранить золото в сейфах, и по требованию представить золото они выдавали письменные документы-залог. Учитывая подобную практику, правительства стали выпускать валюту, или деньги, которые являются всего лишь документом – обязательством на выплату определенной суммы золотом по требованию.

Кстати, около половины всего золота, добытого в мире, принадлежит министерству финансов США.

КАК МАТЬ ИНСТИНКТИВНО УЗНАЛА ЧЕЛОВЕКА,
КОТОРОМУ ПЕРЕСАДИЛИ СЕРДЦЕ ЕЁ СЫНА?

В Великобритании женщина по необъяснимым причинам по голосу и внешнему виду узнала молодого человека, которому 6 лет назад пересадили сердце её сына. Получивший здоровый орган мужчина назвал произошедшее чудом. Теперь семьи поддерживают отношения.

Увидев на собрании незнакомого человека, Фреда Картер по непонятным причинам поняла, что именно ему несколько лет назад было пересажено сердце её скончавшегося сына. Об этом жительница Великобритании рассказала изданию The Daily Mail.

Джон Картер, сын Фреды, скончался

в 2006 году в возрасте 33 лет от опухоли мозга. Семья приняла решение передать его органы в клинику для пересадки нуждающимся. Вскоре Картерам сообщили, что сердце их сына было пересажено подростку по имени Скотт. Правила запрещают медикам разглашать больше информации.

Необъяснимое произошло через шесть лет, когда Фреда Картер решила посетить вечер памяти доноров. Во время выступления 20-летнего Скотта Рутерфорда женщина вдруг поняла, что именно в нём теперь бьётся сердце её сына. «Я повернулась к мужу Джону и сказала, что у него сердце нашего сына Джона!



Что-то случилось внутри меня, не знаю что. Я просто знала, что это он», – рассказала она.

По окончании собрания, когда семья рассказал обо всём Скотту, тот согласился



уточнить данные в больнице. Медики пошли навстречу. Сверившись с картотекой, они подтвердили ощущения Фреды Картер. Скотт, получивший новое здоровое сердце, называет произошедшее на той встрече чудом.

«Это было как будто в фильме», – сказал молодой человек. Сейчас две семьи налаживают отношения. Издание отмечает, что они не хотят торопиться и стремятся узнать друг друга получше.

Трансплантолог из клиники Ньюкасл Фриман, где была сделана операция 6 лет назад, отметил, что подобные истории крайняя редкость. «Я могу припомнить всего несколько ситуаций, когда семьи доноров встречались с теми, кто получит органы их погибших родных», – сказал он

Раббай

ЯКОВ НАСИРОВ

CONGREGATION BET EL

Проводит свадьбы по бухарским и сефардийским обычаям, шлом-байт, поможет в создании счастливой семейной жизни, дает уроки к бар-мицве.

180-01 Union Turnpike
Fresh Meadows, NY 11366

Tel: (718) 217-2437


**Раббай общины «Бет Гавриэль»
рав ИМОНУЭЛЬ ШИМОНОВ**


Проводит Хупу-кидушим, Брит-милу (обрезание), шлом-байт, поможет в создании счастливой семейной жизни, дает уроки к бар-мицве

"Beth Gavriel", 66-35 108 Street,
Forest Hills, NY 11375

Tel.: (718) 268-7558
и (917) 406-6402

Раббай

**Имануэль
Елизаров**

Проводит свадьбы по бухарским и сефардийским обычаям. Моэль с 15-летним стажем проведет брит мила, мойсар-гирон и другие еврейские обычаи.
Телефон 718-496-5398


**ИЗВЕСТНЫЙ ПЕВЕЦ, ХАЗАН,
ЦЕРЕМОНИЙМЕЙСТЕР
РАФАЭЛЬ
БАДАЛБАЕВ**


ПРОВЕДЕНИЕ ЮШВО (ПОМИНОК), ЛЮБЫХ СЕМЕЙНЫХ ТОРЖЕСТВ И ОБЩИННЫХ МЕРОПРИЯТИЙ.

347-284-2883,
718-255-6929

ШАХМАТЫ

Непобежденный трехкратный чемпион среди молодежи Коканда дает уроки и учит детей 5-7 летнего возраста профессионально играть в шахматы

347-400-5802
Рафаэль

**Раббай синагоги Shaarei Tifila
раввин Исак АБРАМОВ**


Проводит свадьбы по бухарским и сефардийским обычаям, шлом-байт, поможет в создании счастливой семейной жизни, дает уроки к бар-мицве.

Адрес: 147-02 76 Rd
Flushing, NY 11367

Tel.: (718) 523-7290
Cell. (646) 244-7858

**REGO PARK,
PARK CITY**

**СДАЕТСЯ
ПОМЕЩЕНИЕ
(APARTMENT)
ПОД МЕДИЦИНСКИЙ
ОФИС (MEDICAL
OR DENTAL OFFICE,
DAY CARE).
ВОЗМОЖНО ПРОДАЖА
(917) 805-3828**

**EXPERIENCE
HVAC MECHANIC**

looking for
a light duty job
Call day time
(347) 755-4155
Ask Grigoriy

**РЕКЛАМА В ГАЗЕТЕ
THE BUKHARIAN TIMES**

- ПУТЬ К УСПЕХУ
(718) 261-1595,
(718) 261-2315
(917) 306-0401
Fax (718) 261-1564

МАНУХАТ АВРАХАМ

Компания «МАНУХАТ АВРАХАМ Ltd.» сообщает о создании первого частного участка для захоронений, а также для приобретения мест на кладбище Гиват-Шауль в Иерусалиме для Бухарской Общины.

Участок с прилегающей к нему стоянкой расположен в очень удобном месте возле въезда на кладбище. Предусматривается разумное распределение могил с удобными проходами между ними. Благоустройство, круглосуточное видеонаблюдение и охрана памятников.

Компания «Манухат Аврахам Ltd.» располагает всеми специальными разрешениями государства Израиль на продажу и захоронения.

Дополнительную информацию можно получить по телефону:

+972-54-7770499

**NOW HIRING: FULL-TIME FRONT DESK
RECEPTIONIST POSITION AT MEDICAL OFFICE
(REGO PARK, QUEENS)**

Experience and bilingualism
(English and Russian) preferred.
Please e-mail your resume and hourly wage requirements to
queensmedoffice@gmail.com
This is a FULL TIME position (Monday-Friday).

Office of Dr. Robert Malakov
Tel: (718) 897-3333 • Fax: (718) 997-0342

МОЛОДЕЖЬ

Манаше
ХАИМОВ,
BJU



СОХРАНИМ БУХАРСКО-ЕВРЕЙСКУЮ ОБЩИНУ XXI ВЕКА!

В настоящий момент основная масса бухарских евреев Нью-Йорка проживает в Квинсе. В этом районе функционирует достаточно развитая инфраструктура, созданная нашей общиной: детские сады, школы, театры, музеи, синагоги и другие организации религиозного формата, а также различные фонды. Проводятся мероприятия, издаются газеты и журналы, в основном, русскоязычные. На первый взгляд, в общине всё налажено и система работает. Однако, к сожалению, есть одно существенное НО!

Бухарско-еврейская молодежь, не хочет или не может принимать участия в жизни общины и становиться членами этой инфраструктуры? И это на данный момент является очень большой проблемой, которая, если не принять соответствующих мер сегодня, может стать в недалеком будущем противодействующей силой для объединения наших соплеменников.

Лидеры нашей общины потратили немало энергии и времени на то, чтобы, по возможности, дать молодому поколению всё самое необходимое для прекрасного будущего. Молодежь общины посещает школы, иешивы, синагоги, получает образование в колледжах. Однако после получения дипломов об окончании учебных заведений ребята не присоединяются к нашим организациям и не заменяют лидеров на их постах. В общине отсутствует преемственность и смена поколений, что связано с отсутствием демократических институтов в наших организациях. На мой, взгляд, это одна из существенных проблем бухарско-еврейской общины Квинса и Америки в целом, которая увеличивает риск ассимиляции молодого поколения, и ведет к усилению разрушительных процессов внутри общины.

Хочется спросить старшее поколение вот о чём. Вы когда-нибудь задавали себе следующие неудобные вопросы о дальнейшей судьбе нашей общины? Кто возглавит наши прекрасные театры в будущем? Кто станет во главе фондов, которые созданы в общине? Кто будет продолжать дела наших предков и вести общину к процветанию? Зачем мы так долго работали над развитием нашей общины, если молодое поколение не станет её частью?

Кто же виноват в создавшейся ситуации: молодежь, "которую ничто не интересует", или все-таки приоритеты, которые мы как община ставим перед собой?

Даже, если молодое поколение хочет присоединить-

ся к жизни нашей общины на правах молодых лидеров или участников, к сожалению, община, как показывает практика, не может предоставить ему такую возможность. На сегодняшний день у нас отсутствуют в должной мере социальные, образовательные или лидерские проекты. На данный момент молодежь может получить только уроки Торы в синагоге, бесплатную поездку в Из-

программ и таким образом их частью.

Хочется отметить, что все объединения, перечисленные выше, акцентируют внимание на работе непосредственно с русскими, ашкенази и сефаради. Ни в одной из них не делается упор на представителей бухарско-еврейской общины. В ре-



раиль или Европу по линии организаций: EMET, RAJE, EZRA и Chazaq. Или стать спонсорами

альности представители нашей молодежи вынуждены отказываться от своей бухарско-еврейской са-



моидентификации и обозначить любую другую доступную этническую принадлежность, для того чтобы быть принятыми в эти объединения.

В нашей общине была всего одна американская организация, Jewish Child Care Association - JCCA, которая занималась на протяжении 17-и лет непосредственно бухарско-еврейской молодежью в возрасте от 15 до 18 лет, (независимо от статуса иммигранта, религиозной или светской принадлежности) по программе JCCA's Bukharian Teen Lounge. Но в настоящее время эта организация из-за её новых приоритетов не работает в нашей общине. Пользуясь случаем, я бы хотел выразить благодарность JCCA за её прошлую деятельность на благо наших юношей и девушек.

В JCCA, в частности, функционировала лидерская программа, которая каждый год охватывала от 15 до 20 ребят в возрасте 14-ти до 17-ти лет. Её выпускники и сегодня активно работают в еврейском мире. Этот проект существовал 6 лет. В 2014 году JCCA создала новую программу – Young Bukharian Leadership Institute (Институт молодежи бухарских евреев). Несмотря на то, что JCCA прекратила свою работу в бухарско-еврейской общине, мне удалось спасти Young Bukharian Leadership Institute, и теперь мы работаем в партнерстве с университетом Hillel. Эта программа спонсируется UJA-Federation of NYC.

Программа Young Bukharian Leadership Institute имеет два направления.

Первое – это работа со студентами Queens College (Квинс-колледжа), где учатся более чем 1000 бухарских студентов. При помощи Hillel мы организовали Бухарский еврейский клуб в университете. Каждую неделю собираются 20 – 30 студентов из числа бухарских евреев, чтобы обсудить вопросы лидерства и собственной самоидентификации.

Второе направление новой программы – это Лидерский институт для мо-

лодых профессионалов в возрасте от 20-ти до 39-ти лет, где встречи проходят раз в месяц, и в них принимают участие 10 человек. Задача этой группы создать grass

roots – организацию для представления интересов бухарско-еврейской молодежи. Название этой молодой организации – "Бухарско-еврейское сообщество" – Bukharian Jewish Union (BJU).

Я рад сообщить, что Bukharian Jewish Union (BJU) в мае 2016 года получила свой статус 501c3 как благотворительная организация. Следите за новостями и нашими мероприятиями.

В результате опроса среди ста представителей бухарско-еврейской молодежи мною получены интересные результаты, которые будут обнародованы в последующих публикациях. Предварительные выводы показывают следующие основные направления деятельности, способные помочь нам в решении проблем нашей молодежи:

1. Сделать приоритетом общины подготовку молодых лидеров. Создавать и проводить семинары по развитию лидерских способностей у молодых юношей, девушек и широко привлекать туда молодежь.

2. Заниматься молодежью как с особой социальной группой, а не включать её в уже имеющиеся программы.

3. Культивировать неформальных и профессиональных лидеров из среды молодежи.

4. Создать при общине "Молодежный бухарско-еврейский конгресс" – "Young Bukharian Jewish Congress".

5. Установить демократические выборы и сроки лидерских позиций в общине.

6. Интегрировать выпускников лидерских программ в совет директоров в качестве членов и наблюдателей.

7. Использовать услуги профессиональных лидеров или нанять такого лидера для координирования этой программы

Через 10 – 15 лет большинство организаций и фондов должны будут возглавить нынешние активисты и молодые выпускники лидерских программ. И, если мы хотим сохранить то, что создавалось годами, а также сохраниться как этническая группа, то вопросами бухарско-еврейской молодежи необходимо заняться безотлагательно.

Тезисы к докладу VII конференции бухарских евреев в Вене. Сентябрь 2016 г.

JEWISH NATIONAL FUND

Рафаэль
СОФИЕВ

Для мирового еврейства не секрет, что гарантом его будущего является Израиль. В этой связи, в контексте поддержки Еврейского Государства и развития и освоения его новых регионов, велика роль мощной еврейской диаспоры США в целом и благотворительной организации Jewish National Fund (Еврейский национальный фонд) в частности.

Давид Бен-Гурион однажды сказал, "Государство Израиль, для того чтобы существовать, должно идти на юг."

Из последней новостной рассылки Еврейского Национального Фонда, становится известно, что, вняв этому историческому призыву первого премьер-министра Израиля, фонд направил некогда свой созидательный взор на Центральную Араву – удалённый безводный край южного Израиля, превратив его в плодоносную лозу процветающих общин. Еврейский национальный фонд был основан в 1901-м году, имея благородную мечту восстановить в Израиле Родину для еврейского народа. Многим из нашей общины знакомы фирменные голубые коробочки с аббревиатурой JNF, в которых евреи со всего света собирали монетки, чтобы покупать землю и сажать деревья, пока, наконец, их заветная мечта о Еврейской Родине не стала реальностью. Помнится, лет 12 назад мне с некоторыми членами нашей, бухарско-еврейской общины довелось присутствовать на благотворительном ужине этой организации в Бруклине, где чувствовали видного бизнесмена и общественного деятеля Эдуарда Некталова (светлая ему память).

За 115 лет своего плодотворного существования JNF (Еврейский национальный фонд) неуклонно стремился совершенствовать качество жизни жителей еврейского государства, будь то озеленение пустыни (более 240 миллионов посаженных деревьев), развитие туризма и новых экономических возможностей на севере Галилеи, строительство тысяч живописных парков, создание новых процветающих посёлков и городов, поддержка жизненно важных проектов водоснабжения страны, помощь в развитии инновационных методов засушливого земледелия, просвещение молодых и пожилых о важности Израиля и сионизма. JNF имеет широкую сеть своих отделений в разных штатах США, где его главные доноры вносят внушительные пожертвования,

ТАМ ГДЕ ПЛЕТУТСЯ БЕДУИНЫ ИЗРАИЛЬ СТРОИТ НА ПЕСКЕ

JNF И ПРОЕКТ ЦЕНТРАЛЬНАЯ АРАВА



начиная от пожизненного, одноразового взноса в \$1,000,000 или \$100,000 и кончая ежегодными вкладами от \$25,000 до \$1,000.

Итак, Центральная Арава.

Она простирается от самой южной точки Израиля, курортного города Эйлат, на север, вдоль открытой границы с Иорданией, к Мертвому морю, потом на запад до горы Хорев, занимая 20 процентов территории пустыни Негев.

По выражению моих родственников-израильтян, чуточку изолированная, уникальная и поразительно красивая Арава – это "кусочек рая", застолбивший свое законное место на их прекрасной еврейской родине, со спокойной жизнью, активным агро- и экотуризмом и невообразимо свежими продуктами. Её почти восьмимысячное население проживает в более чем дюжине благоустроенных посёлков, включая кибуцы и мошавы.

Несмотря на её суровый, экстремальный, пустынный климат, дефицит водных ресурсов, очень незначительное количество осадков (менее одного дюйма дождей в год), жарчайшую температуру на планете, экономика этого района успеш-

но базируется на трёх сельскохозяйственных направлениях: полевой урожай, финиковые плантации и молокозаводы. JNF помог преобразовать эту окраину Израиля в процветающее сельскохозяйственное чудо, где предприимчивые фермеры, используя переработанную сточную воду и сеть из сорока колодцев, ежегодно экспортируют 60 процентов овощей и 10 процентов свежих цветов страны на рынки по всему земному шару. И все это, представьте, читатель, на узком срезе сухого песчаника, выходящего вдоль Иорданской границы!

"Несколько лет назад мой муж и я приехали в Араву, чтобы стать фермерами. Сегодня мы отправляем наш перец в Европу, чтобы все наслаждались", – говорит Ноа Зер, жительница Центральной Аравы.

А вот как художественно описывает эту целинную землю президент фонда JNF Джеффри Ливайн (в переводе с английского вашим покорным слугой):

"Яркое полнолуние бросает длинное бледное отражение на пыльный пол оранжевой пустыни. Когда едешь в сумерках вниз по Peace Road (Дороге мира), от южного края

Мертвого моря к центральной долине Арава, простирающейся вдоль Иорданской границы, зубчатый горный склон и древние песчаные скальные образования Эдомских и Негевских гор напоминают вам, что мало изменилось со времён Моисея. Однако изменилось. Новое поколение детей Израиля прижились и выдело, как приживались их дети. Действительно, историко-библейские связи здесь в изобилии, так как именно в Паране поселились наши еврейские братья, приведённые туда бывшим некогда принцем Египта во время их скитаний в пустыне после Исхода.

Будь то под ночным небом и или под палящим солнцем, Арава может похвастать невероятными визуальными эффектами и спокойным воздухом мира. Кроме своего прозвища «90-й маршрут» или «Дорога мира», это открытая граница между государством Израиль и королевством Иордания с небольшими скоплениями ферм и посёлков по бокам дороги, великолепными наблюдательными стоянками, резервуарами и руинами времён римлян и царя Соломона. Ароматы фиников и инжира и низкая высота над уровнем моря создают спокойствие, которым наслаждаются многие приезжие. Среди высохших ущелий вырастают роскошные домики – бунгало (циммерз), где можно переночевать и проснуться к вкусному завтраку с сырами и местными блюдами".

Очень образно. Спасибо, мистер президент!

Из материалов новостной рассылки и портала фонда мне стало известно и о других мас-

штабных проектах организации JNF. Вот некоторые из них. В Государственном парке долины Тимна можно увидеть, на каком высоком уровне ведётся охрана и резервация пустыни, благодаря Аврааму Чудному(z'l), одному из доноров JNF. Этот заповедник, площадью 15000 акров, может похвастать обширными пешеходными и велосипедными тропами, кемпингами, прекрасным озером и серьезными археологическими находками. В получасовой езде от курорта Эйлат здесь, в Центральной Араве, как оазис среди сурового, но захватывающего пустынного пейзажа, вырастает Зуким – цветущая деревня художников, построенная благодаря поддержке JNF, а также и Аравская пивоварня, где турист может отведать холодного пива. Художественные студии и кинофестивали Зукима, как магнит, притягивают актёров, скульпторов, художников, садовников, косметологов, ремесленников и бизнесменов, которым надоели шум и суэта жизни крупных городов и по нраву близкорасположенные кибуцы и мошавы, где на сотнях акрах полей и в многочисленных парниках фермеры выращивают фрукты и овощи. Два года назад в близлежащем городке Сапир начал функционировать очередной проект JNF – Медицинский центр имени доноров Сапиров, где 8000 местных жителей получают качественную и легкодоступную медицинскую помощь. Прямо через дорогу стоит великий подарок миру от Израиля – Международный сельскохозяйственный учебный центр, где обучаются студенты из разных стран мира, которые потом несут полученный опыт домой, в деревни таких стран, как Малайзия, Камбоджа, Судан, Индонезия и др.

Все, кто живут, учатся в Араве и приезжают посетить её, очарованы этим местом, и в том неоценимая заслуга JNF, чье благородное видение зажгло интерес к Араве. И, самое главное, люди которые называют Араву домом, с величайшим оптимизмом верят в ее будущее и гордятся своей страной.

Да Израиль строит на песке, несмотря на то, что живёт под тенью угрожающей руки своих соседей, которые стремятся стереть его с лица земли. Они ненавидят Израиль не потому, что он делает неправильно, а потому, что он делает правильно. Потому что он успешный и его люди свободны, он превращает болезни в здоровье, нищету в изобилие, а, получая ложь и проклятие мира, превращает их в благословения.

Да благословит Вс-вышний Израиль, нашу историческую родину, вместе с его народом, включая и общину наших бухарско-еврейских соплеменников, светлой жизнью, надеждой и миром.



ДОСУГ

В Ташкенте состоялась международная конференция «Экологический туризм – важный фактор устойчивого развития и охраны окружающей среды: опыт Узбекистана и зарубежная практика». Организаторами форума выступили Государственный комитет по охране природы совместно с Национальной компанией «Узбектуризм» при участии Координатора проектов ОБСЕ в Узбекистане.

В работе конференции приняли участие представители Олий Мажлиса Республики Узбекистан, министерств, ведомств и общественных организаций страны, международных структур - ЮНВТО, ЮНЕП, ЕЭК ООН, крупных финансовых институтов, дипломатического корпуса, специалисты сферы и журналисты отечественных и зарубежных СМИ.

Почетным гостем форума стал Чжу Шанчжонг, исполнительный директор по техническому сотрудничеству и услугам Всемирной туристской организации ООН.

Выступая на церемонии открытия, он отметил, что Узбекистан является одним из наиболее динамично развивающихся стран и важных партнеров ЮНВТО. В последние годы экологический туризм стал сегментом сферы туризма и новой областью в туристической индустрии. В резолюциях Генассамблеи ООН от 2012 и 2014 годов была признана важность развития экологического туризма в целях сохранения природных ресурсов, налаживания международного сотрудничества в данной сфере. Подчеркивалось, что проведение нынешней конференции очень своевременно, а рассматриваемые на ней вопросы актуальны не только для Узбекистана, но и для всего мира, особенно в свете того, что 2017 год объявлен ООН Международным годом устойчивого туризма в интересах развития.

Как известно, Узбекистан имеет широкие перспективы для развития экологического туризма, развертывания уникальной и устойчивой сети экотуристических маршрутов, привлекательной для всех категорий туристов, с дальнейшей интеграцией республики в международный рынок подобных услуг. Сегодня Узбекистан занимает одно из лидирующих мест в Центральной Азии по популярным направлениям экотуризма.

Открыл конференцию показ видеофильма, посвященного природному и биологическому разнообразию Узбекистана и его экотуристическому потенциалу.

По словам организаторов, основной целью проведения конференции стала выработка предложений относительно перспективных направлений, механизмов и инструментов раз-

ЭКОТУРИЗМ УЗБЕКИСТАНА: ПЕРСПЕКТИВЫ И ВОЗМОЖНОСТИ



вития экологического туризма в республике с учетом зарубежного опыта и практики, дальнейшее расширение международного сотрудничества в сфере экотуризма и охраны природы.

В программу первого дня международной конференции вошли пленарные заседания по таким тематическим направлениям, как национальная законодательная, научно-методологическая и институциональная база в сфере экологического туризма, перспективы природных объектов, государственно-частное партнерство в сфере туризма, подготовка и переподготовка высококвалифицированных кадров для экологической туристической индустрии.

Следует подчеркнуть, что данный вид туризма завоевывает сегодня все большую популярность - по прогнозам Всемирной туристской организации он входит в число пяти основных стратегических направлений развития туризма до 2020 года и согласно оценкам, доля экологического туризма в общем объеме мировой туристической индустрии в последние годы достигла более 10%, а темпы его роста в 2-3 раза превышают соответствующие темпы во всей индустрии туризма.

Развитие экотуризма, в свою очередь, предусматривает комплексную поддержку системы охраны окружающей среды, сохранение биоразнообразия и уникальных природных территорий, поддержание доходов местного населения и является перспективным рынком для инвестиционных проектов.

Выгодное географическое расположение Узбекистана на пересечении магистралей с Востока на Запад и с Юга к север-

ным странам, природно-климатические особенности, уникальная сеть охраняемых природных территорий и богатое многообразие ландшафтов открывают широкие возможности для популяризации экотуристических маршрутов.

В настоящее время в систему охраняемых природных территорий входит 8 заповедников, 2 природных национальных и один национальный парк, 1 биосферный резерват, 12 заказников, 7 памятников природы, которые были представлены в рамках международной конференции.

Отвечая на вопросы журналистов, **Чрезвычайный и Полномочный Посол ФРГ в Узбекистане Найтхарт Хёфер-Виссинг** отметил:

- Нам всегда очень интересен обмен мнениями на международном уровне по развитию сферы туризма. Сегодня доходы от туризма в Германии составляют более 100 миллиардов евро, то есть около 4% ВВП страны. Мы стремимся развивать так называемый «мягкий туризм», при котором прилагаются максимальные усилия для сохранения экологии и природных ресурсов. Ведь наряду с положительным экономическим фактором и расширением межкультурного диалога, существует и фактор истощения, загрязнения и разрушения природных зон, исторических достопримечательностей, перегрузки инфраструктуры. Надеюсь, что на нынешней конференции будут найдены пути достижения минимизации негативного влияния указанных факторов на устойчивое развитие государств.

В рамках взаимодействия с

Узбекистаном Германское агентство по международному сотрудничеству GIZ поддерживает реформы в сфере охраны природных ресурсов и уже осуществило ряд совместных проектов в этой области. В их рамках наши специалисты консультировали узбекских партнеров по вопросам развития индивидуального и экологического туризма.

В Германии тоже очень актуальны эти вопросы. Существуют целые государственные программы, направленные на бережение природы для будущих поколений.

Глава представительства ЮНЕСКО в Узбекистане Криста Пикатт также подчеркнула важность нахождения баланса между развитием туризма и обеспечением защиты природы.

- Как и все остальные ресурсы, природные ресурсы имеют свойство исчерпываться, и с ростом туристических потоков этот процесс происходит значительно быстрее. Это, в свою очередь, снижает потенциал экологического туризма, и здесь просматривается взаимосвязь этих факторов и необходимость нахождения оптимальных решений. Я жду положительных результатов от нынешней конференции, потому что на ней будут обсуждаться столь актуальные на сегодняшний день вопросы, созвучные принятым на саммите тысячелетия в 2015 году Целям устойчивого развития. Организация данного мероприятия свидетельствует о приверженности Узбекистана достижению этих целей.

Джон Бруно, исполнительный директор Международного общества по экотуризму:



- Мы видим, что в Узбекистане осуществляются широкомасштабные меры по развитию экологического туризма. Данная сфера позволяет значительно повысить уровень жизни населения, создать новые рабочие места и укрепить международные связи. Успешная реализация стоящих в этом направлении задач в Узбекистане свидетельствует о правильном понимании важности и значения развития сферы, как одного из факторов устойчивого развития государства в целом.

Отрадно, что уже сейчас в республике достаточно развиты такие виды туризма, как экотуризм, геотуризм, экстремальный, медицинский и культурный туризм, автотуризм и альпинизм, а также другие современные виды активного отдыха.

Следует отметить, что на вашей благодатной земле, по которой пролегал Великий шелковый путь, сохранилось более семи тысяч культурно-исторических памятников. Это богатое наследие узбекского народа бережно сохраняется и передается из поколения в поколение.

Главные туристические центры страны – города Самарканд, Бухара, Хива, Шахрисабз внесены в Список всемирного наследия ЮНЕСКО. Будучи членом ЮНВТО с 1994 года, в Узбекистане прошел ряд важных международных мероприятий, посвященных развитию туризма. Среди них – первое заседание стран Великого шелкового пути (Самарканд, 1994), семинар по сохранению культурного наследия (Бухара, 1996), третий семинар по развитию туризма на Великом шелковом пути (Бухара, 2002) и другие. В 2004 году в Самарканде был открыт офис ЮНВТО.

Конференции, подобные нынешней, способствуют дальнейшему развитию и популяризации туристического потенциала Великого шелкового пути, и это, конечно, не может не радовать.

Во второй день международной конференции зарубежные гости были ознакомлены с природными и историко-культурными достопримечательностями в ходе экскурсий по разработанным экотуристическим маршрутам на примере Угам-Чаткальского национального парка.



- Бухгалтерия и Бизнес
Accounting & Business Management
- Компьютерная Технология
Computer Technology
- Конструирование Компьютерных Игр
Game Design
- Помощник Врача
Medical Assistant
- Помощник Фармацевта
Pharmacy Technician
- Помощник Юриста и многие другие специальности!
Paralegal and many more!

Звоните Сегодня! 877-453-7470

BRAMSON ORT



Queens • Brooklyn

COLLEGE www.bramsonort.edu

▶ **Записывайтесь сейчас!**

Пусть 2016 станет началом вашего карьерного взлёта!

- ✓ Начальное и углублённое изучение
- ✓ Доступная стоимость обучения
- ✓ Помощь в поиске работы
- ✓ Маленькие классы и гибкий график занятий

Bramson ORT является некоммерческим колледжем, предоставляем образование более 70 лет!

** Изучайте английский параллельно осваивая новую профессию **

Публикация списка рабочих и служащих на сайте www.bramsonort.edu



**ЧУТКОСТЬ, СОЧУВСТВИЕ,
ПОНИМАНИЕ
И ВНИМАТЕЛЬНОЕ ОБСЛУЖИВАНИЕ**

**ВСЕГДА С ВАМИ,
КОГДА ВЫ НУЖДАЕТЕСЬ В ЭТОМ**

קבורה אין ארץ ישראל

УМЕРЕННЫЕ ЦЕНЫ

Звоните, мы работаем 24 часа

718-435-8100

4218 FT. HAMILTON PKWY, BROOKLYN, NY 11219



NEON STONE WORK

SHMUEL RAFAILOV

1-347-977-3929

Natural and Engineered Stone

Free estimate

Email: neonstonework@hotmail.com

Custom Stone Work

Counter tops Vanities And More

**ПОМОЩЬ В ПРИОБРЕТЕНИИ
УЧАСТКОВ ДЛЯ ЗАХОРОНЕНИЯ
НА КЛАДБИЩАХ ИЗРАИЛЯ**

(Иерусалим, Холон,
Ришон ле-Цион, Реховот)
для жителей Израиля
и иностранных граждан
(Австрия, Германия,
США, Канада,
Узбекистан, Россия и др.)

054-7044377 Михаэль

УСПЕХ



Рена АРАБОВА

ЭТИ ДЕТИ – НАШИ БУДУЩИЕ ЗВЕЗДЫ!

КОНЦЕРТ В ЧЕСТЬ ПРАЗДНИКА СУККОТ

20 октября 2016г., в 7 часов вечера, состоялся восхитительный концерт хора мальчиков нашей общинной благотворительной организации «Атид», с большой разнообразной насыщенной программой, который завершился под бурные овации и благодарные возгласы гостей.

Концерт начался с песни «Башана хабаа», которую исполнил самый младший участник хора, шестилетний солист Моше Давыдов, вместе с другими участниками. Каждую песню хор исполнял на бис. Концерт проходил под великолепными, святыми сводами главной синагоги общины бухарских евреев Канесои Калон, которая находится в Форест-Хиллз.

Зрители долго с гордостью аплодировали, восхищаясь звонкими голосами своих детей и внуков. Концерт длился более двух часов и перемежался выступлениями присутствующих: раббая Боруха Бабаева, члена исполнительного комитета Сионистского конгресса Маргариты Каган, маэстро Ицхака Хаимова, народного хафиза Эзро Малакова, композитора Шломо Либермана, который сделал оранжевую некоторые песен. Ведущим был сам Ицхак Хаимов, который по ходу рассказывал об истории создания песен, их первых исполнителях, о том, как



жикском диалекте бухарского языка.

Кто же это чудо сотворил? Кто же тот ваятель, талантливый скульптор?

Два прекрасных человека, профессионала, талантливых артиста. Это Эзро Малаков – любимый всей бухарско-еврейской общиной народный певец-хафиз Узбекистана. Его чудо-голос – это неподражаемый Б-жий дар!

- Я слушал репетицию перед концертом, и у меня выступили на глазах слезы! – поделился главный редактор газеты, музыковед Рафаэль Некталов. – Все что мы с ним мечтали – записать религиозные напевы бухарских евреев, а затем их популяризировать и обучать юных исполнителей – было осуществлено. Он просто гений! Признанный

музыкальный гений нашего народа! Трудно представить. Что было б с нами, если бы Малаков не жил в Америке! Так чисто и точно, увлеченно и с любовью выводит мелодию эти удивительные дети!»

Дирижер Ицхак Хаимов – не менее талантливый молодой кантор, аранжировщик, руководитель религиозно-хоральной синагоги в Лонг-Айленде.

Можно сказать, что мне довелось стать прямым свидетелем их начинания. Всего год назад я привела своего девятилетнего внука Дэвида в синагогу «Бет Гавриэль», где толпились мальчики, ожидая отбора. Сейчас внука не узнать: стал петь, прорезался красивый голос, стал с большим уважением относиться к нашим традициям и родной музыке. Вот какой воспитательный потенциал

несут в себе уроки пеня!

Огромное родительское спасибо за ваш неустанный труд, который принес восхитительные плоды! Наши внуки – гордость и украшение общины, достойные продолжатели еврейской тради-



свое впечатление такой констатацией: радость и гордость достижениями учителей и детей! Она приехала из Бруклина, чтобы поздравить нашу общину с праздником Суккот, и преподнесла три почетных грамоты от имени Сионистского конгресса: Эзро Малакову, Ицхаку Хаимову и Шломо Либерману. В заключение она подчеркнула, что нам был представлен концерт профессиональных, уже состоявшихся артистов, которые могут с успехом демонстрировать свое искусство в любой стране мира. Ицхак Хаимов выразил огромную благодарность спонсору и основателю благотворительной организации «Атид» Майклу Хейфицу. Со словами глубокой благодарности Эзро Малакову и Ицхаку Хаимову за их бесценный



бенно покорила всех присутствующих песня «Шма Исроэль», которую ранее впервые спела популярная израильская певица Сарит Хадад. Эту песню столь вдохновенно и проникновенно исполнил талантливый вокалист Натан Борухов, внук Эзро Малакова, что у меня мурашки пробежали по телу.

Все спетые песни вызвали душевное волнение. В их тональности явно просвечивалась боль и многовековое страдание еврейского народа. Раббай Борух Бабаев с искренним восторгом говорил о результатах работы мальчиков и их преподавателей. Особую признательность он выразил Якову Даянаеву, исполнившему отрывок «Лоэль Борух» из молитвы «Шахарит», а также исполнителям на бухарско-еврейском языке песни на стихи незабвенного Ильяс Маллаева. Маргарита Каган, член исполнительного комитета Конгресса сионистов США, выразила

труд выступила народная артистка Узбекистана Мухаббат Шамаева. Она сказала, что «эти дети – наши будущие звезды».

Очень жаль, что наша община недостаточно активна: мало пришло гостей из её среды, не проявлено должного уважения к её незаурядному культурному событию. Стыдно было перед нашими детьми, участниками хора и ашкеназской общиной, представители которой проявили уважение к нам и активно пришли. Возмущенно говорил об этом маэстро, подчеркнув, что концерт был бесплатным. И отметил, что всё руководство нашей общины, руководители и члены её фондов просто обязаны были прийти, чтобы поддержать детей. Они – наше будущее!

Фото Мерика Рубинова



Rainbow Supply of N.Y.



63-22 Austin Street
Rego Park, NY 11374
T. 718-326-2822
F. 718-326-2443



237 Beach 20th Street, #7
Far Rockaway, NY 11691
T. 718-337-0190
F. 718-337-0191

2 раза в году

Широкий выбор - свыше 850 разновидностей
ортопедической обуви для диабетиков
Изготавливаем стельки по индивидуальному заказу



Бесплатная доставка товаров на дом.
В большом ассортименте все необходимые медицинские принадлежности:
- наколенники и пояса всех видов (также ангоровые)
- лечебные гольфы и колготки для женщин и носки для мужчин
- пеленки, прокладки, памперсы, трусы и т.д.
- приборы от импотенции (для мужчин)



Для получения медицинского оборудования и предметов гигиены необходим рецепт от врача



Принимаем Страховки

- | | | | |
|----------------------|-------------------------------|-------------------------|----------------------------|
| AARP | Consumer Health Network | HIP | Medicaid |
| Aetna | Elder Serve Health | Health Net | MetroPlus |
| Affinity Health Plan | ElderPlan | Health Network America | MultiPlan |
| AmeriChoice | Empire Blue Cross/Blue Shield | Health Plus PHSP | Neighborhood |
| Amerigroup | Evolutions Health Care | Health Source | NY Presbyterian |
| AgeWell | Family Choice Health Alliance | Home First | Oxford Health Plans |
| APA Partners | Fidelis Care | Horizon | Partners in Community Care |
| Atlantis Health Plan | First Managed Care Option | Integra MLTC | Senior Health Partner |
| Arch Care | GHI | Liberty Health Plans | Teach Health |
| CenterLight | Guardian | Local 1199 Benefit Fund | United Healthcare |
| Community Choice | Guild Net | Magna Care | WellCare |
| Concentra | Health First | Medicare | |

www.RainbowSupplyNY.com

MEGA VISION CENTER II

У нас огромный выбор дизайнерских оправ



- Диагностика и лечение глаукомы, дегенерации сетчатки, блефарита, конъюнктивита
- Наблюдение за диабетической ретинопатией и катарактой
- Новейшая компьютерная диагностика
- Помощь пациентам, у которых постоянно текут слезы, жжение или режущие боли в глазах
- Если вы сомневаетесь в необходимости операции катаракты или любой другой глазной операции



приходите к нам на консультацию!

WE ACCEPT ALL MEDICAL INSURANCES:

Aetna, Affinity, Blue Cross Blue Shield, Cigna, Fidelis, GHI, Greatwest, Health Net, HIP, HealthPlus, Metro Plus, Multi Plan, Oxford, United Health Care, Medicaid, Medicare and many more.



Для обладателей страховок Медикейд и Медикэр бесплатно оправы любых форм и различных расцветок



У НАС ПРИНИМАЮТ СПЕЦИАЛИСТЫ С БОЛЬШИМ ОПЫТОМ РАБОТЫ:



**Др. БОРИС КАПЕЛЬНИК
Др. ГАЛИНА НИЯЗОВА**

718-896-2020



UNION PLANS:

UFT 32 BJ, Local 100, Local 389 DC 1707, DC 37, Local 1199, Davis Vision VSP, Eyemed and many more
Buy Now – Pay Later.
6 months 0% – Interest FREE

Предоставляем транспорт

63-73 108 STR

FOREST HILLS, NY 11375



King David
VHQ
Glatt Kosher Restaurant

101-10 Queens Blvd, Forest Hills, NY 11375
718-896-7686



Mikihana Sushi
Glatt Kosher
Fusion Japanese
Restaurant

Free delivery
101-10 Queens Blvd
Forest Hills, New York
next to King David Restaurant
(718) 406-9676
mikianasushi.com



MIKIHANA
Glatt Kosher
Fusion Japanese
Restaurant

sushi
VHQ

(718) 406-9676
101-10 Queens Blvd
Forest Hills, New York
next to King David Restaurant

Lunch Special
12pm - 4pm
mikianasushi.com

Nelly Beck Travel & CRUISE PLANNERS | AMERICAN EXPRESS TRAVEL
Your Cruise and Land Specialist

115-10 Queens Blvd. Forest Hills, NY 11375 Tel: 718-575-0017; 800-632-6773 / Cell: 917-226-3800
Email: nellybeck@msn.com www.NBitravel.com Follow us www.facebook.com/nbcruises

ARC ACCREDITED AGENCY



Carnival Vista
• Industry's First IMAX Theater
• Onboard Brewery
• 450+ Foot-Long Water Tube Slide + Open-Air SkyRide
Cruise the Mediterranean in the Spring/Summer or opt for the Caribbean in the Fall/Winter
CRUISE FROM \$394



Norwegian Escape
• Newest "Breakaway-Plus" Class Vessel
• Largest-In-Fleet Escape Casino
• After Midnight & Million Dollar Quartet Broadway-Style Shows
Year-round trips to the Caribbean departing weekly from Miami, FL
CRUISE FROM \$899



Koningsdam
• Holland's Brand-new Pinnacle-Class Cruise Ship
• Traditional Teak Promenade & Culinary Arts Center
• "World Stage" Theater With 270-Degree LED Screens
Cruising the Mediterranean and Northern Europe (Spring/Summer 2016)
CRUISE FROM \$1,199

THE NEWEST CRUISE SHIPS

NOW AVAILABLE FOR BOOKING:

Reserve Today!



Anthem of the Seas
• Onboard Skydiving Simulator
• Robotic Bartenders & Super-Fast Internet
• SeaPlex, The Largest Indoor Sports & Entertainment Complex At Sea
Explore the Bahamas, the Caribbean, or Bermuda aboard Anthem of the Seas (Cape Liberty, NJ departures)
CRUISE FROM \$899



Harmony of the Seas
• The 3rd Of Royal Caribbean's New Oasis-Class Ships
• Royal Caribbean's First-Ever Waterslides
• Coney Island-Inspired Boardwalk
Weekly departures to the Mediterranean from Rome or Barcelona (Spring/Summer 2016) and Caribbean sailings from Ft. Lauderdale, FL (Winter 2016-17)
CRUISE FROM \$691



Sirena
• Restaurants Serving Tuscan & French Cuisine
• Canyon Ranch Spa
• 8 Lounges & Bars + A World-Class Fitness Center
A diverse and destination-rich selection of Mediterranean itineraries (Spring/Summer 2016)
CRUISE FROM \$2,049

Cruises, Vacation Packages, Airline Tickets, Hotels, Car Rental, Honeymoon, Family reunion vacations, Bar Mitzvah trip to Israel Business and Corporate accounts, Groups and Organizations, VIP services, Express Visa and Passport

For more destinations and fares please call 718-575-0017

COME AND JOIN IN SUPPORT OF ISRAEL

THE POWER OF UNITY

GAD ELBAZ x **DUDU FISHER**

HOSTING **NISSIM BLACK**

ACCOMPANIED BY THE **BROOKLYN SYMPHONY ORCHESTRA**
CONDUCTED BY **TOMER ADADDI**

FEATURING JEWISH MUSIC SUPERSTAR **LIPA SCHMELTZER** & THE HOLOCAUST SURVIVOR BAND
WITH SPECIAL GUEST **AVI BENJAMIN**
ALSO FEATURING NEWCOMER **PINNY SCHACHTER**

SUNDAY, NOVEMBER 13TH, 2016 - 7:30PM

AT THE MAGNIFICENT NEWLY RENOVATED
KINGS THEATRE
1027 FLATBUSH AVE, BROOKLYN, NY 11226

FOR TICKETS GO TO WWW.DUDUANDGAD.COM

TICKET PRICES:
VIP \$100, \$60, \$40, \$30, \$20, \$15
*VIP is backstage pass + valet parking - \$100

For more information, or to be a sponsor for the event, please contact: **(718) 526-0791**
Tamara

WITH A SPECIAL TRIBUTE TO **ELIE WIESEL**

RAJE Am, The Shabbos Project, THE EVENING STAR, POAH, STONES, algemeiner

Дорогие читатели, друзья, коллеги, авторы, рекламодатели!

Доводим до вашего сведения, что наша газета теперь выходит по ЧЕТВЕРГАМ, а не по пятницам. День сдачи выпуска – СРЕДА, а не четверг.

Просим учесть указанные изменения.

С уважением Рафаэль Некталов

ВНИМАНИЕ ГРАЖДАН РЕСПУБЛИКИ УЗБЕКИСТАН!

4 декабря 2016 года (воскресенье) состоится выборы Президента Республики Узбекистан.

При дипломатических миссиях Республики Узбекистан в г.г. Вашингтоне и Нью-Йорке образованы избирательные участки по проведению выборов Президента Республики Узбекистан.

Избирательные участки располагаются по следующим адресам:

Вашингтон
1746 Massachusetts Avenue, N.W. Washington, D.C. 20036

Нью-Йорк
801 Second Avenue, 20th Floor, New York, NY 10017

Избирательные участки будут открыты для голосования в воскресенье 4 декабря 2016 года с 6:00 ч. по 20:00 ч.

Приглашаем всех граждан Республики Узбекистан воспользоваться своим конституционным правом и принять участие в выборах Президента Республики Узбекистан.

INTEREST-FREE BUSINESS LOANS*

FOR THE JEWISH COMMUNITY IN NYC

LOANS UP TO \$50,000

0.00% APR

*RESTRICTIONS APPLY.
TWO QUALIFIED GUARANTORS ARE REQUIRED

APPLY FOR YOUR INTEREST-FREE BUSINESS LOAN TODAY!

START-UPS **GROWING**
STOREFRONTS **HOME BASED**

To learn more call today:
212-687-0188 Ext. 213
Email: shaft@hfls.org

a beneficiary of **UJA Federation of New York**
Good together.®

An initiative of the **Hebrew Free Loan Society** in partnership with **Mishkan Yecheskel**

Конгресс Бухарских евреев США и Канады, Центр бухарских евреев,
Газета «The Bukharian Times»



Бухарско-еврейский театр С.Аулова «ВОЗРОЖДЕНИЕ»

ПРЕМЬЕРА СПЕКТАКЛЯ

ШАЛОМ, МАРУСЯ!

по пьесе Э. Гавриэлова

Комедия

Режиссер – Лазарь Исхакбаев
Композитор, муз.руководитель
– Эфраим Гавриэлов

Зав. лит. частью – Рена Елизарова
Концертмейстер – Мара Мушеева
Директор – Светлана Ханимова



Вероника
Муллоджанова

Элла Ильяич

Тамара Катаева

Рита Исхакова

Яков Юсупов

Григорий Кайков



Юзеф Муллоджанов,
Ирина Пинхасова



Рафазль Ильябаев,
Тамара Мастова



Света Пулатова,
Рафазль Ильябаев



Рафазль Кайков,
Рита Исхакова

Спектакль состоится в школе №157 по адресу:

63-55 102nd St, Rego Park, NY 11374

26 ноября 2016
at 7 P.M.

27 ноября 2016
at 7 P.M.

Информационные спонсоры:

«The Bukharian Times»

Надежда»

«Женский Мир»

Кауков TV Media

«Голос Мира»

Билеты:

Мила («Da Mikele») – 718-897-4500

Boris Production – 718-997-8237

Тамара – 718-526-0791

Дора – 718-897-0102



AVONORA PHARMACY

- **СПЕЦ. ПРЕПАРАТЫ (ПО РЕЦЕПТУ И БЕЗ) ОТ РЕДКИХ ЗАБОЛЕВАНИЙ (ВКЛЮЧАЯ ОНКОЛОГИЮ И БЕСПЛОДИЕ)**
- **КОНСУЛЬТАЦИИ ПО ПРАВИЛЬНОМУ ПРИМЕНЕНИЮ ЛЕКАРСТВ**

- **ТОВАРЫ ДЛЯ ДОМА ИЗ ИЗРАИЛЯ**
- **КОСМЕТИКА МЁРТВОГО МОРЯ**
- **"РУССКИЕ" ТОВАРЫ И ЛЕКАРСТВА**
- **ЛЕЧЕБНЫЕ ЧАИ И ТРАВЫ**
- **КОШЕРНЫЕ ДИЕТИЧЕСКИЕ ПРОДУКТЫ (ORGANIC)**
- **КОШЕРНЫЕ ВИТАМИНЫ**
- **КНИГИ И СПРАВОЧНИКИ ПО МЕДИЦИНЕ**
- **ОРТОПЕДИЧЕСКИЕ ТОВАРЫ И ОБУВЬ**
- **ТОВАРЫ ДЛЯ БАНИ, АРОМАТЕРАПИЯ И МНОГОЕ ДРУГОЕ...**

БЕСПЛАТНО

ДЛЯ НАШИХ ПАЦИЕНТОВ:

- | | |
|---------------------|---------------|
| • ДОСТАВКА | DELIVERY |
| • КСЕРОКОПИИ | COPIES |
| • УСЛУГИ НОТАРИУСА | NOTARY PUBLIC |
| • ПЕРЕСЫЛКА ФАКСОВ | FAX SERVICE |
| • БОНУС КАРТЫ | REWARD CARDS |
| NO FEE MONEY ORDERS | |

ПРИНИМАЕМ МЕДИКЕЙД И ВСЕ ВИДЫ СТРАХОВОК

149-01 Union Tpke., Flushing, NY 11367

718-969-3300

**Забота
Внимание
Исцеление**



MoneyGram





IN LOVING MEMORY OF ZARINA ZAVULUNOVA



With great regret we announce the passing of Zarina Zavulunova on the evening of October 26th 2016, at Memorial Sloan Kettering Cancer Center as a result of a 6 month long battle with a rare form of Lung Cancer and a 9 year long battle with Scleroderma. Zarina was 33 years old and is survived by her husband, Ilirjan Decka, and her three beautiful children: Eneo 9, Eryanna 6, and Stefan 2.

Zarina was born in 1983 in Bukhara, Uzbekistan in a well respected Jewish family. She was the daughter of Tamara Izrailova, sister of Yuriy Tamarov and niece of Lyuba Rakhmanova. The family immigrated in New York in 1993. As a student at PS 99 and Russell Sage JHS she was distinguished for a caring heart, compassionate, and big, infectious smile. She met her future husband, Ilir, while still in high school and married him soon after turning 18. Zarina graduated with honors from John Jay College with a BA/MA degree in Forensic Psychology.

As a daughter, Zarina loved and respected her mother Tamara. Despite the hardships life threw in their way, Zarina always managed to stay above it all, study hard, clean, cook, help with her baby brother, and work, trying to help her mother in any and every way she could. It's as if she lived to make her mother happy. During her very last hours on this earth, she told her mom how much she loved her, apologized for the pain caused during her struggle with the disease.

As a sister, she was always caring and genuine. She would take Yuriy with her everywhere, bring cupcakes for his birthday in school, attend the parent-teacher meetings, help with the homework. As a little troublemaker, Zarina would not mind setting him straight, but it was always with great love and compassion. She was very proud of the man he turned out to be and will keep watching after him from Heaven.



1983 – 2016



Zarina was the epitome of the perfect wife and mother. Zarina and Ilir became inseparable since they first met in February of 2000. Both didn't have much riches or support to start a new life together. The only thing abundant was their pure and true love for each other. They worked hard, enrolled in college full time, and managed to graduate on time, with honors, and without any debts. Zarina's biggest wish in life was to be a mother. She always said that somehow, there must be a reason she married young, and had the opportunity to be a stay-at-home mother to enjoy every little life's moment with the kids. Despite the grim prognosis and the debilitating pain, she fought hard to the amazement of her medical team, just for her family. She left this earth with husband holding her hand, and mother and brother by her side. She left this world in peace knowing that she will continue living through her kids and in the hearts of everyone she touched.

For nine years a mother of three beautiful children, a giving wife, an aspiring human being, a gracious daughter, and a beloved sister with a thirst to help everyone around her. We may think that Zarina is gone, but in reality, she will always be here. Her bigger than ever smile will always be with us, her values and love will always stay in our hearts. Our emphasis from now on must be on how to celebrate Zarina's life. We must not depress over her death forever but allow our mourning time to be a time to reflect on Zarina's values and incorporate them into ourselves. Hashem knew he lent us an angel and took her back because he missed her. We will always miss her and always lead more purposeful lives in honor of our treasure, our angel, our Zarina.

The 7-Day Services will be held on Tuesday Nov 1st at 7:00pm at Nasicha Restaurant, 98-92 Queens Blvd. The 30-Day Service will be held at 7:00pm on Thursday Nov 24th, at the same place, Nasicha Restaurant, 98-92 Queens Blvd.

For further details, please contact Mikhail Rakhmanov 917-602-4577 or Luba Rakhmanova 917-703-5440.



СВЕТЛОЙ ПАМЯТИ ГУЛЬЧЕХРЫ КАЛОНТАРОВОЙ



Со слезами на глазах и с большой печалью в сердце сообщаем, что на 77 году жизни скончалась наша дорогая мама, бабушка, прабабушка Гульчехра Калонтарова.

Она родилась в 1940 году в г. Самарканде, в семье Шоломо и Балор Калонтаровых (авлод Нарколаевых). В семье было пятеро детей. Её родители увлекались музыкой, играли на многих инструментах того времени и заслуженно считались в народе известными музыкантами.

Наша мама с детства проявила свои музыкальные способности, переданные генетически от родителей. Будучи семилетней девочкой, уже участвовала во многих свадебных мероприятиях со своими старшими братом и сёстрами.

В 1957 г. она вышла замуж за Нисона Юсупова. Б-г в течение жизни дал им четверых детей. Всю свою сознательную жизнь наша мама посвятила музыкальному искусству и своей семье. Её певческий талант покорила сердца её слушателей, и она заслуженно пользовалась большим авторитетом как среди слушателей, так и среди музыкантов.



1940 – 29 октября 2016

Б-г наделил маму большой добротой и щедростью. Двери нашего дома всегда были открыты для всех. Она являлась гостеприимной и хлебо-сольной хозяйкой.

В 1979 г. мама с семьей переехала в Ташкент. Народный артист УзССР Исахар Акилов пригласил её работать солисткой Ташкентской филармонии в ансамбле «Лязги» под руководством народного артиста республики Артыка Атаджанова.

В 1990 г. она вместе с семьей репатрировалась в Израиль, а в 1995 г. иммигрировала в Америку.

Она оставила ярчайший след в душах и сердцах всех, кто имел счастье знать её.

Её добрый и нежный образ навечно останется в наших сердцах.

МЕНУХАТА БЕ ГАН ЭДЕН.

Скорбящие: дети Борис – Светлана, Анжелла – Авром, Слава – Стелла, Джульетта – Ханан, брат Илюша – Берта Калонтаровы с семьей, племянница Света – Гриша Пулатовы, семья Альберта Нарколаева, кудохо, родные и близкие.



Поминки 30 дней состоятся 27 ноября 2016 года, вечером, в ресторане «Prestige» (бывш. «Victoria»). Контактный тел.: 646-361-4825 – Борис

3 KILOS®

HAND
CRAFTED
BOTTLE

5 TIMES
DISTILLED
WHEAT
VODKA

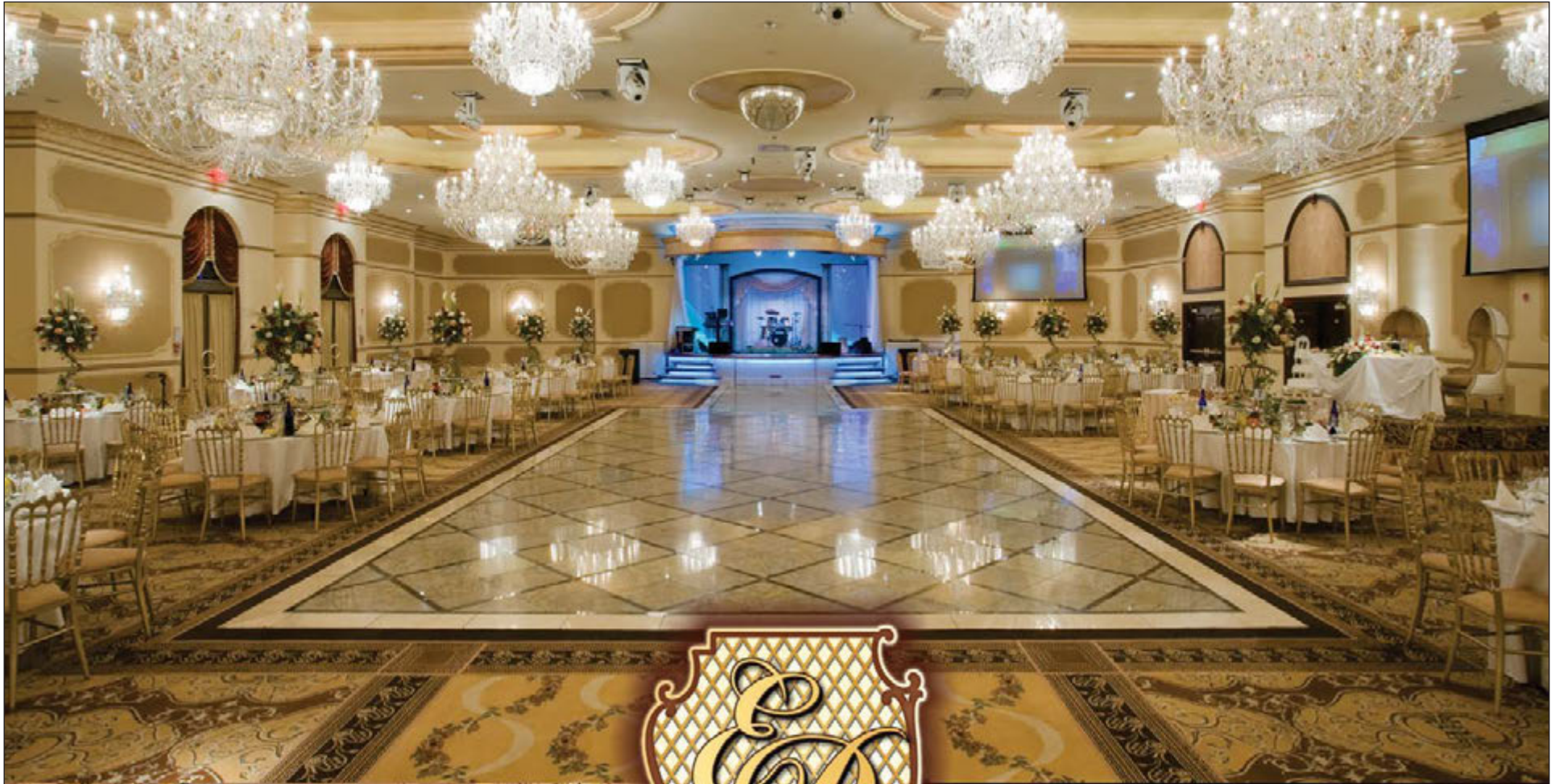


ULTRA PREMIUM VODKA



WWW.3KILOS.COM





ROYAL

Elite Palace

ЭЛЕГАНТНОСТЬ, ВКУС, СТИЛЬ!

Тел 718-565-2001

69-02 Garfield Ave.

Fax 718-565-1105

Woodside, NY 11377

www.elitepalaceny.com

V V A A D
H HARABONIM
Q of QUEENS





**US Congress
(6th District)**
a/k/a Bukharian District



**You are proud, beautiful
and independent!**

As your Congressman, I will take the lead in re-evaluating the current state and needs of the Bukharian community in Queens.

- How is your business, job, family, faith, education and health?
- Which expenses and government rules are bad for you?
- What can be done to give you more control and happiness?
- Let us work together to meet your goals and expectations.

I will work on findings that make you stronger and more proud. Together, you have enough votes to determine my election outcome.

Unite for this Republican!

Vote: Danniell S. Maio on Nov 8, 2016

Republican, Conservative, Blue Lives Matter

Paid for by Maio Unites.